

## Con motivo del Año Nuevo

# Su Santidad Pablo VI aboga por la paz en Vietnam

### «Nos, imploramos a los que sean responsables de que no emprendan acciones que conduzcan a luchas violentas»

### Mensajes a los presidentes de Rusia, China, Vietnam y Estados Unidos

### Norteamérica busca con ansiedad una solución al conflicto

**CIUDAD DEL VATICANO, 2.**—Su Santidad el Papa, Pablo VI, se ha dirigido a los gobernantes del Vietnam del Sur y del Vietnam del Norte para instar de ellos que no agraven aún más la guerra, y al mismo tiempo, el Sumo Pontífice ha urgido a los Gobiernos de la URSS y de la República Popular China que

“intervengan” en pro de la causa de la paz en el Sudeste de Asia.  
El Santo Padre, mediante una serie de mensajes de Año Nuevo a los dirigentes de los países interesados, ha recurrido a todos ellos para que tiendan a que se llegue a “una paz justa y duradera en el Vietnam”.

Por otra parte, un portavoz de la Santa Sede Apostólica ha declarado hoy que Su Santidad el Papa ha enviado un mensaje similar a los que ha mandado a los gobernantes comunistas, al presidente de los Estados Unidos de América, Lyndon B. Johnson, a través del embajador norteamericano en la ONU, Arthur

Goldberg, quien fue recibido en audiencia por el Sumo Pontífice.

La traducción del texto que Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha dirigido a este respecto al presidente de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Nikolai Podgorny, es la siguiente:

“La memoria del sufrido y enlutado pueblo ruso, endurecido durante la última guerra mundial, nos alienta pa-

(Pasa a la página siete)

## Mensajede fin de año de De Gaulle

# Reiteró la negativa de Francia de verse complicada en la guerra vietnamita

### Propósito de desarrollar al máximo toda clase de relaciones con los países orientales, incluyendo China

### Política propia tanto en los asuntos internos como en el exterior

**PARIS, 1.**— El presidente De Gaulle reiteró la negativa de Francia a verse complicada en la guerra del Vietnam. En el curso de un programa de televisión durante la Nochevieja, poco después de haberse entrevistado por espacio de ochenta minutos con el enviado especial del presidente Johnson, Arthur Goldberg, el general De Gaulle dijo que Francia “no se unirá a sus aliados en una guerra que se va extendiendo hacia Asia”.

“No nos hallamos comprometidos en ninguna parte y tratamos de no ser arrastrados a una guerra que no sea propia”, afirmó.

En su allocución, el presidente De Gaulle añadió:

“Teniendo como base nuestra independencia ya recobrada y sin que por ello abandonemos nuestras amistades o nuestras alianzas, pretendemos desarrollar al máximo nuestras relaciones económicas, científicas, técnicas y políticas con los países orienta-

les estableciendo mayores relaciones con China.

Goldberg entregó al general De Gaulle un mensaje del presidente Johnson relativo a la guerra en el Vietnam. Dijo a los periodistas que el espíritu del mensaje “era meramente que la guerra en el Vietnam debe resolverse en términos honorosos” y que solamente “puede resolverse en la mesa de conferencias mediante negociaciones incondicionales”.

En la tradicional recepción de Nochevieja ofrecida a los periodistas en el Palacio del Eliseo, el general se negó

de Año Nuevo, ha prometido torno a su entrevista con el enviado norteamericano.

Sobre cuestiones internas, el presidente, en su mensaje de Año Nuevo ha prometido a los franceses un año de serenidad en 1966.

Deseando a toda Francia un feliz y próspero Año Nuevo, De Gaulle, agregó: “No tenemos ya preocupaciones internas ni externas”.

Terminó diciendo que Francia mantendrá, decididamente, una firme política propia tanto en los asuntos internos del país como en lo que al exterior se refiere.

## El anuncio del nuevo año



Existe una vieja tradición en algunos países de la Europa Central según la cual los habitantes de las pequeñas localidades, villas y pueblos anuncian con grandes “cuernos” y trompas la llegada de un nuevo año. Ataviados al típico estilo de la región, vemos aquí a los ciudadanos de una localidad de la región de Suceava del Norte, de Rumania, anunciando la feliz nueva. — (Foto “Fiel”).

## Operación Piqueta de San Bernabé

### Se tiran las paredes y... los precios



A los 81 años

## Vincent Auriol falleció en París

### Fue el primer presidente socialista de la República francesa

**PARIS, 1.**— El ex presidente de la República francesa Vincent Auriol ha fallecido hoy a las 830 de la mañana, hora española, a la edad de 81 años.

El ex presidente había regresado a la capital de su residencia de la Riviera Francesa, el pasado día 7 de diciembre para atender a una fractura de fémur que sufrió a consecuencia de una caída.

### BIOGRAFIA DE AURIOL

Vincent Auriol, fallecido hoy, primer presidente socialista de la República francesa, estuvo a punto de ser fusilado por oponerse a la política del mariscal Pétain, después de la capitulación de 1940. Al invadir las fuerzas nazis el país, el Parlamento puso a votación la asunción

de poderes por el mariscal. Auriol votó en contra y poco después fue detenido por los alemanes.

Saliendo clandestinamente

(Pasa a la página siete)

## Irak combate contra los kurdos

### GRAVES PERDIDAS POR AMBOS BANDOS

**TEHERAN, 1.**— Fuertes combates —con graves pérdidas por ambos lados— se han producido durante las últimas veinticuatro horas entre las fuerzas iraquíes y los rebeldes kurdos, en el Norte del Irak, según noticias llegadas hoy a esta capital.—Efe.

# una idea práctica:

VISITAR OLMOS

donde hallara REGALOS PRACTICOS

TENEMOS EL QUE DA LA ILUSION DEL JUGUETE Y LA EMOCION DE UNA JOYA

para toda la familia

le conviene recordar que familia que «viste», se viste en

# Olmos

DOS PUERTAS: SAGASTA, 7, y HNOS. MOROY, 18

OLIVETTI.-De Miguel Hnos., S. L., Calvo Sotelo, 9. Tlfno. 21 17 67.-Sistema A. F.

# Rebajas de Enero

(VEA PAGINA NUEVE)

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## Hace 25 años

JUEVES, 2 DE ENERO DE 1941  
EN ESPAÑA

### Clausura del centenario de la venida de la Virgen del Pilar en carne mortal a Zaragoza

Con asistencia de la totalidad de las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, y las Corporaciones Provincial y Municipal en Pleno, así como representaciones de los departamentos del Estado, se celebró en el Santuario de la Raza una solemne misa oficiada de pontifical por el arzobispo doctor Domenech. Terminada la misa, durante la cual el templo metropolitano estaba abarrotado de fieles, las autoridades se trasladaron al Palacio Arzobispal, donde fueron recibidas en audiencia por el prelado, al que felicitaron por la feliz terminación y éxito del centenario, y el arzobispo dio las gracias a cuantos habían colaborado con tanto acierto en la organización.

—Un rápido descenso de la temperatura trajo como consecuencia un temporal de in-

tenso frío y nieve en toda España. En Avila la nevada fue copiosísima y el fuerte viento dificultó enormemente las comunicaciones. De Pamplona también se anunciaron nevadas. En Avila, la nevada que varias carreteras habían quedado interceptadas por su gran cantidad de nieve acumulada en las mismas.

—En Logroño, que se había iniciado el año con bonanza, comenzó por llover y terminó el día con la capital cubierta de nieve, con la particularidad de que durante toda la noche siguieron cayendo gruesos copos, si bien de madrugada hubo algunas intermitencias. El Puerto de Piqueras quedó cerrado a la circulación. La temperatura, que por la mañana fue de 7º grados, descendió a las cuatro de la tarde hasta 1º bajo cero.

EN EL EXTRANJERO

### Se reanudaron los bombardeos aéreos

Durante la noche pasada se reanudaron los bombardeos aéreos por los aviones alemanes sobre objetivos del Centro y Sureste de Inglaterra y por los británicos, sobre localidades del Suroeste alemán.

—Bombas alemanas cayeron sobre algunos objetivos de Irlanda, por lo que el Gobierno preparó su más enérgica protesta.

—Hitler y Mussolini se cruzaron telegramas de felicitación del nuevo año y ambos insistían en que el 1941 sería el año de la gran victoria de sus pueblos.

—Los ingenieros militares ingleses comenzaron a trabajar en el descombro de Londres, especialmente en aquellos sectores que consideraban más peligrosos.

### Hace 50 años

DOMINGO, 2 DE ENERO DE 1916

### La constitución de los nuevos Ayuntamientos

De toda la provincia datan cuenta de la constitución de los nuevos Ayuntamientos, con los consignados discursos de los alcaldes salientes y los entrantes. Los nombrados por real orden fueron los siguientes: de Alfaro, don Felipe Ramírez; de Arnedo, don Primo Barrián; de Calatorra, don Luis Angel de Garro; de Cervera del Ebro, don Serafín Benito; de Nájera, don B. u. navarro; de Santo Domingo de la Calzada, don Alberto Riera; y de Torrejón de Cameros, don Domingo Martínez.

—Una Comisión especial del Ayuntamiento logroñés celebró una reunión, que continuó al día siguiente, para estudiar el estado de la Caja de Ahorros.

—En el Centro Maurista de Madrid se celebró un acto organizado por la juventud del partido. Al final habló Maura, reiterando su decisión de seguir la política activa y desarrolló el tema "La ciudadanía". Al regresar a su domicilio, un joven obrero se abalanzó sobre el coche gritando: ¡Maura no!, y fue detenido y entregado a las autoridades. Comentarios hubo para todos los gustos, pero lo cierto es que Maura no se enteró del incidente hasta que se lo contaron en su casa, y que el obrero, pintor de oficio, afirmaba no tener nada contra él.



—Los partes de guerra seguían sin registrar otras actividades que algún movimiento en las trincheras.



**EDIMAR**  
RECEPTORES FRECUENCIA MODULADA: Iberia, Invicta, Askar, Telefunken, Iuter, Dewald, Angl Royal  
TRANSISTORES FRECUENCIA MODULADA: Lavis, Vanguard, General

### Profesor

NECESITO  
Asignaturas de Matemáticas y Física de bachiller. 6º curso, para todo el año y en excelentes condiciones económicas  
Razón, Nueva Rioja



regale perfumes,  
es un detalle de buen gusto.

**Muro**  
perfumería

Regalos para Reyes  
**Perfumería REX**  
MARTINEZ ZAPORTA, 6

ADMINISTRATIVO, SE NECESITA  
— Preferible titular mercantil.  
— Servicio militar cumplido.  
— Edad máxima 30 años.  
Indicar "currículum vitae".  
Reserva para colocados. Devolveremos correspondencia.  
Escribir a  
P. HERAS - JORGE VIGON, 12, 1ª 2ª, LOGROÑO,  
indicando pretensiones económicas.  
Oficina de Colocación. Referencia número 8.317.

LA CASA DE LOS BOLSOS  
REGALOS BOLSOS PARA EL DIA DE REYES  
ARTICULOS DE PIEL  
REGALOS GUANTES PARA EL DIA DE REYES  
PARAGUAS  
REGALOS CARTERAS COLEGIAL PARA EL DIA DE REYES  
CARTERAS DOCUMENTOS  
REGALOS JUEGO MALETAS PARA EL DIA DE REYES  
CURTIDOS  
**Emiliano Alonso, S. L.**  
EXTENSO SURTIDO VISITE ESCAPAMATES  
LA CASA DE LOS BOLSOS

### AGENDA DEL DIA

#### SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Gaspar del Buffalo, Isidoro y Marcelino.  
SANTOS DE MAÑANA.—Genoveva, Daniel y Atanasio.

#### SERVICIO FARMACEUTICO

Para hoy, domingo, hasta las siete de la tarde:  
Don Enrique Fernández Díaz, Cervantes, 1, y don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 6.  
Nocturno:  
Don Ramón García Gómez, Marqués de Vallejo, 19, y don Saturnino Garrido García, Héroes del Alcázar, 33.  
Para mañana, lunes:  
Don Mariano Rodríguez Quevedo, Héroes del Alcázar, 9, y señorita Purificación Ruiz-Clavijo, Esteban, calle Villamediana, esquina Avenida de Colón.

#### ESTANCOS DE GUARDIA

Estancos abiertos hoy al público: Martínez Zaporta, 12; Muro de Cervantes, 1; Marqués de San Nicolás, 133; Gallarza, 28; Muro del Carmen, 9; Avenida de Portugal, 40; General Franco (Mercado del Corregidor); Avenida de Colón, 37; Gonzalo de Berceo, 15; Vara de Rey, 32, y 12 Ligerero, 19.

#### SEMANERO PARA ENFERMOS

El servicio parroquial de enfermos estará atendido la semana entrante en la siguiente forma:  
Redonda, don Luis Gato, General Mola, 53, quinto, teléfono 213158; Santiago, don Jesús María Casa Parroquial, tercerero derecha, teléfono 214016; Palacio, Casa Parroquial, Rúa, teléfono 213985; Santa Teresita, Casa Parroquial, teléfono 211311; Parroquia del Carmen, un Padre de la Comunidad Doctores Castroviejo, 2, principal, Tel. 211641; Valvanera, un P. de la Comunidad, Vélez de Guevara, 2, teléfono 211142; Inmaculado Corazón de María, un P. de la Comunidad, Residencia, San Antonio María Claret, 9, teléfono 211211; Parroquia de El Salvador, don Rafael Ojeda, barriada de Yagüe, Toledo, 14, segundo derecha, y S'n José Obrero, señor cura parroco, Este, 2, tercerero derecha.

#### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Grías: Señor Coterón, Santos Ascarza, 48, teléfono 212543; señor Uerthe, Pérez Galdos, 9, teléfono 212343, y Talleres Baquerín, República Argentina, 40, teléfono 21-36-49.

El Novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, en la Catedral de la Redonda, a las diez, será aplicado en sufragio del alma de DON SOTERO GILALBA MUÑOZ (q. e. p. d.)

¡¡ORSEQUIE!!  
SI pero con la selección y consejo de  
**Rejería Bilbaino FAMAR**  
MAYOR, 121.

### VENTANA A LA CALLE

Pues, mira, no ha comenzado mal el año en Logroño. Fue el de ayer un día excelente y grato por todos conceptos. Sobre todo, climatológicamente hablando. ¡Menudo primer día del año nos disfrutamos ayer los logroñeses! Soleado, luminoso, grato y apacible de temperatura, y más teniendo en cuenta eso, que no estamos en julio, ni en agosto, ni siquiera en mayo florido, sino entrando en enero, con toda su grande y justificadísima fama de ineluctable, de gélido y de todo eso. Un auténtico y agradabilísimo regalo, vaya. Algo así como si también el tiempo quisiera expresarnos a todos su más amable y cordial felicitación de Año Nuevo.

La verdad es que nadie esperábamos obsequio semejante. Por eso lo agradecemos más y nos apresuramos a saborear golosamente la deliciosa "fruta", sin desperdiciar ni "la raspa". Daba gusto ver cómo estaban ayer de concurridos y animados, sobre todo a las horas centrales del día, los paseos, calles y parques logroñeses.

Naturalmente, amigos. Tiempo bonancible, cielo limpio y luciente y, encima, día festivo. A ver qué iba a hacer uno, sino echarse tan contento a la calle, desabrocharse optimistamente el abrigo —que hay que ver lo embarazoso y molesto que resulta en días así— y dedicarse a tomar el sol placentemente. Así, con tantos y tan buenos "ingredientes", anima ciudades cualquiera, mira tú este.

Después, esa extraordinaria animación callejera, en lugar de considerar su misión cumplida al declinar la tarde, optó por refugiarse bajo techado para continuar allí dando las más convincentes muestras de su vitalidad, y las cafeterías, cines, salas de fiesta y establecimientos públicos de todo orden, se llenaron a rebosar.

En fin, un día de los buenos. Estupendo. Un día que, si se nos sirvió en calidad de muestra, como una especie de anticipo de lo que pudiera ser de grato y amable el año que comienza, estamos de enhorabuena. Porque no fue, ni muchísimo menos, una "muestra sin valor", como esas que se mandan por correo.

Fue eso que hemos dicho al principio: un auténtico, rumboso y valiosísimo regalo.

Lo aceptamos agradecidísimos. Y, por nuestra parte, no hay inconveniente alguno en que se nos sigan haciendo anticipos de estos. ¡Verdad, ustedes!

Caso ayer atendido por la Hucha Popular:  
Un bote de "Celac" para un pequeño lactante. Importe, treinta y cinco (35) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido cincuenta (50) pesetas de un buen amigo de la Hucha, cuyo padre (q. e. p. d.) también lo fue nuestro muy querido. Agradecidísimos.

Con esto, el fondo general, que ayer estaba en las dos mil novecientas dos (2.902) pesetas, pasa hoy a las dos mil novecientas diecisiete (2.917).

### Hermanidad Sindical de Labradores y Ganadero de Logroño

**NUOVO DOMICILIO SOCIAL**  
A partir del día 3 de enero de 1966, el domicilio social de esta Hermanidad y sus oficinas, así como también de los reanamientos encuadrados en la misma (Comisión Local de la Mutualidad Agraria, Sección Cooperativa de la Hermanidad y Trujal Cooperativo Nuestra Señora de la Esperanza, quedarán instalados en la planta cuarta de la nueva Casa Sindical, situada en la Avenida de Pio XII, esquina a la Avenida de Colón  
Logroño, 30 de diciembre de 1965.

**Compañía Telefónica Nacional de España**  
SE ADMITE PERSONAL DE 17 A 27 AÑOS, PARA CURSILLO CAPACITACION DE MECANICOS Informes, en Centra de Teléfonos  
Oficina de Colocación. Referencia número 8.708

**CURTIDOS IBAÑEZ**  
MALETAS, BOLSOS, CARTERAS PARA COLEGIAL, BILLETOS, MONEDEROS, CINTURONES Y UN EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS DE PIEL PARA REGALOS  
GALLARZA, 5. TELEFONO 212289

POR MUCHAS VUELTAS QUE LE DE,  
EL MEJOR REGALO PARA  
**EL**  
será ACCESORIOS PARA SU COCHE  
**Jesús R. de Gopegui.**



### El tiempo, ayer

Máxima, 13,2 grados, a las 17; mínima, 2,4, a las 9,00, y media, 7,8. Presión atmosférica, 734. Humedad relativa: Máxima, 95 %, a las 9,00, y mínima, 75 %, a las 17. Lució el sol una hora y 20 minutos.

### MINUTO LOCAL

## Academia Provincial de Música: reconocimiento de estudios

Recientemente publicaba NUEVA RIOJA prácticamente en exclusiva, pues pese a ser noticia dada por la agencia no la recogió ningún periódico norteno tan rápidamente el acuerdo tomado en un Consejo de Ministros. Acuerdo por el que se reconocía validez académica a los estudios elementales cursados en la Academia Provincial de Música de Logroño.

Si lo pensamos detenidamente, la decisión tomada por el ministro de Educación Nacional, a la vista de los informes correspondientes, es de la máxima trascendencia para Logroño ciudad en primer lugar; y a continuación — y directamente — para toda la Rioja. Por la Academia Provincial han pasado generaciones y más generaciones que habrían de pasar más tarde por el mundo los conocimientos adquiridos en Logroño.

La Academia ha formado concienzudamente y a prueba de bomba a varias generaciones, desde el punto de vista musical. También, de paso, les ha dado otros tipos de conocimientos necesarios para forjarse la personalidad de un artista. De esta manera han salido muchos graduados que con sus conocimientos musicales y culturales, acompañados de los sociales, prestigian cada vez más elocuentemente la biografía de la Academia Provincial.

Ahora, el paso más importante de cuantos ha dado en su vida — al menos el de más trascendencia — es una realidad. Lo notificábamos hace un montón de días. El reconocimiento de los estudios académicos elementales ha de contribuir a sedimentar un prestigio que lo tiene ganado y que lo ostenta con justo merecimiento.

ARANGUREN

### Vida religiosa

#### CORTE DE HONOR DE SEÑORAS Y CABALLEROS DEL PILAR

La misa de comunión general conmemorativa de la venida de la Virgen del Pilar, tendrá lugar mañana, día 3, a las diez de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral, en lugar de hoy, día 2, por ser domingo.



EDIMAR

TELEVISORES, DISCOS, EQUIPOS SONOROS DE PRECISION

### OPOSICIONES PARVULOS

Muchísimas plazas

Servimos a vuelta de torreo "Modelo de Memoria" J. M. PALACIOS Avda de España, 11.

## Breve ausencia del gobernador civil

Ayer, sábado, salió de Logroño, con objeto de tomar un corto descanso, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, quien se propone regresar en la tarde del próximo martes, día cuatro, a nuestra capital.

Durante su ausencia ha quedado al frente del Gobierno Civil el secretario general del mismo, don Lorenzo López Urbarna, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe, don Carlos Bonet Hernando.

### FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 67 TELEFONO 212325

### CLUB TAURINO

Se pone en conocimiento de los señores socios que con motivo del nuevo año 1966 y en su domicilio social, Cafetería "Los Leches", tendrá lugar (D. M.), a la una y cuarto de la tarde, un VINO ESPAÑOL, hoy, domingo, día 2 de enero, al que quedan invitados.

### CLINICA VALVANERA

Cirugía General, Cirugía del Aparato Digestivo, Traumatología y Ortopedia, Tocología y Ginecología, Oftalmología, Urología, Otorrinolaringología y

Cirugía de Urgencia

Gerente Director:

Doctor don Marcelino de Juan y Martín. República Argentina, 43 Teléfono. 2137.00 (centralita) (C. S. P. 362)



EDIMAR

TELEVISORES, DISCOS, EQUIPOS SONOROS DE PRECISION

### OPOSICIONES PARVULOS

Muchísimas plazas

Servimos a vuelta de torreo "Modelo de Memoria" J. M. PALACIOS Avda de España, 11.

## Breve ausencia del gobernador civil

Ayer, sábado, salió de Logroño, con objeto de tomar un corto descanso, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, quien se propone regresar en la tarde del próximo martes, día cuatro, a nuestra capital.

Durante su ausencia ha quedado al frente del Gobierno Civil el secretario general del mismo, don Lorenzo López Urbarna, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe, don Carlos Bonet Hernando.

### FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 67 TELEFONO 212325

### CLUB TAURINO

Se pone en conocimiento de los señores socios que con motivo del nuevo año 1966 y en su domicilio social, Cafetería "Los Leches", tendrá lugar (D. M.), a la una y cuarto de la tarde, un VINO ESPAÑOL, hoy, domingo, día 2 de enero, al que quedan invitados.

### CLINICA VALVANERA

Cirugía General, Cirugía del Aparato Digestivo, Traumatología y Ortopedia, Tocología y Ginecología, Oftalmología, Urología, Otorrinolaringología y

Cirugía de Urgencia

Gerente Director:

Doctor don Marcelino de Juan y Martín. República Argentina, 43 Teléfono. 2137.00 (centralita) (C. S. P. 362)



EDIMAR

TELEVISORES, DISCOS, EQUIPOS SONOROS DE PRECISION

### OPOSICIONES PARVULOS

Muchísimas plazas

Servimos a vuelta de torreo "Modelo de Memoria" J. M. PALACIOS Avda de España, 11.

## Breve ausencia del gobernador civil

Ayer, sábado, salió de Logroño, con objeto de tomar un corto descanso, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, quien se propone regresar en la tarde del próximo martes, día cuatro, a nuestra capital.

Durante su ausencia ha quedado al frente del Gobierno Civil el secretario general del mismo, don Lorenzo López Urbarna, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe, don Carlos Bonet Hernando.

### FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 67 TELEFONO 212325

### CLUB TAURINO

Se pone en conocimiento de los señores socios que con motivo del nuevo año 1966 y en su domicilio social, Cafetería "Los Leches", tendrá lugar (D. M.), a la una y cuarto de la tarde, un VINO ESPAÑOL, hoy, domingo, día 2 de enero, al que quedan invitados.

### CLINICA VALVANERA

Cirugía General, Cirugía del Aparato Digestivo, Traumatología y Ortopedia, Tocología y Ginecología, Oftalmología, Urología, Otorrinolaringología y

Cirugía de Urgencia

Gerente Director:

Doctor don Marcelino de Juan y Martín. República Argentina, 43 Teléfono. 2137.00 (centralita) (C. S. P. 362)



EDIMAR

TELEVISORES, DISCOS, EQUIPOS SONOROS DE PRECISION

### OPOSICIONES PARVULOS

Muchísimas plazas

Servimos a vuelta de torreo "Modelo de Memoria" J. M. PALACIOS Avda de España, 11.

## Breve ausencia del gobernador civil

Ayer, sábado, salió de Logroño, con objeto de tomar un corto descanso, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, quien se propone regresar en la tarde del próximo martes, día cuatro, a nuestra capital.

Durante su ausencia ha quedado al frente del Gobierno Civil el secretario general del mismo, don Lorenzo López Urbarna, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe, don Carlos Bonet Hernando.

### FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 67 TELEFONO 212325

### CLUB TAURINO

Se pone en conocimiento de los señores socios que con motivo del nuevo año 1966 y en su domicilio social, Cafetería "Los Leches", tendrá lugar (D. M.), a la una y cuarto de la tarde, un VINO ESPAÑOL, hoy, domingo, día 2 de enero, al que quedan invitados.

### CLINICA VALVANERA

Cirugía General, Cirugía del Aparato Digestivo, Traumatología y Ortopedia, Tocología y Ginecología, Oftalmología, Urología, Otorrinolaringología y

Cirugía de Urgencia

Gerente Director:

Doctor don Marcelino de Juan y Martín. República Argentina, 43 Teléfono. 2137.00 (centralita) (C. S. P. 362)



EDIMAR

TELEVISORES, DISCOS, EQUIPOS SONOROS DE PRECISION

### OPOSICIONES PARVULOS

Muchísimas plazas

Servimos a vuelta de torreo "Modelo de Memoria" J. M. PALACIOS Avda de España, 11.

## Breve ausencia del gobernador civil

Ayer, sábado, salió de Logroño, con objeto de tomar un corto descanso, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, quien se propone regresar en la tarde del próximo martes, día cuatro, a nuestra capital.

Durante su ausencia ha quedado al frente del Gobierno Civil el secretario general del mismo, don Lorenzo López Urbarna, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe, don Carlos Bonet Hernando.

### FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 67 TELEFONO 212325

### CLUB TAURINO

Se pone en conocimiento de los señores socios que con motivo del nuevo año 1966 y en su domicilio social, Cafetería "Los Leches", tendrá lugar (D. M.), a la una y cuarto de la tarde, un VINO ESPAÑOL, hoy, domingo, día 2 de enero, al que quedan invitados.

### CLINICA VALVANERA

Cirugía General, Cirugía del Aparato Digestivo, Traumatología y Ortopedia, Tocología y Ginecología, Oftalmología, Urología, Otorrinolaringología y

Cirugía de Urgencia

Gerente Director:

Doctor don Marcelino de Juan y Martín. República Argentina, 43 Teléfono. 2137.00 (centralita) (C. S. P. 362)



EDIMAR

TELEVISORES, DISCOS, EQUIPOS SONOROS DE PRECISION

### OPOSICIONES PARVULOS

Muchísimas plazas

Servimos a vuelta de torreo "Modelo de Memoria" J. M. PALACIOS Avda de España, 11.

## Breve ausencia del gobernador civil

Ayer, sábado, salió de Logroño, con objeto de tomar un corto descanso, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, quien se propone regresar en la tarde del próximo martes, día cuatro, a nuestra capital.

Durante su ausencia ha quedado al frente del Gobierno Civil el secretario general del mismo, don Lorenzo López Urbarna, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe, don Carlos Bonet Hernando.

### FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 67 TELEFONO 212325

### CLUB TAURINO

Se pone en conocimiento de los señores socios que con motivo del nuevo año 1966 y en su domicilio social, Cafetería "Los Leches", tendrá lugar (D. M.), a la una y cuarto de la tarde, un VINO ESPAÑOL, hoy, domingo, día 2 de enero, al que quedan invitados.

### CLINICA VALVANERA

Cirugía General, Cirugía del Aparato Digestivo, Traumatología y Ortopedia, Tocología y Ginecología, Oftalmología, Urología, Otorrinolaringología y

Cirugía de Urgencia

Gerente Director:

Doctor don Marcelino de Juan y Martín. República Argentina, 43 Teléfono. 2137.00 (centralita) (C. S. P. 362)



EDIMAR

TELEVISORES, DISCOS, EQUIPOS SONOROS DE PRECISION

### OPOSICIONES PARVULOS

Muchísimas plazas

Servimos a vuelta de torreo "Modelo de Memoria" J. M. PALACIOS Avda de España, 11.

## Breve ausencia del gobernador civil

Ayer, sábado, salió de Logroño, con objeto de tomar un corto descanso, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, quien se propone regresar en la tarde del próximo martes, día cuatro, a nuestra capital.

Durante su ausencia ha quedado al frente del Gobierno Civil el secretario general del mismo, don Lorenzo López Urbarna, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe, don Carlos Bonet Hernando.

### FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 67 TELEFONO 212325

### CLUB TAURINO

Se pone en conocimiento de los señores socios que con motivo del nuevo año 1966 y en su domicilio social, Cafetería "Los Leches", tendrá lugar (D. M.), a la una y cuarto de la tarde, un VINO ESPAÑOL, hoy, domingo, día 2 de enero, al que quedan invitados.

### CLINICA VALVANERA

Cirugía General, Cirugía del Aparato Digestivo, Traumatología y Ortopedia, Tocología y Ginecología, Oftalmología, Urología, Otorrinolaringología y

Cirugía de Urgencia

Gerente Director:

Doctor don Marcelino de Juan y Martín. República Argentina, 43 Teléfono. 2137.00 (centralita) (C. S. P. 362)



EDIMAR

TELEVISORES, DISCOS, EQUIPOS SONOROS DE PRECISION

### OPOSICIONES PARVULOS

Muchísimas plazas

Servimos a vuelta de torreo "Modelo de Memoria" J. M. PALACIOS Avda de España, 11.

## Breve ausencia del gobernador civil

Ayer, sábado, salió de Logroño, con objeto de tomar un corto descanso, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, quien se propone regresar en la tarde del próximo martes, día cuatro, a nuestra capital.

Durante su ausencia ha quedado al frente del Gobierno Civil el secretario general del mismo, don Lorenzo López Urbarna, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe, don Carlos Bonet Hernando.

### FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 67 TELEFONO 212325

### CLUB TAURINO

Se pone en conocimiento de los señores socios que con motivo del nuevo año 1966 y en su domicilio social, Cafetería "Los Leches", tendrá lugar (D. M.), a la una y cuarto de la tarde, un VINO ESPAÑOL, hoy, domingo, día 2 de enero, al que quedan invitados.

### CLINICA VALVANERA

Cirugía General, Cirugía del Aparato Digestivo, Traumatología y Ortopedia, Tocología y Ginecología, Oftalmología, Urología, Otorrinolaringología y

Cirugía de Urgencia

Gerente Director:

Doctor don Marcelino de Juan y Martín. República Argentina, 43 Teléfono. 2137.00 (centralita) (C. S. P. 362)



EDIMAR

TELEVISORES, DISCOS, EQUIPOS SONOROS DE PRECISION

### OPOSICIONES PARVULOS

Muchísimas plazas

Servimos a vuelta de torreo "Modelo de Memoria" J. M. PALACIOS Avda de España, 11.

## Breve ausencia del gobernador civil

Ayer, sábado, salió de Logroño, con objeto de tomar un corto descanso, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, quien se propone regresar en la tarde del próximo martes, día cuatro, a nuestra capital.

Durante su ausencia ha quedado al frente del Gobierno Civil el secretario general del mismo, don Lorenzo López Urbarna, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe, don Carlos Bonet Hernando.

### FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 67 TELEFONO 212325

### CLUB TAURINO

Se pone en conocimiento de los señores socios que con motivo del nuevo año 1966 y en su domicilio social, Cafetería "Los Leches", tendrá lugar (D. M.), a la una y cuarto de la tarde, un VINO ESPAÑOL, hoy, domingo, día 2 de enero, al que quedan invitados.

### CLINICA VALVANERA

Cirugía General, Cirugía del Aparato Digestivo, Traumatología y Ortopedia, Tocología y Ginecología, Oftalmología, Urología, Otorrinolaringología y

Cirugía de Urgencia

Gerente Director:

Doctor don Marcelino de Juan y Martín. República Argentina, 43 Teléfono. 2137.00 (centralita) (C. S. P. 362)



EDIMAR

TELEVISORES, DISCOS, EQUIPOS SONOROS DE PRECISION

### OPOSICIONES PARVULOS

Muchísimas plazas

Servimos a vuelta de torreo "Modelo de Memoria" J. M. PALACIOS Avda de España, 11.

## Breve ausencia del gobernador civil

Ayer, sábado, salió de Logroño, con objeto de tomar un corto descanso, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, quien se propone regresar en la tarde del próximo martes, día cuatro, a nuestra capital.

Durante su ausencia ha quedado al frente del Gobierno Civil el secretario general del mismo, don Lorenzo López Urbarna, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe, don Carlos Bonet Hernando.

### FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 67 TELEFONO 212325

### CLUB TAURINO

Se pone en conocimiento de los señores socios que con motivo del nuevo año 1966 y en su domicilio social, Cafetería "Los Leches", tendrá lugar (D. M.), a la una y cuarto de la tarde, un VINO ESPAÑOL, hoy, domingo, día 2 de enero, al que quedan invitados.

### CLINICA VALVANERA

Cirugía General, Cirugía del Aparato Digestivo, Traumatología y Ortopedia, Tocología y Ginecología, Oftalmología, Urología, Otorrinolaringología y

Cirugía de Urgencia

Gerente Director:

Doctor don Marcelino de Juan y Martín. República Argentina, 43 Teléfono. 2137.00 (centralita) (C. S. P. 362)



EDIMAR

TELEVISORES, DISCOS, EQUIPOS SONOROS DE PRECISION

### OPOSICIONES PARVULOS

Muchísimas plazas

Servimos a vuelta de torreo "Modelo de Memoria" J. M. PALACIOS Avda de España, 11.

## Breve ausencia del gobernador civil

Ayer, sábado, salió de Logroño, con objeto de tomar un corto descanso, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, quien se propone regresar en la tarde del próximo martes, día cuatro, a nuestra capital.

Durante su ausencia ha quedado al frente del Gobierno Civil el secretario general del mismo, don Lorenzo López Urbarna, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe, don Carlos Bonet Hernando.

### FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 67 TELEFONO 212325

### CLUB TAURINO

Se pone en conocimiento de los señores socios que con motivo del nuevo año 1966 y en su domicilio social, Cafetería "Los Leches", tendrá lugar (D. M.), a la una y cuarto de la tarde, un VINO ESPAÑOL, hoy, domingo, día 2 de enero, al que quedan invitados.

### CLINICA VALVANERA

Cirugía General, Cirugía del Aparato Digestivo, Traumatología y Ortopedia, Tocología y Ginecología, Oftalmología, Urología, Otorrinolaringología y

Cirugía de Urgencia

Gerente Director:

Doctor don Marcelino de Juan y Martín. República Argentina, 43 Teléfono. 2137.00 (centralita) (C. S. P. 362)



# Don Carlos Oviedo Cavada, obispo auxiliar de Concepción (Chile), en Logroño

### Visitó a los familiares de los sacerdotes riojanos que ejercen su apostolado en aquel país y busca al mismo tiempo más vocaciones misioneras

El obispo auxiliar de Concepción (Chile), don Carlos Oviedo Cavada, llegó el día 30 de diciembre a Logroño. Un doble motivo tiene su presencia en nuestra capital: la visita a los familiares de los sacerdotes riojanos cuya misión está en la República chilena, así como la necesidad de crear un ambiente para la ayuda sacerdotal y seglar entre la diócesis de Logroño y la de Concepción.

Don Carlos Oviedo Cavada es uno de los más jóvenes obispos sudamericanos. Tiene 39 años, se ordenó en 1949 y es obispo desde hace dos años. Estudió en Roma y es licenciado en Teología y doctor en Derecho Canónico. Ocupó el cargo de decano de la Facultad de Teología de la Universidad Católica de Santiago de Chile; actualmente es el obispo auxiliar de Concepción, populosa ciudad localizada en esa franja larga y estrecha que es Chile.

La diócesis de Logroño tiene una ayuda apostólica a la de Concepción, expresada en dos sacerdotes que trabajan allá, y esperamos este año una



ayuda de cinco sacerdotes más; esperamos comprometer la ayuda de laicos, apóstoles de la Iglesia. Actualmente se estudia un fórmula con miras a que la provincia de Logroño se haga cargo de una Parroquia en Concepción.

La falta de sacerdotes en Hispanoamérica es uno de los problemas más acuciantes. Referente a su distribución en el mundo hay zonas sobrecargadas y otras vacías, de escaso número de sacerdotes. El problema es igual en toda Hispanoamérica y en Chile, concretamente en Concepción, ciudad con 800.000 habitan-

tes, cuenta solamente con 16 sacerdotes para toda una población cosmopolita. El excelsísimo señor obispo así nos lo ha manifestado.

El problema mayor en estas circunstancias, por el enorme campo que tiene que abarcar el sacerdote, no puede formar militantes y apóstoles laicos, lo cual incide en la falta de vocaciones sacerdotales. La falta de sacerdotes lleva a que gran parte del pueblo esté completamente ajeno a la vida de la Iglesia católica, y ésta va siendo sustituida por otras creencias.

¿Sobre qué aspectos podría beneficiar la labor evangelizadora y misionera de los sacerdotes riojanos y cuál es la forma concreta de la ayuda que Su Señoría desea?

Pido a la diócesis que haya una comprensión de su vocación misionera. Esto toca no sólo al clero, sino a todas las fuerzas vivas de la diócesis; esta comprensión debe ser según la vertiente de crear posibilidades para que haya colaboración de apóstoles laicos y especialmente para que se tenga una idea de la situación dramática a este respecto en Hispanoamérica. En pocas palabras: prescindir de sacerdotes que aquí son útiles y allí necesarios.

Otra finalidad, aparte de visitar los familiares de los sacerdotes riojanos que están en Chile y de los que están a punto de ir a Concepción, don Carlos Oviedo se ha entrevistado con el delegado de la OCSHA (Obra Cooperación Sacerdotal Hispano-Americana), D. Manuel S. Baldoero, para estudiar la mejor manera de cara a una colaboración efectiva. Las palabras de agradecimiento de Su Señoría han sido claras.

El mejor reconocimiento al clero que se ha ofrecido, así como la labor de la OCSHA, como testimonio de la labor misionera de España en la evangelización de América. Nosotros auguramos que esta colaboración España-América sea efectiva y siempre numerosa, por cuanto el Concilio ha determinado acerca de la distribución del clero en el mundo; hoy día se hace imperiosa una repartición más racional y evangélica. Lo propio puede decirse de las religiones. Entre 45 Parroquias, hay 23 que no tienen ninguna comunidad. La desproporción es injusta.

¿Cómo fue acogida su idea en Logroño?

Contamos con la gran benevolencia del señor obispo diocesano, don Abilio del Campo, quien tiene gran interés en la ayuda a Hispanoamérica. Tenemos sacerdotes riojanos en Santiago de Chile, Concepción, Linares e Iquique. Es probable, según nos ha prometido el señor obispo, su deseo de visitar Chile a fines de 1966.

Campo E. GUTIERREZ

—\*—\*—  
**NOGAT**  
RATICIDA DE ACCION RAPIDA  
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta tiorrada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes.  
Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

El mundo este recorte a Laboratorios SODAFAB, Ter. 16, Barcelona - 12, para un interesante folleto.

## Con un aumento de 2.104 vehículos terminó 1965 en la matrícula de Logroño

### El número de nuevos permisos de conducir expedidos en el año fue de 3.521

Ha terminado el año 1965 y antes de hacer la estadística completa, relacionada con el movimiento de vehículos y demás derivaciones del mismo, queremos anticipar que el parque provincial, en cuanto a vehículos matriculados en Logroño, ha pasado del LO-14.279 al LO-16.383, lo que quiere decir que vamos a comenzar el 1966 con un aumento de 2.104 vehículos, repetimos, entre los de matrícula de nuestra provincia, cifra que sufre un aumento considerable con los matriculados en otras provincias.

Por lo que se refiere a permisos concedidos, se ha pasado de la cifra de 26.410 a la de 29.931, es decir, que en 1965 se han concedido 3.521 nuevos, y desde luego, la operación del canje, con o sin revisión, se realiza a ritmo normal.

A todos, feliz año 1966.



ALTA CALIDAD  
Jose M. Alameda Beltrán  
BURGOS

# SAVA AUSTIN

## con motor B M C

La gama más completa de vehículos

FURGON	J-4	para	850	Kilos
"	LD-5	"	1.500	"
CAMION	S-66	"	2.500	"
"	SH-400	"	3.500	"
"	SH-550	"	5.000	"
"	A-504	"	7.000	"
"	A-503	"	7.000	"
"	FH-800	"	9.000	"

CONSULTEN PRECIOS

Distribuidor para LOGROÑO :

# D. A. C. S. A.

AVDA. DE COLON, 36. TELEFONO 213403.

## Grávalos está de luto

### El prelado de la diócesis presidió el sepelio de nuestro querido párroco, don Juan

Cuando menos lo esperábamos, ya que el día 14 celebró su última misa, el día 28 nos dejaba para siempre nuestro párroco muy amado, don Juan.

Hacia tiempo estaba delicado, pero sacerdote trabajador sin tacha, lejos de preocuparse de su salud, cada día redoblaba su celo y labor de apostolado, en su querida Parroquia, donde nos deja recuerdos inolvidables en sus 19 años de convivencia sacerdotal con sus queridos feligreses. En su sencillez, no quiso, se le hiciera ningún homenaje tan merecido, pero el día de su fallecimiento los recibió todos, porque no quedó un hijo de Grávalos sin desfilar por la capilla ardiente para depositar por última vez millones de besos en sus manos sagradas y derramar lágrimas de pena y gratitud.

El excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis llegó para acompañarlo y presidir su entierro y funerales.

Se organizó acto seguido el traslado del féretro hacia el templo parroquial, presidiendo el duelo nuestro señor obispo, don Abilio; ilustrísimo señor vicario general, don Félix Benito, y el señor alcalde, don Olegario Sáinz, con todo el Ayuntamiento.

El familiar, su hermano don Isidoro La Cruz, su patron, don

Basilio Pérez, y su íntimo el párroco de Agoncillo, don Miguel Santos. Seguían el señor arcipreste de Cervera, don Gregorio Lázaro, representado por don Domingo, con unos treinta sacerdotes de todo el arciprestazgo y compañeros de don Juan de otros pueblos; los seminaristas de Grávalos, a los que quería entrañablemente, y todo el pueblo en masa con la banda de música.

De Cervera, una nutrida representación de familias y amigos, entre ellos sus íntimos don Félix Rubio, doña Pilar Pérez, etc.

Los niños y niñas portaban preciosas coronas, destacando una de azucenas con sentida dedicación: «Tu amado Grávalos». Ofició la misa y funerales el señor arcipreste, cantada por todos los sacerdotes asistentes. La emoción que nos embargaba se hizo incontenible al hablar el señor obispo del Padre bueno de todos, del Pastor infatigable que ha dejado su vida entre sus ovejas, del amigo noble, del sacerdote ejemplar, y darnos las gracias por el amor demostrado en este acto al párroco querido e inolvidable.

En el trayecto al cementerio, todos portaron del severo arcaón, relevándose en tan triste carga. Al recibir cristiana sepultura, las lágrimas ahogaban las últimas oraciones de nuestro prelado.

Don Juan se nos ha ido. A estas horas, Dios le habrá pagado ya su vida sacerdotal tan sufrida y callada, dejando en Grávalos un vacío difícil de llenar. Con nuestras oraciones y lágrimas, que no le faltan nunca en su tumba las flores de gratitud y recuerdo.

Teresa PEREZ GONZALEZ

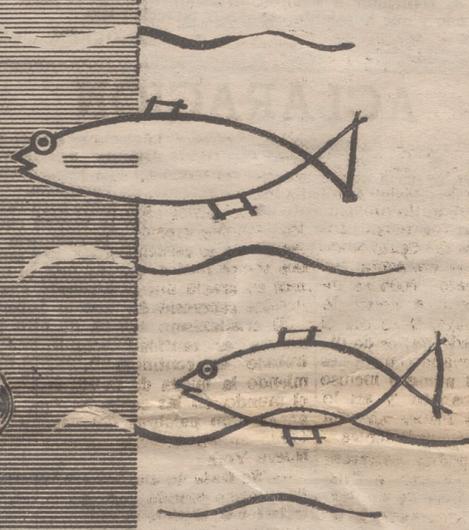
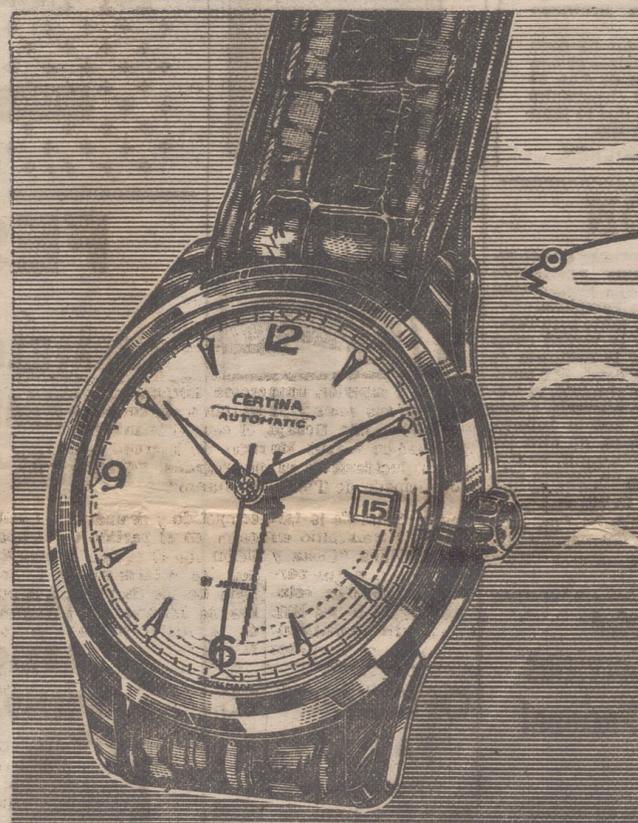
LA REGLA DE ORO DEL PEATON: PRIMERO MIRAR; DESPUES, CRUZAR.

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 diciembre de 1965: Ptas. 617.743.389,25

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL  
En el sorteo celebrado el 31 diebre. de 1965  
V. O. P. - F. M. E. - LL. X. L. - X. D. M.  
J. D. N. - M. I. K. - M. Z. E. - L. J. K.  
Capitales pagados por sorteo, 120.327.000 ptas.

Sucursal en LOGROÑO: Vaca del Rey, 13, 1.º. - Teléf. 46 85



La vida moderna exige al hombre y a las máquinas esfuerzos cada vez más duros y violentos.

También a los relojes se les exige más, incluso funcionar con precisión en condiciones difíciles, bajo el agua, etc. Por ello, los mejores especialistas de las fábricas CERTINA de GRENCHEN (Suiza), han trabajado con intensidad hasta lograr el modelo impermeable perfecto.

protección impermeable

# IMPERMEABILIDAD

# CERTINA

## EN EL MUNDO ES PROVERBIAL LA PRECISION CERTINA

### SURTIDO COMPLETO

### RELOJERIAS

# Martín CARDENAS

General Mola, 12  
y  
Pío XII, 1

TELEFONOS  
21 39 88  
21 28 02

El Evangelio de hoy

El Santo Nombre de Dios

Al cumplirse los ocho días tocaba circuncidar al Niño, y le pusieron por nombre Jesús, como lo había llamado el ángel antes de su concepción.

(San Lucas 2:21)

Evangelio tomado del Leccionario aprobado por el Episcopado Español.

«Cristianismo anónimo»

Por Gz. de Arrieta

«El cristianismo es magnífico, los malos son los cristianos». Esta fue la frase del gran Mahatma Gandhi. De aquel hombre que se extasiaba leyendo el Sermón de la Montaña de Jesús en el Evangelio. De aquel hombre que dijo se hubiera hecho cristiano de no haber visto a una multitud de muchos bautizados.

Este es el hombre que orienta nuestras líneas, porque nos recuerda que el también fue un cristiano anónimo como otros muchos que nos rodean y a los que tal vez condenamos porque no guardan unas apariencias clericales.

Cuando leemos las estadísticas que nos guardan el porcentaje de católicos en el mundo nos impresionamos creyendo que el catolicismo va a menos. Es cierto que van a menos muchas manifestaciones eclesiales, pero tal vez se avanza con rapidez nunca vista en nuestra historia hacia el equilibrio religión-testimonio. Sin darnos cuenta muchas veces la influencia de Cristo en el mundo de hoy no es fácilmente imaginable. A las personas más apartadas de ese clericalismo en su conducta, en su educación, manifiestan un cristianismo. Son las le es un en Rusia un índice claro de esto llegándose hasta la legislación del Sexto Mandamiento. Es el ambiente, las formas, el recato. Todo es influencia cristiana a pesar de la crisis que haya. Y es que el hombre no puede menos de dirigirse a Dios cuando quiere desarrollarse a sí mismo e incluso negar el pasado. Y así lo afirma José Pieper en una reciente emisión radiofónica:

«¿Cómo podría comprender un griego anterior a Cristo las proposiciones de un Sartre o de una Nietzsche? A tal punto tiene algo que ver esta filosofía con el cristianismo?»

Siempre Cristo ha sido punto de apoyo porque aun los que le negaron su divinidad o discutieron sus enseñanzas necesitaron de él siempre porque los hombres siempre buscan la verdad aun cuando la niegan. Verdad que no se encontrará sin Cristo.

«El mismo Ortega y Gasset, proclamándose acatólico —decía un escritor—, no lo ha sido, no ha podido serlo», y daba la razón:

«Cuando Ramiro de Maeztu se convirtió, Ortega mandó suprimir la dedicatoria de su libro "Meditaciones del Quijote". Si Maeztu en vez de hacerse católico se hubiera afiliado a un club o a una secta con la que nada hubiera tenido que ver Ortega, nada hubiera pasado. Pero a compararse así nuestro filósofo hombre = yo y mis circunstancias, nos demuestra que no era, que no podía ser católico, sino anticatólico, que es muy distinto. No se puede afirmar el pasado».

Es estas aparentes negaciones existe una colosal afirmación involuntaria aunque tácita, como el mismo Ortega lo denota al admitir las circunstancias como elemento esencial de nuestra personalidad humana. Ortega, como toda filosofía, tendrá que apoyarse en el cristianismo. No olvidemos que su negación ignorante o sistemática es un apoyo; apoyo menos comprendido, aunque sí más débil.

Todo es cristianismo como todo es gracia en frase de Bernanos. Pero no siempre este cristianismo se personaliza y se integra en todas las acciones el hombre creado a imagen de Dios. Es necesaria una actitud de sumisión a nuestro autor; una expresión de Cristo:

«Si no os hicieréis como niños...»

Y es aquí donde entran millo-

Suscríbase a NIEVA RIOJA UNICO DIARIO QUE SE PUBLICA EN LOGROÑO

El programa "Cesta y Puntos"

Satisfactorio rendimiento de los alumnos del Colegio San José de HH. Maristas

En la final venció 14-9 el Colegio de los Sagrados Corazones de Madrid tras una emocionante competición



En la foto superior, numerosos aficionados riojanos estimulan con sus voces y pancartas a sus compañeros estudiantes de Logroño. Debajo, el equipo delantero del Colegio San José de los HH. Maristas de Logroño que ayer participaron lucidamente en el programa "Cesta y puntos". Foto tomada de TVE por "Jusam".

A las seis y media de la tarde de ayer, TVE transmitió en diferido el programa "Cesta y Puntos", edición en la que participó el grupo de diez estudiantes del colegio de los HH. Maristas de nuestra ciudad contra el equipo de los Sagrados Corazones de Madrid.

El conjunto de alumnos participantes demostró, según lo recalcó el presentador de la Televisión, un alto nivel de preparación, gran rendimiento. El desarrollo del programa fue

competido y dramático. El vencedor en el partido de competición fue el equipo compuesto por los alumnos del Colegio de los Sagrados Corazones de Madrid por el tanteo de 14 puntos contra 9 de los Maristas.

El equipo de Logroño estaba compuesto por 10 alumnos del Colegio de los Maristas, acompañados por el director del Colegio, Hermano Fortunato González, y los Hermanos Casimiro y Angel, profesores del mismo. Según el orden de participación los alumnos que intervinieron fueron los siguientes:

Carlos Santolaya Varela, Jesús López Araquistain Navajas, Sebastián Ibáñez Martínez, Luis Goti González y Armando Santos Saralegui. Como reservas estaban Angel García-Escudero López, José Ignacio Dulin Iñ-

guez, Javier Villa Montero, José Ignacio Peñalva A. y Rafael Elvira Morales.

El programa de ayer ha sido el que ha arrojado un saldo más satisfactorio. En total se hicieron doce preguntas, de las cuales los alumnos del San José contestaron todas, salvo la última. La pregunta: ¿Quién fue el padre de Orestes?, se convirtió en el rompecabezas de los participantes riojanos. Mientras tanto, hasta la pregunta doce el tanteo era de 4-9. El tanteo final fue de catorce nueve, con el cual venció el equipo madrildista.

Ambos equipos estaban constituidos por dos delanteros, dos defensas, un "pivot" y un capitán.

Por los Maristas actuaron de delanteros Carlos Santolaya Varela y Jesús López Araquistain; de defensas, Sebastián Ibáñez Martínez y Luis Goti González; de capitán, Carlos Santolaya, y de pivot, Armando Santos Saralegui.

Carlos Santolaya Varela fue el participante más destacado entre los riojanos en esta su primera confrontación en el programa "Cesta y Puntos". Este programa de TVE está destinado a estimular el saber de la juventud e inclinaria al estudio y repaso de las materias del Bachillerato mediante un juego de características deportivas.

La actuación de los riojanos fue altamente satisfactoria en su rendimiento, y es posible que la TVE los llame para participar en otro programa. En total, serán 16 partidos de competición y al final del programa habrá nuevas eliminatorias.

Un grupo de riojanos respaldó con su entusiasmo al equipo del Colegio de los Hermanos Maristas, y durante el encuentro los animaron con las voces de "ra, ra, ra, Logroño ganará", mientras otros enarbolaban una pancarta con frases alusivas a la competición.

Si necesita hablar con Redacción de NIEVA RIOJA llame al TELEFONO 21 13 37 De cuatro y media de la tarde a tres de la madrugada. Si tiene algo muy urgente que decir puede llamar también de tres a cuatro de la madrugada al TELEFONO 21 15 61

Haga turismo gratis en el año 1966

Recogemos esta curiosa noticia en la calle, que, aunque parezca un "truco" publicitario, es completamente real. Y para que Vds. comprendan la idea que quiere implantar un comerciante logroñés, pasamos a informarles a continuación.

El establecimiento HISPANO ALEMANA DE ELECTRODOMESTICOS, firma comercial recientemente instalada en Logroño y enclavada en la Avenida de España número 10, quiere implantar la modalidad de favorecer a sus clientes con viajes de recreo completamente gratis. ¿Que cómo es eso? Para ello entrevistamos a su propietario, D. José María Arias, que amablemente, nos informa:

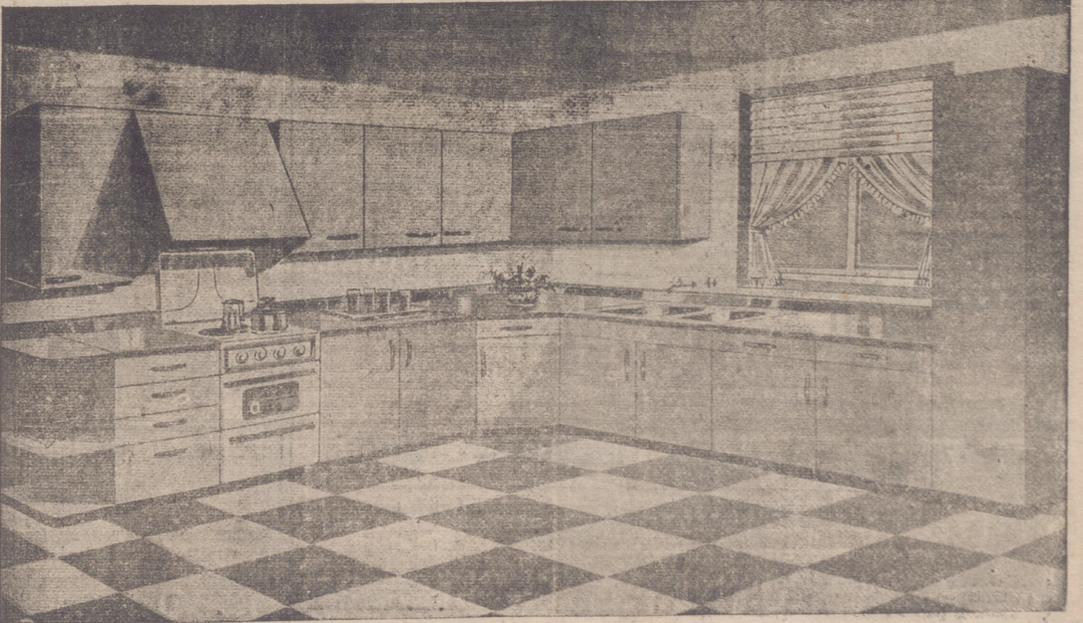
Todo cliente tendrá abierta una ficha, donde se anotarán sucesivamente las compras que realice; cuando tenga un volumen de compras, tendrá derecho a su viaje. Preguntamos al señor Arias:

—¿Qué cuantía tiene que alcanzar cada cliente?

—Eso depende del viaje que quiera realizar —contesta dicho señor—. Por ejemplo, tenemos una escala de viajes que son: desde una excursión dominiguera a Valvanera hasta un viaje a Palma de Mallorca con ocho días de estancia. También quiero dar cuenta que a esta opción a viajes tiene derecho todo comprador que adquiera sus artículos al contado o plazos.

Terminamos este artículo agradeciendo sus amables explicaciones al señor Arias y le deseamos un gran éxito comercial.

Señora, modernice su cocina



Con armarios metálicos SETROO Distribuidor: M. GUILKA. -- Somosierra, 19. -- Logroño

REYES PARA ELLA

un producto de calidad para el obsequio que «ELLA» merece



el obsequio de moda que «ELLA» espera de Vd. en estas FIESTAS.



Permite después de su aplicación dar el último retoque al peinado, sin perjudicar el cabello.

RESERVELO CON TIEMPO EN SU PERFUMERIA.

Francisco Muro

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS UN FELIZ 1966 Y SE HONRA EN COMUNICARLES LA INAUGURACION EL DIA 3 DE ENERO DE LA

Estación de Servicio «Santa María»

KM. 61. CARRETERA LOGROÑO-ZARAGOZA RINCON DE SOTO

ciclismo - ciclismo - ciclismo - ciclismo  
coches - coches - coches - coches  
natación - natación - natación - natación  
balón - balón - balón - balón  
atletismo - atletismo - atletismo - atletismo  
gimnasia - gimnasia - gimnasia - gimnasia

# DEPORTES

fútbol - fútbol - fútbol - fútbol  
pelota - pelota - pelota - pelota  
basket - basket - basket - basket  
jockey - jockey - jockey - jockey  
ping-pong - ping-pong - ping-pong - ping-pong  
atletismo - atletismo - atletismo - atletismo

## MENESTRA DEPORTIVA

### El partido benéfico de esta tarde en Las Gaunas

EMOTIVA REACCION DEL JOVEN Y VALIENTE JUGADOR DEL BALSAMAISSO "CHUCHO", ANTE EL GESTO GENEROSO DE SUS COMPANEROS

No teníamos duda de que el partido organizado a beneficio del joven jugador del "Balsa" conocido por "Chucho" — en sus filas se formó aquella excepcional triplete Rober, Achuri y el otro Chucho, que hoy milita en el Logroñés — había de ser acogido con ese interés que siempre despiertan las buenas obras, y ésta de ayudar al necesitado tiene siempre garantizado el éxito entre nosotros.

A los nombres de blanquirrojos que ya tenemos anticipados hay que agregar también a Zuazu, que se encuentra en Logroño y quiere formar en el equipo del Logroñés que se enfrentará al "Balsa". Así tenemos, entre otros, a Emilio, Javier, Faustí, Andrés, Cachicha, Belaza, Chucho, Arandia, Ocio, Pérez Cobo, Varea, Zuazu, Rober y el plantel de recreacionistas con otros que militan en equipos de fuera, pero que hoy quieren aportar su concurso para que llegue el mayor beneficio posible al domicilio del valiente "Chucho", el cual sabemos que ha reaccionado con gran emoción al enterarse del generoso gesto de blanquirrojos, directivos y aficionados todos, que se disponen a estar presentes en el partido de esta tarde, no sólo para disfrutar del buen fútbol que ha de practicarse, sino también para aliviar un poco las necesidades del hogar donde un ilusionado con el fútbol se recupera de una desgraciada y fortuita lesión.

Nosotros confiamos en que habrá mucho público en Las Gaunas esta tarde, a las cuatro menos cuarto, para presenciar el partido del "Balsa" con un equipo blanquirrojo.

Y ánimo, muchacho, que pronto te verás recuperado y podrás trabajar, como es tu deseo.

LACUESTA



## Ponche Reiner

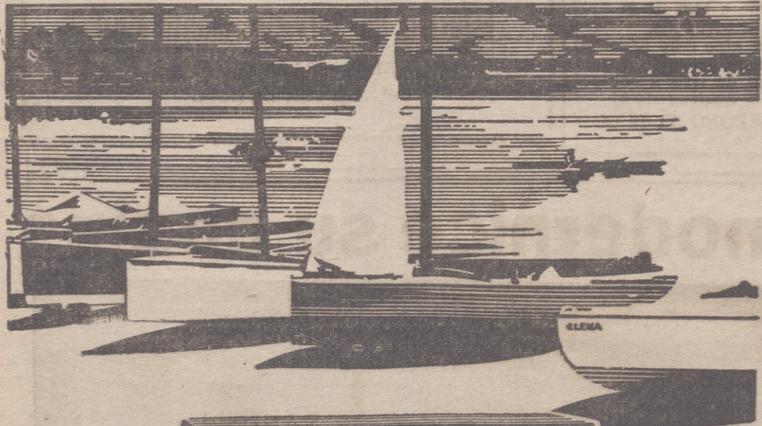
PARA ALTERNAR



la novedad

en la Pantalla Negra

Es la pantalla que no refleja la luz ambiente. La pantalla que, incluso al aire libre, a pleno día, proporciona descanso visual completo.



Solicite una demostración de las ventajas de la novedad (noR) en la Pantalla Negra.  
La Novedad (noR) en los MULTIVISORES 1966 de  
**GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA**  
El primer televisor de la Pantalla Negra

De venta en:

Electricidad Guerra **DUQUESA DE LA VICTORIA, 26**  
Comercial Talón **BRETON DE LOS HERREROS, 10**

Opina:

**Pedro Escartín**

## Nuestro fútbol es aún muy individualista

Un equipo debe ser un bloque compenetrado, donde el esfuerzo sea colectivo y el apoyo entre sus hombres constante

MADRID. — En el mes de agosto, hacia su final, presencié el encuentro amistoso Barcelona-Inter que terminó con una engañosa victoria azulgrana, ya que en el tanto influyeron una serie de circunstancias no analizadas con la debida serenidad. Era entonces el "gran Barcelona" favorito al creer de muchos aficionados para el título de Liga. Después, el realismo dramático de una serie de actuaciones decepcionantes y se llegó a pensar que Roque Olsen iba a ser pronto la víctima propiciatoria, lo cual habría sido una de esas injusticias que con tanta frecuencia se cometen en el fútbol profesional.

Y es curioso, extraordinariamente interesante para quienes gustamos del análisis de una serie de circunstancias, que mientras el Barcelona de Seminario, Re, Gallego y Pereda, cuatro grandes jugadores, perdía puntos fecha tras fecha, el que viéramos en Madrid con la baja de aquéllos cuajó un soberbio fútbol de conjunto como no se lo habíamos visto hacer a los azulgranas desde la ya lejana época en que Helenio Herrera dirigía el Barcelona. Fútbol modernísimo, rápido, penetrante, variado, de apoyo en líneas y hombres, incisivo y donde no hubo más individualismo que la jugada precisa e indispensable para buscar el desmarque propio o el del compañero.

¿Qué había pasado? Pues sencillamente que Roque Olsen, excelente preparador, se dio cuenta al cabo de unas semanas de trabajo práctico en la competición de Liga, que una cosa eran los hombres populares y otra el conjunto, y mientras arrinconaba a Seminario por frío y calculador, a Re por no ajustar en el esquema general, a Vicente por razones idénticas, se produjeron las lesiones de Gallego y Pereda, dos grandes jugadores cuya ausencia obligada hacía pensar en la ampliación catastrófica de la marcha del equipo. Pero ocurrió precisamente lo contrario. Unos hombres teóricamente más modestos, pero que se entendían en el terreno, dieron una lección de fútbol moderno en todos sus aspectos y ha surgido el bloque, ese todo de un deporte que por algo se llama fútbol asociación, que es esfuerzo colectivo, apoyo constante, compenetración que no habíamos visto al Barcelona, batido en su campo por el Zaragoza, y si vimos en tres-uno azulgrana en el Bernabéu.

Pero esto no es nuevo. Que un equipo rinda mejor fútbol con hombres teóricamente inferiores, es hecho que sucedió infinitas veces en los clubs y en la propia selección nacional, ya que es preciso decir una vez más no es cierto que de la suma de grandes valores individuales resulte un buen conjunto en forma matemática; a veces esto surge con jugadores de clase inferior, pe-

ro que al ser hombres homogéneos, de virtudes futbolísticas compensadas, hacen fútbol de apoyo y bloque, imposible de realizar por quienes aun siendo superiores resultan antagónicos en el terreno de juego.

Dentro de la selección nacional y en los largos años de actuaciones de ésta, vimos cómo formaciones indeseadas, es decir, hechas con valores de gran calidad, carecían de juego colectivo, no se entendían, cada uno iba por su sitio, produciéndose en apariencia inexplicables, pero que tenían su explicación al hacer el equipo de España se ha incurrido a veces en el enorme error de buscar los valores de mayor calidad sin análisis previo de condiciones y defectos. Esto nos hizo quedar en el camino del mundial de Suecia en 1958, cuando contábamos con el mejor lote de jugadores de que pudo disponer ningún seleccionador; y en Chile en 1962, fase final, tampoco se hicieron las cosas con la debida serenidad.

Nuestro fútbol, hablamos en términos generales, es muy individualista, se cree más en el hombre que en el conjunto y esto es hoy delito de orden deportivo. Los clubs compran valores individuales sin pensar antes si sus cualidades físicas y técnicas irán de acuerdo con los hombres que van a tener a su lado. La lección del Estadio Bernabéu ahí queda y conviene sobre ella hacer una profunda reflexión. A Londres hay que ir con un bloque donde todos jueguen para todos, y si no hay superdotados, mayor motivo para proceder así. ("Logos")

## Partidos y árbitros para el jueves seis, día de Reyes

### PRIMERA DIVISION

Sevilla-Córdoba, Bueno.  
R. Madrid-Betis, García Rodríguez.  
Zaragoza-Español, Zariquielgui.  
Las Palmas-Mallorca, Gómez Arribas.  
Eliche-At. Madrid, Rigo.  
Málaga-Valencia, Pintado.  
Barcelona - Sabadell, Ibañeta Alarcón.  
Bilbao - Pontevedra, Medina Díaz.

### SEGUNDA DIVISION

Grupo Norte  
Coruña-Real Sociedad, Bayón.  
Osasuna - Santander, Villanova.  
Condal-Gijón, Altuna.  
Oviedo-Lérida, Ventura.  
Langreo-Europa, Irastorza.  
Badalona-Burgos, Ruiz Casasola.

### Grupo Sur

Hospitalet-Baracaldó, Romo.  
Celta-Indauchu, Orrantía.  
Ceuta-Cádiz, David.  
Huelva-Valladolid, Cardos.  
Murcia-Badajoz, Muñoz.  
Constancia-Tenerife, Varas.  
Vallecano-Hércules, Valle.  
Levante-Mestalla, Santana.  
Granada-Algeciras, Carbelo.  
Calvo Sotelo-Melilla, Píscera.

### TERCERA DIVISION

#### IV Grupo

Motrico-Logroñés, neutral.  
Euskalduna-Calahorra, neutral.  
Haro-Chantrea, Castillejo.  
Real Unión-Oberena, Lacarra.  
Mondragón - Villafraña, Moso.  
San Sebastián-Alavés, Rodríguez.  
Touring-Mirandés, Urretavizcaya.

### PRIMERA REGIONAL

Oberena-Copellano, Eleano.  
Iruña-Azkoyen, Moreno.  
Izarra-Osasuna, Tollar.  
Berceo-Erriberri, de Logroño.  
Tudelano-La Calzada, de Tudela.  
Castejón-Recreación, de Calahorra.  
Peña Sport-Balsamaiso, Penáyer.

## PELOTA

### Esta tarde, pelotazales y no pelotazales, todo el mundo se dará cita en el Frontón Adarra

Esta tarde, a las cuatro y media, todos los aficionados de Logroño y pueblos vecinos se darán cita en el Frontón Adarra. Pero no sólo eso, sino que la masa de espectadores se verá reforzada por todos aquellos logroñeses que quieren entretenerse en el terreno de juego.

Deportivamente, como ya tenemos anticipado, los partidos no pueden ser más interesantes. Vamos a recordarlos:

En primer lugar, Sacristán I y Titin contra Tripita y Sotelo. Seguidamente, Barberito III y

Del Val II contra Nalda y Nariro. Esperamos pasar una buena tarde con luchas emocionantes y vistosas.

### PARTIDOS PROFESIONALES

En Eibar se ventila revancha del gran partido jugado el jueves pasado entre los hermanos Tapia contra Barberito I y Azcarate. Seguidamente, Arcaya-Borasaluce contra Mendieta-Del Val, Tellechea-Inchaurregui contra Lejarazu-Astarloa.

En Tolosa Retezui - Soroa contra Vergara-Eguica. Arriola-Iruarte contra Ochoa-Soraz. **POLIDEPORTISTA**

## Entierro de Talamillo

### Fue presidido por las autoridades burgalesas

BURGOS, 1. — Esta tarde se efectuó el entierro del gran corredor ciclista español José Luis Talamillo.

Durante todo el día fue incesante el desfile de personas para orar ante sus restos mortales instalados en la capilla ardiente montada en el domicilio del Club Ciclista Burgalés.

A las cuatro de la tarde fue trasladado el cadáver a la iglesia de San Lesmes a hombros de corredores burgaleses y seguido de gran muchedumbre. En el templo presidieron las honras fúnebres todas las autoridades y familiares del

finados, con jerarquías del ciclismo.

Al final de las honras fúnebres, el Orfeón Burgalés entonó un solemne responso. Después, el féretro fue sacado a hombros de los corredores locales, escoltados a su vez por otros corredores burgaleses y forasteros en traje deportivo.

En el momento de la inhumación del cadáver el consillario de la Pascua Deportiva pronunció unas palabras exaltando la figura humana, espiritual y deportiva de José Luis Talamillo, como ejemplo para todos los deportistas.

## El Mestalla y el Calvo Sotelo empataron (2-2)

VALENCIA, 1. — Arbitro el canario Ventura, que actuó bien, en el partido de Liga de Segunda División, que terminó con empate a dos.—Logos.

## Roelants ganó de nuevo la carrera de San Silvestre en Sao Paulo

SAO PAULO, 1. — Gaston Roelants, de Bélgica, campeón olímpico de los tres mil metros "steeplechase" y recordman mundial, ha ganado por segunda vez consecutiva la tradicional carrera de San Silvestre que se disputa por las calles de Sao Paulo.

Aventajaba en seiscientos metros a Mike Wigs, de Gran Bretaña, en el recorrido de 7.400 metros.

Realizó el recorrido en 21 minutos, 20 segundos y 1/10. El año pasado su tiempo fue de 21-37-7/10.

2.—Mike Wigs, Gran Bretaña, en 21-45-7/10.

3.—Antonio Ambu, Italia, en 21-52.

13.—Carlos Pérez, España en 22-40.

## Club Atlético Riojano CITACION A LOS JUVENILES

Hoy, domingo día 2, salida a Miranda, partido de Liga de At. Riojano, "eliminatory club campeon".

Todos los jugadores deberán personarse a la 1:30 del mediodía en el domicilio social, con su vestuario.

Aquellos seguidores que deseen acompañar al equipo, tendrán a su disposición plazas, al precio de 25 pesetas.

## Próxima prueba de atletismo

La Federación Riojana de Atletismo prepara para el próximo domingo día 9 una nueva prueba atlética.

En la tarde de ayer se estudió el trazado más conveniente para realizar una carrera de campo a través, visitándose terrenos de los cerros de Cantabria y del Corvo.

Esta carrera es preparatoria para las distintas categorías, con vistas a la participación en pruebas nacionales, y en ella participarán infantiles (A), infantiles (B), femeninas, junior y senior, adaptándose distintas distancias a tenor de cada una de estas categorías.

## Los tenistas españoles, a la cabeza del torneo filipino

MANILA, 1.—Manuel Santana y Juan Gisbert han ganado sus respectivos encuentros de individuales, consiguiendo adelantarse a Filipinas por dos a cero en el torneo que se disputa en el Estadio Rizal. Santana ganó a Sammy por 2-6, 6-3, 6-3 y 6-3, y Gisbert bató a Felicísimo Ampon por 0-6, 6-2 y 6-1.

Santana y José Luis Arilla han vencido a Samangjur y Augusto Villanueva por 7-5, 6-3 y seis-cuatro.

El partido duró dos horas y cuarto.

En partido individual Juan Gisbert derrotó al filipino Eduardo Cruz por 7-5, 8-10 y seis-dos.

## Constructores de obras

- CINTAS TRANSPORTADORAS
- HORMIGONERAS
- PLUMAS ELEVACION Y CUMOS PARA S.L.S. MISMAS
- APAREJOS ANDAMIOS

Calidad y garantía le ofrecerán

**Marrodán y Rezola, S. A.**

M. VILLANUEVA, 11. — LOGROÑO.

## GARCIA ACADEMIA DE CHOFERE

Todos los turismos de esta Academia han sido matriculados en el presente año, disponiendo para la enseñanza de las siguientes marcas:

- SKODA
- RENAULT Super 4-L
- CITROEN 2 HP.
- SEAT 600-D

Oficinas: Gestoría GARCIA — Muro de la Mata, 12  
Academia: Ingeniero La Cierva, 2. — Teléfono 220700

# Golpe de Estado en Bangui (Centroáfrica)

## El coronel Bokassa depuso al presidente Dacko y se hizo con el Poder

### La población permanece en calma

BANGUI, 1.—El coronel Bokassa, comandante en jefe de las fuerzas armadas de la República Centroafricana, ha anunciado que se ha hecho cargo del Poder, después del golpe de Estado de anoche, en el que depuso al presidente David Dacko, que ha sido colocado en residencia vigilada en su propio domicilio.

Los paracaidistas rodearon el edificio de la Radio de Bangui poco antes de medianoche y cortaron las comunicaciones con el exterior, que no se han restablecido más que esta mañana. Durante la noche se escucharon disparos, así como en las primeras horas de la mañana de hoy, que cesaron aparentemente cuando

las tropas ocuparon el Palacio Presidencial.

Todos los ministros del Gobierno han sido detenidos, con excepción de tres que huyeron.

Bokassa ha prometido que todos los acuerdos con las naciones extranjeras serán respetados. El coronel hizo un llamamiento para que todos los empleados públicos continuaran en sus puestos.

La República Centroafricana es el antiguo territorio francés de Kubangui Shari, en África Ecuatorial, que pasó a ser independiente en 1960, y Dacko ha sido su único presidente. Tiene una extensión de 617.000 kilómetros cuadrados y una población de 1.256.000 habitantes.—Efe.

# El mensaje de Franco y el «L'Osservatore Romano»

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—El diario vaticano «L'Osservatore Romano», en su número 1.º de enero, publica un extracto del mensaje de fin de año del Generalísimo Franco, con un comentario en el que, entre otras cosas, dice:

«El Jefe del Estado ha reafirmado la fidelidad de España a la doctrina y a las enseñanzas de la Iglesia con particular referencia a las normas del Concilio Vaticano II, que subrayó constituyen una orientación para nuestros deberes sociales, que no pueden

ser ignorados. En la misma información de la Agencia France Presse se recoge igualmente la parte relativa a los compromisos internacionales y a la reivindicación de Gibraltar, y se dice finalmente: «En relación con la situación interna, el Generalísimo ha puesto de relieve el progreso económico y el desarrollo social del país. Y, entre otras cosas, ha dicho: «La batalla que el comunismo ha desencadenado contra nosotros es una gran batalla política y por eso nuestras armas deben ser políticas».

# Disturbios armados en Camboya

PHNOM PENH, 1.—Se ha producido un nuevo choque armado de importancia en la frontera de Camboya cuando tropas de Tailandia atacaron con fuego de mortero una posición camboyana recientemente.

El choque, según la agencia camboyana de noticias «Akp», tuvo lugar ayer, cerca del puesto fronterizo de Smach, escena de un anterior ataque.

Al parecer, no hubo bajas.

# Del Boletín Oficial del Obispado de Calahorra, La Calzada y Logroño

SAGRADAS ORDENES

Nuestro Elydmo. señor obispo celebró Ordenes en la capilla del Seminario Diocesano de Logroño. Los señores ordenados fueron los siguientes:

De diáconos: Don Francisco Villena Pascual, diocesano; don Gonzalo Ruiz Pascual, idem; don Andrés-Manuel Gómez Jiménez, idem; don Esteban Ruiz Santamaría, idem; don José Luis Olmo Robredo, idem; don Antonio Vicente Escalambre, extradiocesano; Fr. Jesús Casallana Azcona, agustino; Fr. Isidoro de la Viuda Diez, idem; Fr. Abilio Paniagua Luengos, idem; Fr. Maximino Pastrana Santos, idem; Fr. Benigno Palomo Casares, idem; Fr. Eutiquio Merino Fernández, idem;

don Gaspar García Laviana, de los Misioneros del C. de Jesús; don Pedro-R. Diez Olmedo, Id. don Francisco Barquín Villar, idem, y don Isaac Constantino Riera Fernández, idem.

De subdiáconos: Fr. Teodoro Eulogio Fuente Iglesias, agustino; Fr. Francisco Montesino de la Puente, idem, y don Cirilo-Ignacio Caminos de la V. del Rosario, de las Escuelas Pías.

De exorcistas y acólitos: Don Luis Lobo Fernández, de los Misioneros del C. de Jesús; don Víctor Trapiello García, idem, y don Joaquín Herrera Bayón, idem.

De ostiario, lectorado y P. Clerical Tonsura: Don José Francisco Ruiz Pérez, diocesano; don Emilio Iniguez Moreno, idem; don Dionisio Cabezon Sáenz, idem; don Eladio García Tres, idem; don Andrés Agir Aguilarr, extradiocesano; don José M. Sagarra Muf, de los Misioneros del C. de Jesús; don Basilio García Junquera, idem, y don Rafael Hurtado González, idem.

# CONSEJO DIOCESANO DE HOMBRES DE ACCION CATOLICA DE LOGROÑO

Presidente del Consejo, don Félix Abel de la Cruz Zudaire; presidente urbano, don Félix Cenea Longrande; presidente rural, don Pascual Minguillón Tobías; secretario, don Luis Díaz Peña; tesorero, don Ángel Abad; vocal, don Andrés González Cuevas, y consultario, don Luis López Tejada.

# VACANTE DE BENEFICIADO EN CALAHORRA

Por traslado del reverendo señor don Matías Larrea Merino a un beneficio de gracia, se halla vacante en nuestra S. I. C. de Calahorra un beneficio llamado de Oficio, SALMISTA. Cuantos deseen tomar parte en dicha oposición, presentarán en la Secretaría de Cámara de Gobierno del Obispado la documentación que se indica dentro del plazo de 30 días a contar de la publicación de esta nota en el Boletín antes mencionado.



EDIMAR

ELECTRODOMESTICOS REGALOS PARA EL HOGAR

LA SENORA

Doña Virginia Luján y Martínez  
Falleció en el día de ayer, a los 55 años de edad habiendo recibido los S. S. Sus resignados hijos, doña Calahorra, doña Cristina y don Juan-Angel Martínez (Industrial de esta plaza); hijas políticas, doña Concepción López y doña Vicenta Nicolás; hermana política, doña Felipa Martínez; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por su alma.

Logroño, 2 de enero 1966.  
Iglesia parroquial: Santa María de Valvanera.  
Condición del cadáver: HOY, DOMINGO, a las DOCE Y MEDIA.  
Funeral y misa de réquiem: MANANA a las DIEZ.  
Domicilio: Bailén, 20.

# Su Santidad Pablo VI aboga...

(Viene de primera página)

ra dirigir a Vuestra Excelencia una respetuosa y apremiante apelación para que actúe en favor de una solución justa del problema del Vietnam.

El conflicto que ensangrienta a ese infortunado país constituye una grave amenaza para la paz del mundo. Nos, estamos convencidos de que una intervención por parte de su Gobierno lo honraría ante la Historia. Su actitud puede ser de un gran peso que tienda a los beligerantes a un cese de hostilidades, preludio de una definitiva pacificación con vistas al trabajo de reconstrucción del país en su independencia.

Interpretando la ansiada esperanza de paz que anima a toda la Humanidad, Nos, dirigimos esta apelación a Vuestra Excelencia con confianza y al mismo tiempo, en la apertura del año nuevo, Nos formulamos ante Dios nuestros más fervientes deseos en pro de la prosperidad del pueblo ruso, siempre tan querido de Nos".

A continuación se da la traducción del contenido del mensaje de Su Santidad el Papa, Pablo VI, al presidente de la República Popular del Vietnam del Norte, Ho Chi Minh.

«En la apertura del Año Nuevo, Nos deseamos renovar

al querido pueblo vietnamita la preocupación de nuestro corazón, la de que una paz de comienzo de un largo período de actividades pacíficas, justicia y amor marque el fuente de felicidad y de prosperidad. Continuamos elevando nuestras plegarias a Dios con confianza y Nos insistimos, una vez más, en que nada sea diferido para conseguir una paz tan largamente deseada que libre a la Humanidad de una terrible amenaza.

Con este fin, Nos imploramos a todos aquellos que sean responsables de que no emprendan acción alguna que pueda conducir a la reanudación de luchas violentas y de bombardeos.

Con esta esperanza, Nos expresamos de nuevo al pueblo vietnamita y a Vuestra Excelencia nuestros sinceros y cordiales buenos deseos.

Seguidamente, se ofrece la versión en lengua castellana del mensaje de Su Santidad el Papa, Pablo VI, al presidente de la República del Vietnam del Sur, general Nguyen Van Thietu, cuyo contenido es el siguiente: «Nos, acogimos con gozo la noticia del alto el fuego especial de Navidad y de la suspensión de bombardeos del Vietnam del Norte. Estos acontecimientos nos dan la esperanza de que nada se diferirá para ahorrar más sufrimientos y lutos a esas poblaciones que nos son particularmente queridas y que ya han sido tan probadas por la guerra. Esos acontecimientos nos permiten también la posibilidad de vislumbrar negociaciones y serenas señaladas por la preocupación por la justicia y la caridad para llegar, en la salvaguarda de la independencia del país, a una equitativa solución del conflicto».

Todavía no se ha hecho público el texto del mensaje del Sumo Pontífice al señor presidente de los Estados Unidos, mister Lyndon B. Johnson, entregado al embajador jefe de la delegación norteamericana en las Naciones Unidas, mister Arthur Goldberg. Efectivamente, un portavoz

del Vaticano ha manifestado hoy que Su Santidad el Papa ha expedido su quinto mensaje, sobre la busca de la paz en el Vietnam, al presidente de los Estados Unidos de América, mister Lyndon B. Johnson.

Se ha reiterado ese mensaje papal al primer mandatario estadounidense por medio de mister Arthur Goldberg, quien fue recibido en audiencia privada por el Santo Padre. Luego de tener esta entrevista con el Sumo Pontífice, el jefe de la misión estadounidense en las Naciones Unidas partió de Roma.

Como se habrá observado, el Santo Padre concluye todos sus mensajes de Año Nuevo a los jefes de Estado, ofreciendo sus buenos deseos a los pueblos de cada nación al inicio del año 1966.

Poco después de que el texto de esos telegramas se hiciera público, Su Santidad se asomó al balcón de las estancias que dan a la Plaza de San Pedro para impartir su bendición a los millares de personas que se habían congregado en la plaza y a las que dirigió una breve alocución en italiano, en la cual se refirió a las preocupaciones motivadas por el conflicto bélico del Vietnam.

«Nos elevamos nuestras plegarias en pro de que los esfuerzos que se están efectuando en estos días para resolver el conflicto en el Extremo Oriente sean felizmente coronados por el éxito; es decir —no lo sabemos— pero, por esa razón, invocamos una ayuda más alta. Quiera Dios que la obtengamos por la mediación de la Virgen María».

A MAO TSE TUNG  
CIUDAD DEL VATICANO, 1.—En su mensaje al presidente Mao Tse Tung, el Papa dice:

«Habida cuenta que el desarrollo del conflicto vietnamita hace pesar una amenaza cada vez más grave sobre la paz mundial, nos permitimos dirigir a Vuestra Excelencia una respetuosa y urgente apelación con la esperanza de que, en esta crisis dolorosa, tendrá a bien trabajar en favor de una solución justa que salvaguarde la independencia del país. El prestigio de que goza hoy China atrae sobre ella, con justicia, la atención del mundo.

Una intervención por su parte la honraría a los ojos de la Humanidad y podría permitir que un pueblo duramente probado realice dentro de la paz la obra de reconstrucción que la continuación de la guerra ha hecho imposible. Interpretando la vehemente aspiración de los pueblos por una paz justa y duradera, Nos rogamos que aceptéis ese llamamiento, así como los fervientes votos que elevamos a Dios por el pueblo chino en el umbral del nuevo año».

ENTREVISTA HUMPHREY-CHIANG KAI-CHEK  
TAIPEH (Formosa, China nacionalista), 1.—El vicepresidente de los Estados Unidos,

Huber Humphrey, ha abordado la cuestión del Vietnam en la entrevista que celebró hoy con el presidente de la República de China, mariscal Chiang-Kai-Chek.

El primer mandatario de la China nacionalista corroboró en el curso de la visita que le hizo el vicepresidente norteamericano el apoyo de su régimen a la política de los Estados Unidos en el Vietnam, según se ha indicado de fuente fidedigna.

Al mismo tiempo, también ha trascendido de este mismo medio que se habló en la entrevista de que las perspectivas de paz en aquel país del Sudeste de Asia son remotas.

HARRIMAN-TITO  
BELGRADO, 1.—El embajador volante norteamericano, Averell Harriman, ha entregado hoy en Belgrado un mensaje personal del primer mandatario de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, al presidente de la República de Yugoslavia, Josef Broz Tito, cuyo texto versa principalmente sobre la cuestión del Vietnam, según ha notificado la agencia de prensa-información servia «Tanjug».

Tito, el diplomático norteamericano emprendió viaje de regreso a Belgrado por vía férrea.

RUSIA CONTINUARA AYUDADO A VIETNAM DEL NORTE  
TOKIO, 1.— Rusia seguirá facilitando ayuda al Vietnam del Norte para «consolidar la capacidad defensiva del país y rechazar la agresión norteamericana», ha dicho el jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosygin, respondiendo a un cuestionario sometido por Ki-yochi Iwamoto, director de la agencia informativa japonesa «Kyodo».

GOLDBERG, A LONDRES  
PARIS, 1.— Por orden de presidente Johnson, el embajador Goldberg viaja hoy a Londres, procedente de París, para entrevistarse con el primer ministro británico, Harold Wilson.

REPRESENTANTES DE JOHNSON A AFRICA Y MEXICO  
AUSTIN (Texas, EE. UU.), 1.—El presidente Johnson ha dado mayor amplitud a su movimiento en favor de la paz enviando representantes especiales a África y México, según se ha hecho público hoy.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Bill Moyers, ha anunciado que el subsecretario de Estado para Asuntos Africanos, G. Mennen Williams, ha sido enviado a África, pero declina señalar los países que éste visitaría.

Por otra parte, Thomas C. Mann, subsecretario de Estado para Asuntos Económicos y especialista en política económica, que ha visitado el rancho de Johnson, reveló a su llegada que acababa de llegar de la capital mexicana, donde había celebrado conferencias con funcionarios con el presidente Gustavo Díaz Ordaz.—Efe.

# Vincent Auriol falleció...

(Viene de primera página)

de Francia, durante la ocupación alemana se sumó a la Resistencia proclamada por el general De Gaulle en Londres, y a la liberación fue designado por la Asamblea Constituyente para redactar la Constitución de la IV República.

En 1947 fue elegido por la Asamblea Nacional para el puesto de la Presidencia de la República y Jefatura del Estado, presidiendo quince Gobiernos durante el septenario de su magistratura. En 1959 se retiró del partido socialista por la desavenencia con la jefatura del mismo, entonces dirigida por Guy Mollet. Tuvo también diferencias con el propio general De Gaulle en julio de 1960 por considerar ilegítima algunas de las leyes promulgadas por el general.

# Calderas de vapor

entre 10 y 70 m.2, vende Talleres Silvino Sáinz Botica Vieja 27. B'LEAO (14)

**STOMALIX-3**  
Triple concentrado  
antiguo Elixir Estomacal  
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en los molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS  
Consulte a su Médico C.P.S. 473  
OTROS PREPARADOS: REUMATOL-DEMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA  
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

Primer Aniversario LA SENORA  
**Doña Florentina Torralba Elvira**  
Viuda de don Daniel José Fernández (Jubilada de la Fábrica de Tabacos) QUE FALLECIO EL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1964, A LOS 75 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.  
Sus hijos, doña Angeles y don Nicolás; hijos políticos, don Félix Guallar y doña María del Pilar Baigorri; hermanas políticas, doña Esperanza Rivas y doña Guadalupe Royo; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MANANA, LUNES, a las NUEVE, en la Catedral de la Redonda, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 2 de enero de 1966.

Primer Aniversario EL SENOR  
**Don Cándido Moreno Tejada**  
Taxista de esta plaza QUE FALLECIO EL DIA 2 DE ENERO DE 1965, A LOS 63 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.  
Su viuda, doña Emilia López Serrano; hijos, doña María del Carmen, don Cristóbal, doña María del Pilar y don Antonio; hijos políticos don José Terroba, doña Esther Otero y don Norberto Nafarrate; hermanos, don Juan Antonio, doña Consuelo y doña Antonia; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MANANA, LUNES, a las 10'30, en Santa Teresita, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 2 de enero de 1966.

**El cine en casa**  
PROYECTORES, TOMAVISTAS, PELICULAS, FLASH CONTINUO A LA CORRIENTE Y AUTONOMO  
RADIOCINE  
Juan Lobo, 2.

**HIERROS**  
TODOS LOS PERFILES TUBERIA Y ACEROS  
ALMACENISTA  
**Marrodán y Rezola, S. A.**  
Almacenes: González de Berceo

# HUMOR DE UN AÑO - 1965

Por DÁTILE



1. — Los esfuerzos de la Meteorología permiten convertir en extremadamente lluvioso un año comenzado bajo el vigoroso signo de la sequía, y eso a pesar de nuestro clima.



2. — El considerable aumento registrado en la construcción de coches, no seguido por un aumento paralelo en el tamaño de las calles y plazuelas, deja aplazada la solución del problema de la circulación para años venideros.



3. — Continúa el descubrimiento de importantes yacimientos de solares en nuestras costas, seguido de la invasión consiguiente de inmobiliarias, postales y objetos para regalo.



4. — Mientras que una profusión de utensilios sigue engrosando el espacio exterior, hasta el punto de obligar a los astronautas a salir de sus cápsulas para despejar sus rutas, los platillos procedentes de no se sabe dónde pasean por el espacio interior.



5. — La era de la productividad y de la fabricación en serie contagia a la enseñanza, adoptándose en los exámenes el sistema de "suspender en cadena", con maravillosos resultados.



6. — Se ensaya al fin un nuevo sistema de oposiciones para que todo el mundo tenga su oportunidad. El toro, sin atender a recomendaciones, se encarga de seleccionar.



7. — El orden habitual de valores de las cosas se ve radicalmente cambiado por las constantes variaciones de los precios. Así, objetos antes humildes ocupan hoy un lugar de privilegio.



8. — Un temporal frío y democrático procedente del Mercado Común afecta a nuestros naranjales, amenazando con heladas intenciones fortalecer a nuestra costa a las naranjas italianas.



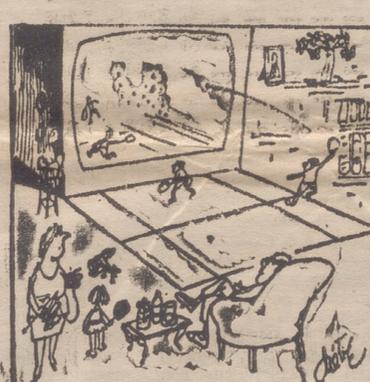
9. — Después de muchos meses de cálculos matemáticos, el producto de los coeficientes por la suma base es dividido por la realidad y lleva a su aplicación práctica.



10. — Después de concienzudas investigaciones, la Universidad de Yale descubrió oportunamente que Colón no fue el primer navegante que llegó a América.



11. — Pese a tropezones y resbalones, Villalonga consigue aupar a la selección nacional de fútbol hasta la cima propuesta para este año y le da la posibilidad de seguir viendo y tropezando.



12. — Se inventa el Tele-tenis, nuevo y cómodo deporte que nos proporciona la posibilidad de presenciar la Copa Davis sin tener que dejar nuestra butaca. ¡Claro, que si no es por Santana...!

(Colaboración Logos)

### Cursos de Capacitación Acelerada en diversas especialidades para Logroño

#### Matrícula permanente todo el año

Una noticia importante: la capacitación acelerada llega ya a todas partes y sus ventajas pueden ser aprovechadas al máximo por aquellos que no pueden abandonar, para asistir a cursillos de especialización, su residencia o su trabajo.

El problema ha sido resuelto por el Instituto Americano de Madrid, entidad reconocida oficialmente por el Ministerio de Educación Nacional, que cuenta con amplia experiencia y métodos fáciles y amenos en la enseñanza técnico-práctica por correspondencia.

Las enormes ventajas de la capacitación acelerada por correo son indudables: llega hasta los puntos más apartados del país, permite realizar los cursos en el propio domicilio, no exige un horario fijo y hace posible que el interesado en alcanzar el diploma de una especialidad determinada acelere la obtención del mismo aumentando a voluntad su ritmo de estudio.

El diploma de I. A. que se otorga al finalizar el curso de capacitación acelerada de la especialidad elegida, es garantía de una sólida preparación técnica. Las empresas los tienen muy en cuenta a la hora de promocionar personal para ocupar puestos de mayor responsabilidad o de cubrir plazas vacantes calificadas.

Tanto en el sector industrial como en el comercial, el Instituto Americano de Madrid tiene cursos técnico-prácticos de capacitación acelerada en las especialidades de las que existe mayor y más urgente demanda. Así, por ejemplo, en la rama de Dibujo Industrial, ofrece las especialidades de Delineante General, Delineante Mecánico, Delineante de la Construcción, Delineante Proyectista, Delineante de Carpintería, etc. En las especialidades comerciales, dentro de las que la preparación técnica se exige más cada día, ofrecemos las de Técnica de Ventas, Estudio de Mercados, Técnico de Seguros, etc.

Sobre cualquiera de estos cursos de capacitación acelerada por correo,endencia pueden solicitarse gratuitamente detalles escribiendo a la Oficina de Información del Instituto Americano, Departamento E-E. Recoletos, 12, Madrid-1.

**CAMINE SIEMPRE ATENTO: EL PELIGRO NO AVISA**

## ARNEDO

### Alegría y fervor en estas fiestas

Nuestra ciudad ha celebrado con gran alegría y entusiasmo estas fiestas navideñas, contribuyendo a ello una excelente temperatura.

Como en años anteriores, se celebraron Misas de Gallo en las iglesias de costumbre, asistiendo a ellas gran número de fieles, que llenaron por completo dichos templos.

Según costumbre, la Parroquia, Cáritas y las Cofradías de San Vicente de Paul obsequia-

ron con espléndidas cestas de Navidad a las familias más necesitadas; 67 familias, con un total de 230 raciones, con un menú selectísimo, incluso con botellas de champagne.

Bendita obra de caridad y hermandad, que merece los plácemes de todos.

#### FALLECIMIENTO

Como consecuencia de una delicada operación quirúrgica, ha fallecido en esta ciudad, a los 21 años de edad, el apreciado joven arnedano Francisco Barragán Bobadilla, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

El acto de su entierro constituyó una verdadera manifestación de duelo.

Recibán su apenada madre, doña María Bobadilla (viuda de Anastasio Barragán); sus hermanos, María Luisa, Angel, Natividad e Isidro; tíos, primos y demás familiares, nuestro más sincero y sentido pésame.

#### CINE-CLUB

En el Cine "Cervantes", en sesión de cine-forum, se pasó la película "La tía Tula", de Unamuno. Después de la proyección se inició animadísimo coloquio, que fue dirigido con singular acierto por el do-

La asistencia de público fue mayor que en anteriores sesiones.

EL CORRESPONSAL

## ANUNCIOS FINANCIEROS

### Excm. Diputación de Logroño

#### Amortización de Títulos y pago de cupones

A partir del día 3 del próximo mes de enero, se hará efectivo el importe del cupón número 94, correspondiente al segundo semestre de 1965, así como los siguientes títulos que han sido amortizados en el sorteo celebrado el día 29 del actual.

#### EMISION 1919 - 117 TITULOS

162	164	461	463	574	575	724	673	686	694
723	726	728	805	806	877	839	900	942	943
981	982	1011	1014	1116	1131	1145	1183	1207	1214
1246	1249	1271	1278	1302	1305	1357	1366	1368	1381
1408	1429	1458	1459	1528	1533	1541	1593	1647	1685
1692	1721	1748	1785	1787	1831	1840	1885	1903	1904
1931	1940	1972	1996	2010	2011	2047	2088	2090	2120
2123	2124	2149	2158	2161	2196	2201	2255	2272	2294
2297	2298	2316	2317	2329	2330	2352	2359	2361	2362
2369	2371	2381	2392	2395	2396	2399	2412	2435	2437
2443	2444	2449	2455	2456	2460	2476	2477	2478	2484
2492	2499	2506	2508	2512	2518	2536			

#### EMISION 1922 - 48 TITULOS

43	48	52	61	102	103	118	153	154	179
279	292	317	320	374	375	399	411	420	447
451	453	459	465	467	521	526	534	565	569
606	607	620	622	644	686	721	754	799	803
845	886	953	980	1053	1084	1119	1136		

Logroño, 21 de diciembre de 1965.  
El Presidente  
RUFINO BRIONES MATUTE

**EVITE PERDIDAS POR ROBO LOS ROBOS PUEDEN OBLIGARLE A CESAR SU NEGOCIO**

**VEA CATALOGOS ARCAS GRUBER, S.A.**

**BILBAO, R. de Amézaga, 10**

**Representantes exclusivos RUFINO BACHARRIA**

**Vara de Rey, 21. Tel. 211588**

**fidecava**

Cédula de ahorro progresivo

**CEDULA DE AHORRO PROGRESIVO**

Resultados de los sorteos del 31 de diciembre de 1965, celebrado ante don Juan Vallet de Goytisolo, Notario de Madrid.

**AMORTIZACIONES TOTALES**

1er. sorteo núm. 4.341  
2.º " " 9.844

**AMORTIZACIONES PARCIALES**

1.º núm. 9.899	6.º núm. 0.073
2.º " 2.253	7.º " 0.268
3.º " 1.474	8.º " 3.522
4.º " 5.593	9.º " 4.328
5.º " 5.737	10.º " 2.417

Pida información a:  
**FIDECAYA, S.A.E.**  
Calle de Alcalá, 79. - MADRID

Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España

**Pedro Miguel Sáez**

TALLERES MECANICOS. MURRIETA, 52.  
TELEFONO 212475. --- LOGROÑO

**Desea a todos sus clientes, amigos y favorecedores un feliz y próspero año 1966.**

Poniendo a su disposición un completo surtido en acero de ballesta en todas las medidas

**BALLESTAS - BALLESTINES COMPLETOS - HOJAS SUELTAS CASQUILLOS - BULONES Y ABARCONES**

**CAVERO. FINCAS. HARO**

Fincas rústicas, fincas urbanas, pisos, chalets, casas de campo, ya en Haro o dentro de su partido judicial, compras y ventas al contado y a medida de mis fuerzas.

**Se precisa**

Delegado de zona, introducido en tiendas de accesorios de automóvil para firma catalana de artículos de gran calidad. Escribir con referencias a:

**L'AUTO ACCESORIOS**

Via Augusta, 124.  
BARCELONA 6

**EMPRESA GUIPUZCOANA**

muy acreditada en el gremio del mueble metálico, precisa, por ampliación de fábrica y lanzamiento de productos de novedad:

**REPRESENTANTE**

para Logroño y provincia.

Escribir a DANIS. Apartado 345-R. --- BILBAO

Mantendremos absoluta reserva y contestaremos a todas las cartas Selección directa.

# GRANDES REBAJAS DE ENERO

## La mejor ocasión del año para una gran inversión

### Alfombras

Lana esda.	40 x 75	de 80 a 65
" "	50 x 100	de 110 a 75
" "	60 x 120	de 155 a 110
Lana lisa	50 x 100	de 125 a 90
" "	60 x 120	de 175 a 125
Lana esda.	140 x 200	de 1.450 a 990
" "	200 x 300	de 3.272 a 1.995
Lana lisa	140 x 200	de 1.250 a 750
" "	170 x 240	de 1.750 a 1.100
" "	200 x 250	de 2.125 a 1.350
" "	200 x 300	de 2.500 a 1.600

### Mantas

Dos caras matrimonio	de 290 a 240
" " S/ camera	de 230 a 195
" " matrimonio	de 400 a 295
" " S/ camera	de 800 a 225
Muy lavable, matrimonio	260

### Colchas

Algodón camera	de 150 a 205
Vasca camera	de 160 a 125
Vasca a/c.	de 175 a 140
Vasca grandísima	de 185 a 155
Algodón grandísima	de 1.090 a 750
" "	de 695 a 495
" " S/c.	de 535 a 375
Acollchada 105 cm.	de 675 a 490
" 105 cm.	de 550 a 395

En calidades superiores, presentamos el mayor surtido y los mejores precios

### Confección caballero

Trinchera	de 800 a 300
" "	de 995 a 400
" "	de 1.500 a 500
" "	de 2.000 a 995
Abrigo	de 2.145 a 1.088
" "	de 990 a 400
Americana	de 1.675 a 830
" "	de 890 a 445
" "	de 600 a 190
Jersey	de 430 a 215
" "	de 275 a 196
Pantalón tergal	de 795 a 399
Camisa "no planchar"	125

### Laneria señora

Paños abrigo	de 300 a 150
" "	de 200 a 100
" "	de 450 a 225
Cortes abrigo color	200
" negro	de 1.125 a 625
" "	de 500 a 250
Lana lisa	de 150 a 50
Corte falda poliester	110
Tergales dibujo	80 %

### Confección niño

Abrigo	de 590 a 295
" "	de 690 a 350
" "	de 790 a 400
Gabardina	de 600 a 300
" "	de 750 a 375
" "	de 850 a 425
" "	de 1.000 a 500
Pantalón azul	de 69 a 33
Trenka	50 % día

# ALMACENES GONZALEZ CUEVAS

(Teléfono 22 - 05 - 54)

## LA CASA MAS SURTIDA

LOS TOROS

Fiesta de Año Nuevo en el Club Taurino

Como salutación al año que comienza, hoy, domingo, ofrece el Club Taurino Logroñés a sus asociados un "vino español", acto que se celebrará a la una y cuarto de la tarde en el domicilio social del mismo (Cafetería Los Leones) y en el que se brindará por que el de 1966 resulte un año lleno de satisfacciones en todos los aspectos y, particularmente, en el taurino, votos a los que nos asociamos con todo entusiasmo.

En un abrazo, queridos amigos,

EL TROFEO DE CALI, PARA "EL VITI"

El pasado día 30 de diciembre, se celebró un Cali (Colombia) la quinta y última corrida de su ya renombrada feria.

Se lidiaron, con lleno completo, toros de Rocha. Joselillo de Colombia escuchó palmas en su primero y no cortó la oreja del otro por pinchar tres veces.

Jaime Ostos cumplió en sus dos toros, uno manso y otro sin fuerzas.

"El Viti" volvió a triunfar ruidosamente, con petición de oreja y vuelta al ruedo en su primero y vuelta al ruedo en su segundo, al que toró y mató espléndidamente, pese a la mansedumbre del animal.

Con este nuevo éxito, Santiago Martín "El Viti" ha resultado el máximo triunfador de la feria, por lo que se le ha otorgado el valioso trofeo que en la misma se concede cada año al diestro de mejor y más completa actuación.

TRIUNFO DE CURRO GIRÓN EN CALI

CALI (Colombia), 1. — Sexta corrida de feria, con lleno total. Ganado de "Las Mercedes".

Actuaron Curro Girón, Santiago Martín "El Viti" y Manel Cano "El Pireo".

Triunfo plenamente Curro Girón y estuvieron muy bien "El Viti" y "El Pireo".

En la séptima corrida de feria actuarán Paço Camino, "El Viti" y el colombiano Enrique Trujillo.

EL CONDUCTOR NECESITA VER Y SER VISTO. ENCIENDA SUS FAROS

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

CINE

- La guerra de Troya ... 2
Cabriola ... 1
La guerra de los botones 2
Vacaciones para Ivette 2
La corrupción ... 4
Tú, Kim y yo ... 2
Escala en Tenerife ... 3
4 Tíos de Texas ... 3-R
Raza de violencia ... 2
El fabuloso mundo del circo ... 2
Como dos gotas de agua 2
Un puente sobre el tiempo ... 2
El padrecito ... 2

- 1.—Todos, incluso niños.
2.—Mayores de 14 años.
3.—Mayores de 18 años.
3-R.—Mayores de 18 años, con repáros.
4.—Gravemente peligrosa.
S/2.—Desconocemos su calificación.

Estufas y calentadores A "GAS BUTANO" Diversidad de modelos. Visite nuestro establecimiento y Ud. podrá elegir acertadamente. MARRODAN Y REZOLA, S.A. M. Wilanueva, 10 LOGROÑO

PISOS Antueblados por MUEBLES DULCE te quedarán más bonitos. Vea últimas creaciones. Mayor, 18. (frente iglesia Santiago). VISITENOS Teléfono 22-03-50

MODERNO T. públicos A las DOCE de la mañana, GRAN FUNCION ESPECIAL PARA MENORES Se proyectará el film AMOR SOBRE RUEDAS Carmen Morill y Pepe Blanco BUTACA, 5 Pts. SEGUNDO PISO, 3 Pts.

HOY - ALHAMBRA A LAS DOCE SESION ESPECIAL PARA MENORES Donde se proyectará el emocionante film LA GUERRA DE TROYA Technicolor - Cinemascope Steve Reeves y Juliette Maynel Precio, 5 pesetas

Sala de Fiestas Atenea HOY a las 7.30. GRAN BAILE PARA LA JUVENTUD Al ritmo maravilloso de la gran ORQUESTA AMAYA y su extraordinario cantante y trompetista rca "PANCHITO" A. mayores de 18 años Reservado el derecho de admisión

ATENEA HOY, A LAS 11.45 SESION ESPECIAL PARA MENORES La extraordinaria y sugestiva película EVANGELINA Beatriz Tajo ¡¡NIÑOS!! Todos a pasar, como siempre, una agradable mañana en el CINE ATENEA

¡¡HOY!! SU DIVERSION ESTA EN

REX A las 7.30 de la tarde EXTRAORDINARIO BAILE DE LA JUVENTUD Orquesta MELODY y DAVID TOLEDO Señoritas, 15 pesetas

DIANA ESPECIAL para MENORES A las 3 de la tarde El hombre de Oklahoma CinemaScope - Technicolor Por Joel Mc. Crea Localidad única: 5 Ptas.

HOY - FRONTON A LAS DOCE SESION ESPECIAL PARA MENORES Donde se proyectará el divertido "western" BORIS DAY, EN EL OESTE (Technicolor) Boris Day-Howard Keel PRECIO: Pab. 5 pts. Pab. 3 pts.

OLYMPIA A las 12 de la mañana ESPECIAL PARA MENORES El hombre de Oklahoma CinemaScope - Technicolor Por Joel Mc. Crea Butaca: 5 pesetas Palco: 3 pesetas

Fábrica de moletas BIENVENIDO Baños-Baños-Reparaciones C. Sotelo, 22 Telf. 212217

CARTELERIA DE ESPECTACULOS AVENIDA De 4.30 a 12.30 1.—Vuelve la gran película lección de heroísmo y valor UN PUENTE SOBRE EL TIEMPO Manuel Gil-Susana Canales 2.—La gran película de acción LOS DIABLOS DEL TERROR Gastón Santos y Alma Rosa Aguirre Pasos aprox.: Puente, 4.30-7.40-10.50, Diablos, 6.25 y 9.35

AVENIDA Y ALHAMBRA Continúa de 4.30 a 12.30 Aut. mayores 18 años ¡MUSICA! ¡COLOR! Y LAS MAS BELLAS CANCIONES EN LA PELICULA MAS DIVERTIDA DEL AÑO

ESCALA EN TENERIFE (Technicolor) Con el Dúo Dinámico y Eitel Rojo Completará el programa el colosal "western" Cuatro tios de Texas (Technicolor) Con Frank Sinatra, Dean Martin y Ursula Andrés

Bretón (Todos públicos) De 4.30 a 12.30 ¡Programa doble! 1.—¡Éxito rotundo del estreno! La estrella triunfadora en el mundo entero M A E I S O L en el film (Color) "CABRIOLA" Angel Ferkala-Mej Ferrer 2.—El film excepcional LA GUERRA DE LOS BOTONES Con 100 muchachos y Jacques Dufilho

DIANA De 4.30 a 12.30 La historia de un muchacho que quiso mantenerse puro... y de su tremendo choque con la efunda realista! "LA CORRUPCION" Rosanna Schieffino, Jacques Perrin y Alain Cuny ¡¡DESCARNADA!! ¡¡CRUEL!! ¡¡FURIA!! EXCLUSIVA de esta SALA Pasos aprox. de la película: A las 5-7-9 y 11.

Moderno (14 años) De 4.30 a 12.30 1.— ¡MAGNO ESTRENO! ¡TODO ES FABULOSAMENTE GRANDE EN "EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO" (Technicolor) Con JOHN WAYNE, CLAUDIA CARDINALE Y RITA HAYWORTH Por su larga duración, no se proyectará en programa doble

OLYMPIA De 4.30 a 12.30 T. PUBLICOS Una película divertida, alegre, juvenil, atractiva, chispeante... y optimista "VACACIONES PARA IVETTE" Catherine Deneuve, J. L. Lopez Vazquez y Gracia Morales Y el divertido reestreno "TU, KIMI Y YO" (Technicolor) Jerry Lewis Estreno aprox.: 4.30-7.45-11. Recstr. aprox.: 8.00 y 9.30.

RIALTO Y FRONTON Continúa de 4.30 a 12.30 Aut. todos los públicos ¡EMOCIONES SIN PAR! La historia de la más guerrera y orgullosa tribu india RAZA DE VIOLENCIA (Technicolor) Rock Hudson-Barbara Rush Completará el programa el simpático reestreno COMO DOS GOTAS DE AGUA (Technicolor) Con Phil y Mimi, Isabel Garcés y Manolo Morán

Boite Avenida A LAS 7.30 SELECTO BAILE AMENIZADO POR LA ORQUESTA CREACION

Ya llega con un cargamento de carcajadas... y alguna que otra lagrimita ¡LA PELICULA MAS DIVERTIDA DEL MAS GENIAL ACTOR COMICO DEL MUNDO!! CANTINFLAS EL PADRECITO con ANGEL GARASA ANGEL BRUNA VAZQUEZ ANGEL MRS GERMARDEZ ANGEL MRS GUERRA Estreno especial de JOSE ELIAS MORENO "EASTMANCOLOR" MARIO MORENO MARTES, EXCEPCIONAL ESTRENO AVENIDA Vendedores aluminio Empresa dedicada a la venta de manufacturas de aluminio necesita vendedores a comisión de papel de aluminio. Únicamente personas con gran experiencia. Absoluta reserva. Dirigirse por escrito a Ref. n.º 888 Publifis, Almagro, 23 Madrid, 4.

Le esperamos cordialmente en... Electricidad Guerra Duq Victoria 26 Tel. 213005 Logroño Usted puede informarse sin ningún compromiso: sólo deseamos orientarle. Dónde nos encontraremos? ...frente al televisor Westinghouse Punto de reunión que une a la familia. Qué placidez se goza ante un televisor Westinghouse! La estabilidad y nitidez de su imagen, la línea suntuosa de su mueble y la total confianza que da su calidad, hacen más gratas las veladas. VHF y UHF. 19 y 23 pulgadas. LE RODEA BIENESTAR LE RODEA WESTINGHOUSE Westinghouse PUEDE ESTAR SEGURO SI ES WESTINGHOUSE

**Radio Roja E. A. J. 18**  
**PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY**  
 7:55: Programas y Música. Cadena SER. 8:35: Buedias, madrugadores. 9:30: Programa para enfermos. 10:00: Los Guanchos y Lola Beltrán. 10:30: Domingo Club. 1:00: Teatro concierto. 1:30: Discos. 2:30: Radio Nacional. 3:00: Estampas y sainetes. 3:05: Programas dedicados. 4:00: Carrousel deportivo. Información. 4:30: Cartas a mujeres. 6:40: Películas. 7:05: Concierto de yema. 7:30: Santo Domingo. 7:55: Enrique Montoya y sus ritmos. 8:30: Carrousel deportivo. Crónicas. 9:05: Música de baile. 9:25: Cartas a Reyes Magos. 9:50: Noticiero. 10:00: Radio Nacional. 10:05: Nota oficial. 10:20: Pausa musical. 10:30: Domingo deportivo. 11:00: Por la sonrisa de niños. 12:00: Cierre.

**Cubiertas prefabricadas COPRIN**  
  
 Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado.  
**LIGERAS, ECONOMICAS**  
 Se fabrican en luces de 5 a 30 m.  
**PROPIAS PARA ALMACENES, GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS Y NAVES INDUSTRIALES**  
 Representante provincial: Luis Miranda del Hoyo San Juan, 16. Telf. 1842. **LOGROÑO**  
 Pidan folletos y presupuestos sin compromiso.

**Huerta con casa**  
 en Cra. Villamediana, 3 fgas. OTRA en Puente Madue OTRA en Cra. Soria.  
 Razón MARTINEZ Pío XII, 3, 5.º. Telf. 21-11-84

**Se traspasa**  
 TIENDA de comestibles sitio céntrico Razón MARTINEZ Pío XII, 3, 5.º. Telf. 21-11-84

**Solares industriales**  
 Carretera de Burgos. Carretera de Villamediana. Carretera de Zaragoza. Razón MARTINEZ Pío XII, 3, 5.º. Telf. 21-11-84

**CONSERJE**  
 Necesita para los servicios de un restaurante de la Sociedad Nueva Casino de Corella (Barra). Para informes dirigirse a la Junta Directiva de la Sociedad antes del día primero, facilitándose a los interesados casa-habitación de los locales de la barra.

**Finjas se venden**  
 BIEN SITUADAS. de 120 metros de 240 metros de 330 metros Razón MARTINEZ Pío XII, 3, 5.º. Telf. 21-11-84

**IMPORTANTE EMPRESA DE MAQUINARIA AGRICOLA**  
**PRECISA VENDEDOR**  
 Con o sin coche. Tener cumplido servicio militar. Buenos ingresos y porvenir asegurado. Dirigirse con "currículum vitae" y pretensiones a: Oficina de Colocación. Referencia número 8.290

**CONDUCTORES!**  
 Seguridad en carretera, con nieve o hielo, montando **PIRELLI TIPO INVIERNO**  
 Pérez Repuestos y T., S. A.

**CALEFACCION «ELECTRICA»**  
**CALOR NEGRO «GARZA» «VER-BLACR»**  
**RADIADORES «GARZA»**  
 CON TERMOSTATO DE TEMPERATURA AUTOMATICO

**ESTUFAS REFLECTOR «GRADUABLES»**  
 - HERNST-HALLER  
 - UFESA

**ESTUFAS GAS BUTANO**  
 Agni  
 Far  
 Fagor  
 Fortis  
 Otsein  
 Super-Ser  
 Sucal

UNOS PRECIOS DE ADQUISICION REALMENTE VENTAJOSOS

Quemadores automáticos y semi-automáticos de PETROLEO y FUEL para calefacción central con mando eléctrico.

**CREMOLEO**  
 Distribuidor: **ELECTRICIDAD T R E**

**AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS**  
**REMON**

COMPRA VENTA DE: Casas, pisos de 4, 5, 6 y 7 habitaciones, solares industriales solares para edificar, fincas rústicas, chalets-plantas bajas, alquileres, créditos hipotecarios, administración y colocación de capitales.

**PROPIETARIOS:**  
 REMON les comprará, les venderá y les facilitará dinero por sus fincas.  
 Informes: Personalmente: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º (Espolón)  
 (Agente oficial de préstamos para el Banco Hipotecario de España B. O.)

**VENTAS DE PISOS**  
 En las calles de Calvo Sotelo y Milicias, de cuatro habitaciones, cocina y servicios, en construcción, con grandes facilidades de pago Informes: Personalmente: REMON  
 Muro de la Mata, 2, 2.º (Espolón)

**FURGONETAS D. K. W.**  
 Procedentes de cambio. Facilidades de pago. AGUINAGA, S. A. Puente Generalísimo, s/n. Teléfono 35-52-00. **BILBAO**

**Oportunidad única**

"AITONA" le brinda la posibilidad de adquirir su frigorífico de 170 LITROS DE CAPACIDAD REAL en estas excepcionales condiciones:

CONTADO	6.500 pesetas
30-60-90	6.750 "
SEIS PLAZOS	7.000 "
DOCE PLAZOS	7.250 "

**MUY IMPORTANTE:** Un servicio técnico eficientísimo en toda España le garantiza, al igual que ocurre con las cocinas, lavadoras, estufas, etc., de nuestra MARCA, larga duración y perfecto funcionamiento.

¡AH! No olvide que el frigorífico AITONA va equipado con el mismo grupo compresor que el instalado por las más prestigiosas firmas mundiales de frigoríficos y cuyo consumo es de 185 pesetas diarias.

**aitona** SERVICIO TECNICO: TELEFONO 220554

**DISTRIBUIDORES:**  
**IGNACIO SORIA**  
 Avenida de Colón, 10. **LOGROÑO**

**FINCAS Y TRASPASOS**  
 SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROFESION INMOBILIARIA

**BLAZQUEZ.** Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo 18.

**PLANTA** baja de 465 m.2, total rancia industrial, a 2 calles céntricas, ideal guardería, etc. Muy buen precio. Libro, Nalda, Cervantes núm. 1, 4.º.

**TRASPASO** despacho de vinos, muy céntrico, con depósitos para 1.270 cántaras, buen precio. Nalda, Cervantes 1, 4.º.

**TIENDA** comestibles en primerísima calle, modernamente montada, precio interesante. Nalda, Cervantes núm. 1, 4.º.

**MARTINEZ** dispone de terrenos industriales en diversos sectores y Ctras. de 12 a 70 pesetas el pie cuadrado.

**MARTINEZ** precisa solares para construcción de viviendas.

**MARTINEZ** dispone de dinero para colocar en 1.º hipoteca.

**MARTINEZ.** Unica Agencia autorizada para toda clase de préstamos hipotecarios generales.

**MARTINEZ** le aconsejará en sus compras y ventas; le ofrecemos nuestra experiencia. Vitisinos, Pío XII 3, 5.º. Tl. 211184

**Finca de 70 fanegas**  
 secano próximo a la capital Razón MARTINEZ Pío XII, 3, 5.º. Telf. 21-11-84

**El Salón del Mueble**  **Muebles El Barato**  
 Cuartos de estar comedor - Tresillos - Librerías televisión - Dormitorios

**ANUNCIOS CLASIFICADOS**

**ALQUILERES**  
 LO nave industrial de 2º en primer piso. Sr. Moralejo. Teléfono 214505.  
 se desea en alquiler no a precio. Telf. 212523, a cinco.  
 A de 100 a 150 m.2, en zoredada, preciso en alquiler a Santa Isabel, 16, 1.º.

**MARIAN** en alquiler por fincas de una a cinco en regadio. Dirigirse Navio. Huesca, 14, 4.º.  
 se desea 4 hab. y servidumbre. Ensenada, 32, 3.º d.

**MA - ESCAPARATE**, se alquila. Mola 106, 1.º.

**LOCACIONES**  
**RICISTAS** y mecánicos. obran bien impuestos. obran. Gomara. Queipo no. 4. Oficina de Colocación. Referencia núm. 8.174.  
**OS**, se necesitan oficina segunda, fresador y de primer año, serán distribuidos, en Talleres Camino Viejo de Albarito. Carreteras. Oficina de Colocación. Referencia número 300.  
**ADORES** y aprendices de 2.º año se precisan. de Colocación. Ref. número 8.

**OS**, se precisa para trabajo bodega almacén de botellas Corral. Queipo no. 15. Oficina de Colocación. Referencia núm. 8.317.  
**ES**, oficiales 1.º y para obra en Fuenmayor. Construcciones León. Avda. n.º 63, 1.º. Oficina de Colocación. Ref. núm. 8.308.

**TORNEROS** de 1.º se precisan en Belt, S. A. C./ Viejo de Albarito, s/n. Oficina de Colocación. Ref. núm. 8.261.  
**TORNEROS**, se precisan en Talleres Gaba. Vélez de Guebara núm. 15. Oficina de Colocación. Referencia núm. 8.188.  
**AJUSTADORES** y aprendiz, se necesitan en Talleres OLSA. Carretera Villamediana. La Española. Oficina de Colocación. Referencia núm. 8.233.  
**OFICIAL** chapista de segunda, peon y aprendiz, necesita Carreteras Somalo. Rey Pastor 27. Oficina de Colocación. Referencia núm. 8.390.  
**OFICIALES** instaladores electricistas de primera y segunda, buena retribución. Osaba Electricidad. Gral. Mola, 19. Oficina de Colocación. Referencia número 8.229.  
**APRENDICES**, se necesitan en Papyrus, S. A. Carretera de Burgos, km. 2. Oficina de Colocación. Referencia núm. 8.316.  
**CHICO** para comercio, 14 a 15 años, se necesita en Calvo Sotelo, 28. Oficina de Colocación. Referencia número 8.303.  
**AJUSTADORES** oficiales y aprendiz de primer año, se precisan en Talleres Diez. Oviado, 10. Of. Colocación. Ref. 8.313.  
**OFICIALES** de tercera, torneros y cepillador, se precisan en Talleres Feso. Prado Viejo, 9. Oficina de Colocación. Referencia número 8.283.  
**CHICAS** de 14 a 22 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Serán bien remuneradas. Razón, Oficina de Colocación. Referencia número 8.289.

**PEONES** hasta 35 años se necesitan. Oeste, 29. Oficina de Colocación. Ref. núm. 7.267.  
**OFICIAL**, se precisa Talleres Jaá. Oficina de Colocación. Referencia número 8.314.  
**ENCARGADO** general de taller, necesita Carreteras Heredia. Oficina de Colocación. Referencia número 8.309.  
**CHICO** de 14 a 15 años se necesita para oficina. Dirigirse por escrito a referencia núm. 8.306. Oficina de Colocación.  
**TORNEROS**, se precisan. Talleres Isasi. Queipo de Llano, 3. Oficina de Colocación. Referencia número 8.307.

**SERVICIO DOMESTICO**  
 Asistenta, se necesita para mañana y tarde en Av. de Portugal, 17, 4.º dcha.  
 Sirvienta, bien retribuida, se necesita para familia. Mola, 58, 1.º. Razon, de 10 a 1 y de 4 a 6.  
 Sirvienta, se necesita. Sueldo 2.200 ptas. S. Agustín, 9, 3.º izd.  
 Sirvienta, se necesita con informes en Duquesa de la Victoria, 29, cuarto izda.  
 Chica joven o interina con informes. Razón, General Mola, 73. Tienda.  
 Chica, se necesita. Bailén, 19, primero.  
 Sirvienta, se necesita. Doctores Castro. 22, 1.º dcha.  
 Sirvienta, se necesita; buen sueldo. Razón, Calvo Sotelo, 8, segundo derecha.  
**FINCAS**  
 CASA grande antigua sitio céntrico, se vende entera o por pisos. Razón, Duquesa de la Victoria, 18, 2.º. De 2 a 5.

**PLANTAS BAJAS**, se venden dos juntas o separadas, apropiadas para comercio, ban o similares, con facilidades. Informes Rep. Argentina, 40, bajos.

**SOLAR** céntrico o casa para derribar. se compra. Razón, teléfono 213275.

**GANADOS**  
**TERNEROS** de leche y comedo, reses y vacas lecheras, vende Valentin Pérez Revuelta. Carretera del Cristo. Samartín. "Villa Amtra". Teléfono 3098.  
**CORDEROS** de pasto, vende 100 Teodoro Allona en Ferracilla sobre Alesanco.  
**CERDOS** de 70 a 100 kgs. y pollos gordos, vende Basilio Troncoso, en Baños de Ebro (Alava).

**DESEMBARCO** hoy, domingo, noche, vacas recién paridas y terneros comedores. José Pérez. Cuadras Vda. de Roque Medel. Teléfono 213256.

**HUÉSPEDES**  
**HABITACION** 2 camas, se cede dormir o pensión. Avda. Colón, 83, 5.º 4.º.

**PÉRDIDAS**  
 Pendiente de oro con perla, extraviado en la tarde del pasado miércoles día 29. Se gratificará su entrega en Calzados Lasala. Mola, 12.  
 Paquete de dinero de San Antón a Breón de los Herreros. Se gratificará su entrega o aviso al teléfono 213752. De lo contrario se tomará por bulto.  
 Maquinaria reloj de pulsera señora. Se gratificará en D. de la Victoria 18, 4.º derecha.

**VEHICULOS**  
**MONTANA** le proporcionará el camión que desea, con máximas facilidades y mínimas entradas.  
**FINANCIAMOS** coches. Conozca nuestras condiciones. Máximas facilidades. Gestoría Bernabeu, Gallarza, 4. Telf. 220543.  
**COCHE** Chrysler, buen estado, se vende. Verio. Garaje Avenida Razón, Gonzalo Berceo, 29.  
**DAUPHINE** y 4-4 usados, se venden. Av. de Portugal, 28.  
**SEAT** 1400-C, extraordinario, pocos kilómetros, servofreno, radio, parrilla, vende particular. Teléfono 215468.  
**PEUGEOT** 403 y otro 404, se venden o se admite cambio. Talleres Antonio.  
 4-4, se vende barato. Santos Ascarza, 50, 4.º derecha.  
**CAMIONES**, tractores y furgonetas usadas, se venden varios. Para informes, Hermanos Gil Plensos "Ufac", Nájera.  
**AL HACER** cambio de su vehículo, nos consulte. Más facilidades y más precio del suyo. Montaña. Teléfonos 3477 y 4574.  
**TRACTOR** Fordson Major de 40 HP. Diésel, como nuevo; Maquinaria Agrícola E. Murúa, Calvo Sotelo, 31, Logroño. Teléfono 213469.  
**DESEA** comprar, vender, cambiar automóvil? Consulten: "Grandes facilidades!" Entrada, 15%. Plazos hasta 30 meses. Edificio Exposición. Garaje del Prado, S. A. Huertas 92, Madrid.  
**SEAT** 600, se vende barato, Garaje Victoria.

**STANDARD** 7 HP., vende, buen estado, directamente. Razón, Ras Publicidad. Telf. 214677.  
**MOTO** Vespa, se vende en 5.900 Ptas. Buen uso. Razón, Garaje Victoria.

**VENTAS**  
**PIELES**, Guantes, Bufandas, Cinturones, Paraguas, Juguetes, Calcetines, El Almacén, Sagasta, 14.  
**PUERTAS** y ventanas, todas medidas, Derriches Bacigalupe, Baños 1.  
**TRILLADORA** marca Flosan del núm. 115, correas trapezoidales y seminueva, con dos campañas, vende Saturnino Lacalle, en Treviana.  
**CHOPOS** en buen camino, vende 60 Francisco Balanza en Huércanos.  
**CEPILLADORAS** combinadas, motor acoplado. Horbe, 18.  
**CHOPOS**, 135, maderables, vende Venancia Pascual, en Navarrete.  
**ALFALFA**, 7.000 kgs., limpia y bien conservada, vende Jesús Pérez, en Hornos de Moncalvillo.  
**CEPILLADORA** combinada de 113 x 30, seminueva, se vende. Razón, G. Berceo, 1, 4.º dcha.  
**PIANO** muy buen uso y colección completa "El tesoro de la juventud", sin estrenar, económicos. Ayda, Navarra, 29, 3.º. De 12 a 130 todos los días.

**VARIOS**  
**REBENADOS** de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Herrero, 24, Murrieta, 1.º. 184.

**TUBOS** para saneamientos, calefacciones, forjados por resistencia eléctrica en negro y galvanizados, con accesorios. Pídanlos en Tuberías Rufibar, calle Libertad, 14, Vitoria, teléfonos 1627 y 1266. Representante en Logroño, José Raúl Gil Calle Barriocepo, 19, 1.º. Teléfono número 220952.

**LAVADORAS**, reparaciones, pidas, garantizadas. Razón, teléfono 215361.  
**CUARTOS** de baño "Roca", azulejos de 20 x 20 cm., baldosa catalana, cristales, ladrillos refractarios, linoleum, linoparquet, etc., etc. Fortunato Redón, Gallarza n.º 14, Logroño.  
**SE DAN** lecciones de Inglés, Razón, Nueva Rioja.  
**BICICLETAS** Orbea niño y niña, todos tamaños, varios colores, los mejores precios, con la mejor calidad. Exposición de venta, Jesús, García, Vars de Rey, 18.  
**SE DAN** clases particulares de bachiller. Teléfono 214976.  
**PUERTAS**, ventanas y balcones, grandes existencias, Arenzana, 11 de Junio, 1 y 3, Telf 21192.  
**CAL** en piedra, yeso, ladrillos, tejas, material de construcción, Fadrigue, Servicio a domicilio, Caballería, 11, Logroño.  
**SASTRE**. Se dan vuestras abrigos, gabardinas y trajes. Héroes Aléazar, 15, 2.º.  
**HORTELANOS**: Contrato de rra para labrar. Avisos en Carreteras de Villamediana, 28, 1.º izda., y en Madrid, Mania, C, cuarto derecha.  
**AVISO**  
 Los anuncios para esta sección solamente se admiten en la Administración de esta página.

# Con el descubrimiento del Dr. Laborit, no habrá dolores

## Se trata de un analgésico de efectos totales

### La droga, llamada AG 246, ha sido experimentada suficientemente

**PARIS** (Crónica de Josefina Carabias). Los esposos Boucicaut —Aristides y Margarita— se hicieron célebres a finales del siglo pasado por haber revolucionado el comercio de París al inaugurar en esta capital los primeros grandes almacenes "a estilo americano", que se extendieron rápidamente a través del mundo entero.

Una novela de Emile Zola titulada "Aur bonheur des dames" da una cabal idea de lo que fue aquella revolución comercial.

Las ganancias de los esposos Boucicaut fueron tan fabulosas que ambos estuvieron de acuerdo en que la mejor forma de dar gracias a Dios era dejar una buena parte de su inmensa fortuna para alivio de las miserias humanas.

Por eso existe en París el Hospital Boucicaut, situado en la rue de la Convention —nombre también prestidigitado—, donde se ha incubado en estos años últimos una especie de revolución científica mucho más importante para la Humanidad que la revolución comercial que dio su nombre al hospital y más beneficiosa que aquella otra tan cruenta de la que tomó el suyo la calle en que funciona.

En un pabellón modesto del Hospital Boucicaut es donde trabaja el doctor Henri Laborit, el cual ha puesto a punto una droga destinada a terminar con una de las plagas más horribles que padece la Humanidad: los dolores.

Como siempre que se trata de "medicinas milagrosas", yo me he negado a mi misma durante bastante tiempo, el derecho a hablar a mis lectores de este hallazgo del doctor francés por miedo a despertar en los que sufren unas ilusiones que podrían luego no verse confirmadas por la realidad.

Pero, en vista de que la droga del doctor Laborit ya ha sido experimentada suficientemente, en vista de que todo el mundo médico cree en ella y de que diversas casas, francesas y americanas, se disponen a fabricarla en serie para lanzarla al mercado, creo que no hay ningún mal en contribuir a la divulgación del hecho prodigioso.

Aunque a muchos de ustedes les parezca mentira, dentro de muy poco los dolores de muelas, los dolores de parto, los espantosos dolores de las quemaduras, los tormentos que se derivan de algunas formas de cáncer, no serán más que un mal recuerdo. To-

das esas calamidades serán conjuradas como lo fueron antes la rabia, la difteria y la viruela negra.

Lo más importante de todo es que el producto puesto a punto por el doctor Laborit —el que él ha dado el nombre de AG-246— no es un anestésico ni un hipnótico. De eso ya hay todo lo que se pueda desear y, a pesar de ser inmensas sus ventajas, los inconvenientes saltan a la vista y son conocidos de todos.

Se trata simplemente de un analgésico de efectos totales.

—¡Ah!... ¡Ya comprendo! Eso es como la aspirina ¡en grande! y sin restricción ninguna —oí decir el otro día a alguien que quería resumir y vulgarizar el descubrimiento— Exactamente. Si usted supone que la aspirina es una granada de mano hágase la cuenta de que el AG-246 es la bomba atómica, es decir, el arma absoluta contra el dolor.

Los enfermos que sufren de un dolor constante y lacrativo, de los que sólo se pueden calmar atontándolos o durmiéndolos, podrán verse libres de su tortura y, aun suponiendo que su enfermedad le obligue a permanecer en cama, la ausencia de dolor les dará ánimos para alimentarse y hasta para disfrutar de la comida y la charla de los amigos y familiares. Se distraerán con la radio y la televisión con la lectura de un libro, etc., etc.

En París se han hecho incluso experimentos de operaciones sin más anestesia que este analgésico poderoso. El paciente ha charlado tranquilamente con el médico, permaneciendo absolutamente despierto y consciente sin sufrir dolor ninguno. Se prevé, por lo tanto, que la droga puede ser, al menos, un auxiliar poderoso de cirugía, puesto que permitirá reducir al mínimo la administración de los anestésicos, evitando así muchos peligros.

El descubrimiento del AG-246 no es el primer servicio que el doctor Laborit presta a la Humanidad doliente. En 1954 fue él quien descubrió las insospechadas propiedades calmantes de la clorpromicina sobre el sistema nervioso cen-

tral, abriendo así grandes perspectivas en el tratamiento de las enfermedades mentales. Fue él también quien encontró la fórmula del gama OH, el somnífero sin efectos secundarios de malestar. Por último, esta nueva droga AG-246 no es más que el derivado de otra, descubierta también por el doctor Laborit para combatir la artritis.

Lo más asombroso de todo es que este gran médico francés no es un personaje destacado de la Ciencia ni de la investigación de su país. Se trata de un simple doctor en Medicina, procedente de la Facultad de Burdeos que jamás recibió una subvención oficial, metido en un rincón con ayuda de cuatro discípulos y huyendo, como de la peste, de toda propaganda y brillo personal.

—Si hubiera estado preocupado por ganar una cátedra —dice— me habría pasado la vida preparando oposiciones y concursos sin poder hacer nada de lo que tanto me apasiona y que hasta ahora no me ha dado honores ni provecho, pero alegrías inmensas.

# «La solidaridad de España constituye para nosotros un especial consuelo»

## Mensaje del jefe del Estado portugués a su país

LISBOA, 1. — «Continuaremos luchando con el mismo espíritu de siempre, y contaremos, como hemos contado siempre, con la solidaridad de la amiga y vecina España, aún recientemente reiterada en forma bien expresiva. Y esa solidaridad, aun cuando todas nos agraden, constituye para nosotros especial consuelo, por venir precisamente de una nación a la que el mundo occidental es deudor también de los más altos servicios», afirmó hoy el jefe del Estado portugués, contraalmirante Américo Thomas, en su mensaje de Año Nuevo transmitido por radio y televisión.

«Hace casi cuatro años que luchamos contra la incompreensión y la maldad y los intereses ocultos del mundo y tenemos la convicción de que al luchar por la sagrada integridad del suelo patrio lo estamos haciendo también por lo que aún queda de la civilización occidental, que hace quinientos años llevamos a África y Oriente», recordó el presidente Américo Thomas.

En su mensaje, el jefe del Estado portugués lamentó que el Occidente, aunque teme al comunismo, ha contribuido

mucho a su extensión, debido a las sucesivas claudicaciones. Y la propia Organización del

Atlántico Norte, subrayó, caído en la más completa acción.

**Telegramas** 16  
L. CR. IN. F. A. H. L. 12, 5, 16  
**Idere acá y de allá**

—Un soldado de Alemania Oriental y una joven de dieciséis años lograron huir ayer al sector de Berlín libre.

—Ha caído sobre Cachemira nieve radiactiva, creyéndose que proviene de las pruebas atómicas efectuadas por China.

—El jefe del Gobierno rodesiano ha ofrecido levantar la prohibición impuesta al suministro de productos petrolíferos a Zambia.

—Se formó en Damasco el nuevo Gobierno sirio.

—Falleció en Manila el exministro filipino del Exterio

Mauro Mendez.

—Las iglesias ortodoxas rusas de la Europa Occidental han declarado independientes del patriarcado de Constantinopla.

—Las tropas del Ejército colombiano dieron muerte a 58 bandidos en 1965.

—Se anuncian elecciones generales en Bolivia para el próximo mes de julio.

## ARME UD. MISMO SU MUEBLE

«Dale la forma que quieras, sin usar herramientas, en pocos minutos. Para bibliotecas, televisores, muebles auxiliares, ferrosos etc.»



Un producto de: **MULTIMUEBLE ESPAÑA S.A.**  
APARTADO DE CORREOS 12196 - BARCELONA

AGENCIA OFICIAL:  
**Mecanográfica PEYMAN, S.**  
Jorge Vigón, 13. - Teléfono 21 12 1

## EL TIEMPO

### Nubosidad variable

Continuará el cielo muy nuboso en el Norte, Duero Alto Ebro, Centro y Extremadura, con lloviznas durante la noche. En el resto, nubosidad variable, aumentando y desplazándose el área de lluvia hacia el Este, a la vez que se irá debilitando. Vientos moderados del Oeste en el litoral Norte.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima, de 19 grados, en Alicante y Valencia.  
Mínima, de dos grados bajo cero, en Avila.

Los Reyes disponen de tres secciones que se complementan para lograr sus prendas perfectas en este año 1966

### CONFECCIONES

en miles de prendas de vestir, sport y deporte

### TEJIDOS

por metros para algo diferente  
SASTRERIA Y MODISTERIA

La prenda que Ud. busca para señora, caballero o niños y el precio que ha calculado, sólo puede oterirlo con sus tres secciones y sus tres plantas comerciales de exposición y venta

### CONFECCIONES

**Medyser**

Muro de la Mata, 9 y 10

«LO BUENO A BUEN PRECIO»

## Toque de queda contra el gamberrismo en Moscú

### Ningún menor puede transitar después de las diez de la noche

MOSCU, 1.—Ningún joven adolescente podrá transitar por las vías públicas de Moscú después de las diez de la noche, en tanto duren las actuales fiestas, con el fin de impedir la proliferación del "gamberrismo" y la criminalidad que —como reconocen los órganos de Prensa-información soviéticos— "ha ce furor" en las ciudades populosas, en especial de la Rusia propia (europea).

La prohibición ha sido dictada por el "Ayuntamiento" de la capital de la URSS, y en su texto se ordena que ningún joven menor de edad, de un sexo u otro, podrá deambular solo o en compañía de otros muchachos de su edad por las calles de la urbe, después de las veintidós horas, a menos que vayan acompañados por personas adultas de su familia. Estas prescripciones tendrán vigor durante todo el curso de las actuales vacaciones.

La orden ha aparecido, en lugar visible, en todos los periódicos moseovitas.—Efe.

## LINDSAY, ALCALDE DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 1.—Nueva York estrena hoy nuevo alcalde, el republicano John V. Lindsay, que prestó ayer juramento en una breve ceremonia de siete minutos de duración celebrada en el Ayuntamiento en presencia de parientes y amigos.

El nuevo alcalde, que sucede en el puesto a Robert F. Wagner, se hizo cargo de sus funciones oficialmente a las cero horas de hoy, uno de enero.

## Lora Tamayo impuso la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio a don Ramón Castilla Pérez

MALAGA, 1. — El ministro de Educación Nacional impuso esta mañana la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ramón Castilla Pérez, en el acto que se celebró en el aula magna de la facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales. P r o n u nciaron unas palabras el decano de la misma, el alcalde, que resaltó los méritos del condecorado, y el señor Lora Tamayo, quien subrayó el honor que significaba para la Facultad, la Universidad y Málaga la concesión de esta condecoración y resaltó la colaboración que todos prestaron para que la capital malagueña fuese sede de este centro universitario. Por último, el señor Castilla Pérez dio las gracias por el homenaje.

Segundo Aniversario  
LA SEÑORA

## † Doña Consuelo Barrio Ruiz

QUE FALLECIO EL 3 DE ENERO DE 1964, A LOS 63 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viudo, don Benito Aldana (Oficial del Registro de la Propiedad); hijos, don Alberto, don Armando, don Ernesto, don Eliseo, doña María del Carmen, don José Luis y don Manuel; padre, don Manuel Barrio; hijos políticos, doña Pilar Martínez, doña Rosario Bravo, doña Ana María Delgado, doña Olga López y don Eduardo Arteaga; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos, su amiga íntima doña Irene Díaz del Valle y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las Misas que se celebrarán en la iglesia de PP. Jesuitas mañana, lunes, día 3, a las 10, 10'45 y 12'30 de la mañana, respectivamente, así como el Novenario de Misas que tendrá lugar en la misma iglesia del 10 al 17 del actual, ambos inclusive, a las 10 de la mañana, excepto la misa del día 15, que se celebrará a las 10'45, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 2 de enero de 1966.

Segundo Aniversario  
EL SEÑOR

## Don Saturio Azofra Ruiz

QUE FALLECIO EN SANTO DOMINGO DE LA CALZADA EL DIA 4 DE ENERO

DE 1964, A LOS 78 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, hijos y nietas le suplican una oración. Por el eterno descanso de su alma se aplicarán las misas siguientes, que se celebrarán PASADO MANANA MARTES: Santa Iglesia Catedral, a las 8, 8'30, 10 y 8 tarde. Iglesia de San Francisco, todas las que se celebren.

Santo Domingo, 2 de enero de 1966.

OLYMPIA, ESCRIBIR, SUMAR, CALCULAR

Agencia Oficial en Logroño  
Jorge Vigón, 13

PEYMAN S.

# ARTESANIA RIOJANA

## Las botas y pellejos

### Una industria costumbrista y tradicional

#### Los materiales sintéticos amenazan con destruir la artesanía

De las botas de piel, las famosas, ya se las llevan los turistas como algo "typical spanish". Poco falta para que la química moderna reemplace a la artesanía con los plásticos transparentes, sin vida, baratos y pobres. Y con la invasión de los productos sintéticos, muchas de las cosas bonitas y duraderas se van quedando rezacas, perdidas entre el montón. Quedan, sin embargo, buenas reminiscencias de las costumbres regionales. La fabricación artesana de las botas de cuero es un ejemplo arraigado en la tradición en el suelo español.

#### LAS BOTAS RIOJANAS, TRADICION FAMILIAR

En la Rioja, la artesanía no ha perdido su color ni ambientación. Dos boteros trabajan sus botas en Logroño. Uno de ellos, el más joven, Félix Barbero, fabrica desde hace veinte años o más, con pulso y sudor, un artículo tan costumbrista y homogéneo como las botas. El hacer botas le viene de familia; su abuelo ya las fabricaba en Tudela. Félix Barbero, el botero de la calle Mayor, 62, tiene un local pequeño, acondicionado al tamaño de sus productos. En la puerta cuelga una bota color ocre pálido. Es como el anuncio de que allí se fabrican para todos los gustos y capacidades. Dentro, un olor a cuero húmedo, penetrante. Al fondo, sobre las paredes, pellejos y botas. Las botas cuelgan del techo como espectaculares bombillas de piel; las ilumina el rayo de sol invernal que penetra por la puerta.

#### LA MATERIA PRIMA NO PUEDE SER OTRA QUE LA PIEL DE CAERA

El primer paso para la fabricación es la compra de la piel que se va a emplear. La piel es de cabra, exclusivamente. Las cabras escasean, y el material va a menos. La piel



(Foto "Albe")

se vende en frescas, otras vienen ya curtidas. La piel fresca se somete a un proceso de curtido, para curarla y quitarle toda la carne y el pelo exterior. Con la piel fresca se procede en segundo lugar a "salarla"; así, no se pierde la materia prima y el calor no daña la piel.

El paso inmediato: impregnarla con un líquido que llaman "pez". Luego viene la tarea de coser el cuero con hilos o cabos, un cabo y una trenza. El botero, sentado, sostiene entre sus piernas una tabla que sirve de soporte para dar las puntadas necesarias. Para ello se provee de dos "lezmas", unos cilindros de madera que llevan punzones afilados en las puntas y que sirven para hacer el agujero en la piel. El hilo se pasa por el orificio y se trenza. Todo el trabajo sobre la piel se hace a mano.

#### LA PIEL: DOBLE UTILIDAD

Las pieles ya saladas, sirven para fabricar las botas y pellejos, buenos recipientes para el vino o el aceite. En el proceso siguiente, el botero comienza a raspar la materia prima para dejarla limpia de impurezas

y quitarle el resto de carne y grasas.

#### EL CURTIDO, FASE ESENCIAL EN EL PROCESO

La limpieza de la piel la deja lista para la fase siguiente: el curtido, definitivo en el proceso. La piel se echa en cubas o bombos, recipientes que contienen curtido o tén, corteza de pino en polvo que tiene la propiedad de ir filtrando la piel hasta que ésta toma, lentamente, el cuerpo y el color para la bota o el pellejo.

Las cubas pueden ser bombos, cubas cerradas en las que va dando vueltas la piel. También hay cubas a secas. En el recipiente se introducen 40 ó 50 pieles; el tiempo para el tratamiento de curtido suele ser de unos 40 días.

Luego de curtida, se saca la piel de la cuba y se "engrasa". Engrasar significa suavizar la piel con aceite de oliva. Luego se deja secar algunos días, aunque no se puede poner al sol, ya que éste chuparía todo el aceite.

El "sobado" es la fase siguiente. Consiste en meter la piel en

unos bombos. Antes se hacía a mano. El "bombo" es una cuba cerrada que tiene en medio un trozo abierto para sacar y meter las pieles. Una tapa remata el bombo. Las pieles se soban a mano, o algunas veces, contra la pared. El sobado es la fase última y la piel está lista para hacer cualquier objeto.

#### LAS BOTAS, ELEMENTO DEL TIPISMO LOCAL

Las botas se cortan con unos patrones, tablas de madera o zinc. Los patrones son el modelo de la futura bota, según la capacidad de litros desde uno y medio hasta cuatro o cinco litros.

La bota sólo sirve para echar vino. Si se introduce otro elemento, la "pez" se mueve. La



Una fase de la elaboración: el botero impregna con la pez el interior de las botas. (Foto "Albe")

pez es un líquido negro que se echa en la bota y es el que tiene la propiedad de conservar el vino. La pez es un extracto de resinas de pino.

Una vez bañada con la pez, la piel se cose y se le da esa forma que todos conocen. En el orificio de salida se coloca, a manera de tapon, un brocal de pasta, o bien de asta. Unos cordones —amarillo-rojo— facilitan llevarla con sutura, o para colgarla al cuello. La bota terminada, es otro elemento del tipismo local, y hace parte del colorido veraniego.

#### LOS PELLEJOS

El procedimiento es el mismo, con la diferencia de que éstos tienen otra finalidad: llevar aceite, además del vino. Un pellejo puede tener capacidad para 60, 70 u 80 litros por término medio. Otra diferencia, el pellejo para aceite no necesita la pez. Sólo conviene coserlos y nuevarlos, es decir, echarle agua con sal. Con ello se quiere que la piel coja resistencia y no se pierda. Un fuelle, finalmente, sirve para inflar las pieles.

#### CAMPO ELIAS GUTIERREZ



El botero cose las pieles que servirán para confeccionar las botas y los pellejos. (Foto "Albe")

## Mimbres y juncos

### Un trabajo de artesanía que no pasa de moda

El junco, esa espiga cimbreante y maciza, ha sido utilizada por los artesanos a través de todas las generaciones. Moisés se salvó de las aguas en una cesta hecha a base de juncos. El "moisés" se convirtió con su nombre en el plácido refugio de los párvulos. Los hombres han aprovechado los juncos para hacer toda clase de muebles decorativos.

El asiento de la industria del mimbre y del junco está localizada en el Norte español. Concretamente, Zumarraga y Azpeitia han sido los centros especializados en el ramo. Allí existen todavía las fábricas, con sus millares de mujeres que se pasan la vida tejiendo las cintas empleadas en la confección de muebles.

#### \* DOS GENERACIONES TRABAJAN MIMBRE Y LOS JUNCOS EN LOGROÑO

La familia Segura C. Gárate ha traído un poco del arte y la paciencia que requiere el trabajo sobre mimbre o el junco. Son 36 años de vida en Logroño, dedicados a la elaboración artesana. En 12 Ligero está situada la fábrica de sillas y muebles de mimbre y junco de la familia. Es una bajera con todas las características de taller artesano, sencillo, sin el agobio de las grandes maquinarias. Los materiales son todas las especies de maderas empleadas en la elaboración.

#### \* LA MIMBRE PERSISTE EN LA CONSTRUCCION DE MUEBLES

La mimbre es uno de los materiales usados en la confección. Se cultiva en Guipúzcoa; también se siembra en Alava y Navarra. Se siembra sobre grandes campos, como el trigo, y tiene la particularidad de requerir terrenos húmedos. Los tallos son largos; de ellos se cortan las varillas que llegan a tener unos tres metros de longitud. La varilla seleccionada se toma con otras tres y con un abridor, a manera de bisturí, se empieza la la-



El trabajo de tejer el junco o la rejilla requiere una buena dosis de paciencia y plena dedicación. (Foto "Albe")

moisés, pie para capazos. Toda la gama de muebles.

#### \* HOY DIA SE TRABAJA PREFERENTEMENTE CON EL JUNCO

El junco se cria en las selvas, viene de Africa o de Malasia. El junco tiene el encanto oriental de las cosas delicadas y sencillas y su aplicación, ya elaborado, sirve para la mueblería. El junco no se cria en España, y los artesanos se proveen de la materia prima que viene en "tiritas".

La tiritita es la corteza del junco. El junco, en bruto, es una especie de caña maciza, y por ser compacta, se utiliza para refuerzos y terminaciones. Los artesanos reciben el material en tiritas, cinta flexible, de gran resistencia y duración.

Una tiritita puede medir hasta 20 metros de longitud, la

entrecruzan. La rejilla se teje con una hasta tres agujas metálicas grandes, en proporción gigante a las comunes de coser. Tienen un tamaño que oscila de los siete a los 10 centímetros. La aguja posee un orificio en el extremo superior, por donde se introduce la cinta o rejilla, y se teje según el modelo que se quiera obtener.

El junco, por otra parte, no necesita agujas. Se teje a mano, no existe otra herramienta que los dedos, y tiene la ventaja de ahorrar tiempo. El junco, una vez tejido, se aprieta o remata con un punzón.

Hay varias clases de tejidos. Entre los más conocidos está el llamado de espiga, un tejido muy tupido; el «v», el tres y el uno. Lo normal y corriente es el tejido de dos cintas en dos.

El palmito es otro material en la artesanía del mueble. El palmito —plan silvestre— se cultiva en sitios cálidos: Mallorca, Valencia, continente africano. A simple vista y listo para su elaboración parece un cordón de hilo corriente, de color café claro. Es fuerte y resistente. Como los anteriores, los artesanos los tejen a mano. El tejido más moderno viene en cuadros de 12 tiras, de dos en dos, tres en tres, etc.

#### \* LAS HERRAMIENTAS

La navaja, la tijera, el punzón y el martillo, son los cuatro elementos necesarios para trabajar. La mimbre y el junco se tejen a mano; la rejilla necesita las agujas, elemento adicional.

El taller de la familia Segura C. Gárate es el único artesano de Logroño en la especialidad de muebles de mimbre y juncos. La artesanía no desaparece. Hoy día vuelven a ponerse de moda los muebles hechos a base de mimbre o juncos. Texto:

Sillas, sofás, mesas, hechas a base de juncos o mimbre en un rincón del taller de muebles. (Foto "Albe")

bor de abrirla. La varilla abierta se cepilla para limpiarla y dejarla lisa. Al final queda una cinta delgada de madera, una hojilla angosta cuya mayor característica es la ductibilidad.

La pieza o cinta se emplea en el tejido, base esencial de la forma que se quiera conseguir. La mimbre se cose con la piel, después de cosida se le quita la piel y le queda un color café claro. La mimbre se ha venido utilizando desde siempre en la construcción de muebles, butacas, sillas, pamparas, bombos, cancelas,

anchura es de 5, 6 o 7 milímetros.

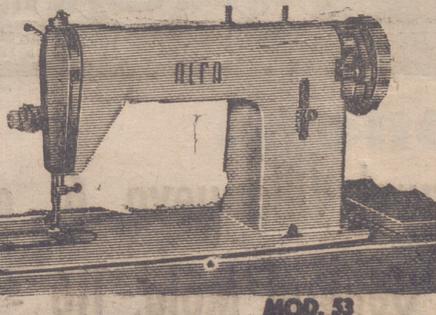
#### \* LA REJILLA, UN TEJIDO DE ARABESCOS

La rejilla es una tiritita de junco de un milímetro de grosor. Viene en pequeños matos de medio kilo y se usa, igualmente, para la construcción de muebles, para tapar los radiadores de calefacción, fondos de sillas, etc. En la elaboración es importante el tejido, filigranas de cintas y arabescos que se enlazan o

# ALFA

la mejor!

IMPRESINDIBLE EN UN HOGAR MODERNO. SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS.



MOD. 53

SOLICITE SIN COMPROMISO CATALOGO ILUSTRADO

TEXTOS DE CAMPO ELIAS GUTIERREZ

Famosos ayer, hoy olvidados

¿Qué fue de los personajes que brillaban hace sólo pocos años?

París (Crónica especial para Agencia Fiel-Deri, por L. Perousin). Otro año termina y el balance de 1964 incluye la revelación de muchos hombres desconocidos o poco conocidos el primero de enero pasado y también el comienzo del olvido para algunos que han abandonado el primer plano de la actualidad sin demasiada esperanza de volver. El mundo cuenta una cincuentena de personajes que por sus propias funciones o las de sus conyuges estaban ayer en el primer plano de la Historia. Dirigían o contribuían a dirigir el destino de un país, si no el de un continente; luego, la rueda ha girado, o simplemente ha llegado la edad, y han sido reemplazados por otros. ¿Qué ha sido de ellos? La suerte de algunos es conocida.

tria Karl Schuschmigg, el único canciller de Alemania anterior a Hitler todavía vivo, y el ex-numero uno croata Macheck; está en Iberoamérica Malenkov, sucesor de Stalin, dirige una pequeña central eléctrica a 1.000 kilómetros de Moscú; Bulganin, ex-compadre de Kruschev y Kaganovich, ex-cuñado de Stalin, acaba sus días en Crimea. También en la URSS vive el ex-dictador húngaro Mathias Rakosi, mientras que su sucesor, Geroe, vive, olvidado y casi ciego, en Budapest. Puede ser que hayamos omitido otros ex-personajes históricos. Ha habido muchos y los acontecimientos van muy deprisa.



BIDAULT



MOLOTOV

Krushchev y Molotov viven en los alrededores de Moscú; Anthony Eden, viejo jubilado de salud frágil, no lejos de Londres; el ex-rey Leopoldo III, en Bruselas; su hermano el ex-regente Carlos, que ni siquiera asistió a los funerales de su madre, la reina Isabel, se encontraría en una clínica de las Ardenas; Jackie Kennedy vive en Nueva York; el duque de Windsor, en París; y el ex-presidente de Francia Auriol, víctima hace poco de un accidente, en el Mediodía de Francia.

Se sabe que Rudolf Hess, el ex-lugarteniente de Hitler, sigue detenido en la cárcel de Spandau; que el ex-presidente de Cuba antes de Castro, coronel Batista, está en los Estados Unidos; Alexei Kerenski, también en Estados Unidos; Magda Lupesco, la última esposa del rey Carol de Rumania, en Lisboa.

La ex-gran duquesa Carlota de Luxemburgo, que cedió el trono en 1963 a su hijo Jean, vive en Esch, en compañía de su marido, el príncipe Félix, y de sus hijos. Los políticos franceses Edouard Daladier, Henry Queuille, Paul Bencourt y Félix Gouin se han retirado. En cambio, Georges Bonnet, ministro de Asuntos Exteriores en 1938-39, sigue siendo diputado.

Es conocida la suerte de los soberanos en el exilio: Humberto de Italia, Pedro II de Yugoslavia, Miguel de Rumania e incluso del ex-emperador de China y del Manchucuo, Pu-Yi, convertido en diputado de la Asamblea Nacional de Pekín; es menos sabido que el ex-emperador de Indochina Bao Dai vive en el Este de Francia; el ex-regente Pablo de Yugoslavia, en Versalles.

Ibn Saud de Arabia está en Atenas, la ex-reina de Egipto Narriman está actualmente en Suiza, donde ha podido ver a su hijo el ex-rey Fuad; la reina Victoria Eugenia de España vive en Lausana. Naguib está en residencia vigilada en Egipto, así como Mossadeq en Irán. La viuda de Leon Blum vive en Jouty en Josas, cerca de París; la señora Nhu en Roma; la viuda de Bela Kun, en Budapest, así como las de Laszlo Rajk y del conde Miguel Karoly, presidente de la República húngara en 1918.

Ben Arafa, sultán efímero de Marruecos, vive desde hace algunos meses en Líbano; Zita, la viuda del emperador Carlos de Austria, va y viene entre Europa y Estados Unidos. En Norteamérica viven también el ex-canciller de Aus-

Lo que será el automóvil dentro de veinte años

Puede comprenderse fácilmente la ineficacia del automóvil de hoy con sólo echarle una ojeada a la gran cantidad de espacio perdido dentro del vehículo. Esto sucede en una época en que se hacen tantos descubrimientos extraordinarios como resultado de la excelente utilización del espacio. El coche familiar es primitivo en concepción, o comparado con las nuevas máquinas fotográficas automáticas, con los receptores de televisión en miniatura, con los computadores electrónicos y con las válvulas de plástico usadas en la cirugía del corazón.



He aquí el último modelo de la General Motors, que denomina como "coche del futuro". Lleva por título "Corbette". (Foto "Fiel").

PERDIDA EXTRAVAGANTE

Por citar un solo ejemplo de esta pérdida extravagante, uno no tiene más que examinar la puerta de un coche corriente, especialmente de modelo americano. Esta, por su monumental arquitectura babilónica, más bien parece fabricada por las manos de un calderero.

¿Por qué ha de tener ese tamaño? Si se busca el evitar que el pasajero pueda caer fuera o bien protegerlo del tiempo atmosférico, considérense las ligeras puertas de un pequeño coche europeo bien conocido de todos. Es tres veces más delgada y cinco veces más ligera. La puerta de una avioneta privada no sólo debe evitar que el pasajero pueda caer, sino que también lo tiene que proteger

contra el frío y el agua, lo que no impide que tenga la decima parte del peso de la puerta de un coche.

Dejando a un lado la puerta y continuando alrededor de todo el coche, se descubre pronto mucho campo en los huecos vacíos. Son como grutas en los guardabarros y en las cavernas de los asientos y en las paredes de los lados. Es muy difícil explicarles a los jóvenes un poco de pie y de ojos que el coche debe llevar todo ese espacio muerto que pesa bastante y que gasta una gran parte de carburante. Cuando yo adopté, para el uso familiar, un conocido coche norteamericano de tipo grande, encontré que dentro del guardabarros delantero, por detrás de los focos, había un espacio suficiente para llevar cuatro pequeñas maletas.

UNA CARROCERIA MAS RACIONAL

¿Qué ventajas tendría una carrocería basada en los principios de paredes y puertas delgadas? Habría dos posibilidades distintas. La primera sería la de retener las dimensiones exteriores de la carrocería, con lo cual se añadiría más espacio a los asientos, más capacidad para equipaje y más espacio por encima de la cabeza. Un primer estudio indica que el asiento delantero, por ejemplo, podría tener nueve pulgadas más de ancho. La segunda posibilidad consiste en reducir el espacio interior que tiene ahora y estrechar la parte exterior de la carrocería, haciéndola nueve pulgadas más pequeña, más ligera y por lo tanto más económica ya que no debemos olvidar que los automóviles, como los tomates con patatas, se venden a peso.

El perfil aerodinámico actual es inadecuado. La aerodinámica aplicada a los automóviles no significa necesariamente mayores velocidades. Puede producir importantes ventajas como una mayor estabilidad, mejor rodaje, reducción de ruido y más economía, y no olvidemos que una carrocería aerodinámica es siempre una carrocería con buena presencia.

Pero, volviendo a la afirmación inicial del párrafo anterior, desde el punto de vista aerodinámico, los automóviles de hoy son anacrónicos. Con la velocidad media actual, aun a través de la red de carreteras de primera clase, el automóvil pierde una gran cantidad de combustible debido al alto coeficiente de resistencia al aire, esta pérdida está destinada a aumentar según que los límites de velocidad legales aumenten en todo el país.

VENTAJAS DE LA AERODINAMICA

En el Congreso de la Sociedad de Ingenieros de Automóviles de 1963 en Detroit, W. E. Korff, ingeniero aerodinámico de la Lockheed Aircraft Corporation, leyó una interesante comunicación donde enumeraba las siguientes ventajas de la aerodinámica:

- 1.—Una mayor estabilidad contra la fuerza del viento, por medio de espacios de aire más suaves.
- 2.—Eliminación de altura que afecta a la estabilidad y al control de los frenos.
- 3.—Una mayor economía de carburante, un 35 por ciento que, sin embargo, no reduce la capacidad.
- 4.—Extraordinaria mejora de la aceleración de los cambios sin necesidad de fuerza adicional del motor.
- 5.—Mayor velocidad máxima (un 25 ó 35 por ciento superior) para permitir que el vehículo opere con menos esfuerzo a velocidades de crucero.
- Sexto.—Un coche más económico debido a un motor más pequeño y menos pesado, como resultado de un chasis más ligero. El costo total del coche puede ser reducido en un 10 por ciento, o más en algunos casos.

No es extraordinario que Korff se refiera al futuro aerodinámico como "la posibilidad de más variedad en el diseño del automóvil". ¿Cuánto tiempo aún serán ignoradas las ventajas? Creo que la época de más éxito de la historia del automóvil tendrá lugar cuando esta industria entre por el reino científico.



¡TOQUE!

la CALIDAD en un LEONARD

Quando llegan tan señaladas fechas Vd. y nosotros, animados del mejor espíritu, de los mejores deseos, hacemos presente nuestra felicitación más cordial. FELICES PASCUAS para todos. Pero Vd. debe también felicitarse por haber elegido un LEONARD para su hogar, donde le tiene reservado un puesto distinguido, porque LEONARD es... "SEÑOR" DEL FRIO.

LEONARD

... Señor del Frio

KEO POZA • PUBLICIDAD KEKCO

LOPEZ ROMERO, S. A. - Miguel Villanueva, 6, entlo. - Logroño

ALDANA y BAÑOS = General Moja, 116 - Logroño

—¿Diana Lorys?  
—Sí. Oigo al otro lado del teléfono.  
Es ella. Simpática, alegre, con risas. Está contenta pese a que ha conocido la sensacional noticia: reajuste de tarifas telefónicas. A Diana Lorys no le ha molestado demasiado, pero tampoco le ha gustado. Sin duda, la subida de tarifas le afecta. Porque esa subida le va en su alza en la cotización de las palabras de los enamorados.  
Y Diana Lorys está enamorada. La verdad, se está esperando la noticia de su boda.  
—¿Solo se necesita que él y yo demos el "sí"? Y al altar.  
—¿Será pronto?  
—Ah, no lo sé aún!  
Diana, madrileña, morena; con melena larga que lleva de muy distintos peinados, no ha mucho que ha llegado de Roma, donde interpretó el papel estelar de "Operación Goldman", con "partenaire" americano.  
—¿V te metiste de lleno en la "dolce vita" de Via Veneto?  
—No. Yo trabajé mucho. A

## Los teléfonos antiguos eran más bonitos y... más baratos A Diana Lorys le agrada el auricular para conversar con su novio o para concertar contratos fabulosos

**«No trabajo en TVE porque no me llaman; creen que soy muy cara o no les agrado como actriz»**

Es su "obby". Los bailes.  
—¿Qué papeles prefieres en el cine?  
—Los dramáticos.  
—¿No sientes mareharte lejos en vísperas de las navidades?  
—Volveré. Aunque no termine el trabajo, vendré a la Navidad. Yo no me paso la nochebuena Jesús fecha tan hogareña y alegre? soy en Roma.  
Diana Lorys es una de las actrices que mantienen mejor su tipo. Muy igual siempre. Ni

—Las de amor, con mi novio y pesetas o dólares; da igual. Y ahora necesitará cotizarse más, porque todo sube. Menos

los salarios. Las tarifas telefónicas suben con la disculpa de mejorar las líneas y los servicios. Mas la subida se da con fecha fija; las mejoras, no; las mejoras van a "fecha perdida". Es curioso el talento de los españoles. Diana Lorys sonríe:  
—Tanta mejora y tanto progreso... y antes fabricaban unos aparatos infinitamente más bonitos y más decorativos que los de ahora. A ella, es cierto, le van de perlas los viejos teléfonos dorados, los de plata, los asentados en la mesa como un jarrón.  
—Eran bonitos y más baratos.

JAVIER DE MONTINI

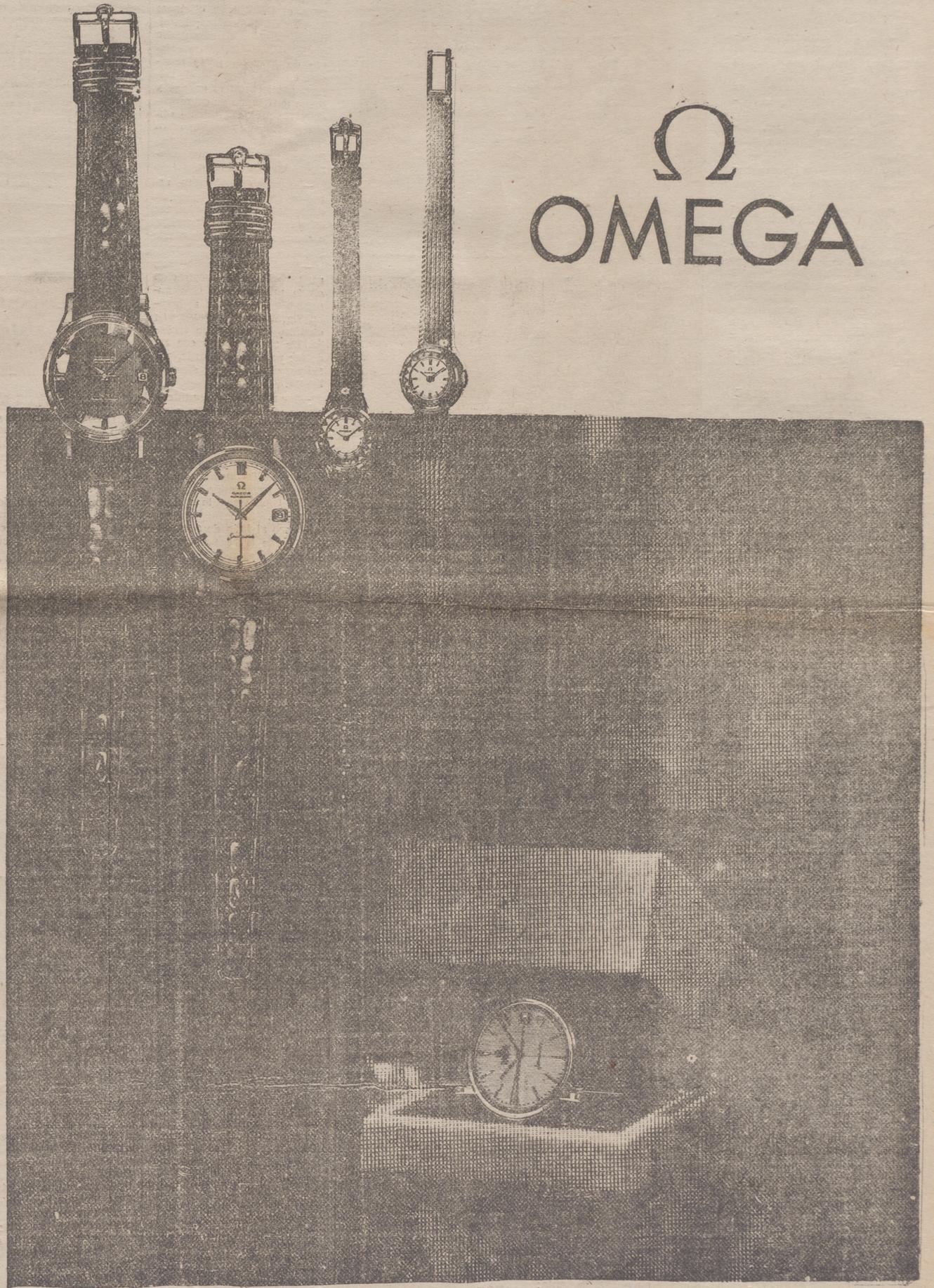
**Gestoría Administrativa**  
**JOSE A. NAVAJAS SAENZ**  
DOCUMENTOS. — PASAPORTES. — CARNETS DE CONDUCIR. — MATRICULACIONES. — TRANSFERENCIAS. — LEGALIZACIONES  
M. VILLANUEVA, 7, 2.ª IZQDA. DEPARTAMENTO 2.º  
(Edificio Lopez Romero)

**AMUEBLADORA LOGROÑESA**  
COMEDORES, DORMITORIOS, CUARTOS DE ESTAR, TRESILLOS.  
Calidad, extensas variedades de muebles para el hogar  
Exposición y venta: AVENIDA DE PORTUGAL, 13.



eso iba. Además, al estar alejada de mi novio, apenas buscaba diversiones. De todos modos, es una calle cogiente. Sólo que a la noche —ya de madrugada— adquiere todo su carácter, que le ha dado popularidad en todo el mundo.  
Está bellísima. Que no se molesten las demás si digo que ella puede muy bien considerarse la más bella —al menos, una de las más bellas— actriz del cine español. Y digna de contrastar con las de fuera.  
Ahora de nuevo prepara viaje a Roma. Con otra película que habrá de rodarse asimismo en París y en España. Los españoles "ponemos" la guapa. Y excelente actriz, según puede verse en la línea de sus quince films —tal vez alguno más— que han pasado ya por las pantallas.  
—¿Algún "western"? le digo.  
—No, de época actual. Moderna.  
Sabía que ella estaba también en un "western", pero ya terminó: "El tejano". Con el famoso Broderick Crawford.  
—Soy feliz si no me falta trabajo. Me apasiona el trabajo.  
Vive con su familia. Son cinco hermanos. Y sólo ella es actriz.  
—Los demás —sonríe— son señores normales.  
En la calle usa gafas oscuras. Pero su elegancia llama la atención. Los hombres la contemplan de abajo a arriba. Algunos se callan. Otros tragan saliva. Unos pocos murmuran algún piropo. Los que van con sus mujeres del brazo se despidan para... al menos, una mirada.  
—¿Andas mucho por la calle?  
—No. Sólo lo necesario. A las compras, al paseo, al baile.  
—¿Te agrada el baile?  
—De siempre! Desde niña. Toda clase de bailes.  
—¿Habla el flamenco?  
—También el flamenco. Voy bastante a los tablao.

gorda ni demasiado delgada. Cualquiera sospecha que la chica lleva un régimen serio y rigido con gran empeño.  
—¿Te privas de comidas que te gusten mucho para no engordar...?  
—No me privo de nada. Me gusta toda comida y como de todo. Porque tengo una enorme ventaja: que no engordo. Es maravilloso.  
—¿Y de bebidas?  
—Ahí, sí; casi nunca bebo alcohol. Si acaso, un martini (cocel) y champán.  
Ahora que ha llegado el frío y hay bajas temperaturas va a estrenar un "ahorak" traído de París, exactamente al de los esquimales.  
—¿Y tengo ganas de que nieve para usarlo. Es muy bonito.  
A Diana Lorys le apasiona vestir bien. De Roma se ha traído las maletas llenas de vestidos y cosas que le gustan. De lanas y nylon.  
—¿Y tu perro, aún conservas a "Terry"?  
—Sí, es un chuchito español muy corriente, pero con talento.  
Cuando suelta la melena por sus hombros, le queda aspecto de gitana preciosa para un pintor genial. Diana Lorys sería una modelo... Pero le ha dado por el cine. Y además su novio —Fernando Montes— va a ser muy pronto director. Una pareja a lo "Vadim", realizador y vedette.  
Expreso mi extrañeza de que una actriz como Diana Lorys no esté jamás presente en los espacios de novela o teatro de TVE.  
—¿Es que no te interesa?  
—No. Nunca me han llamado. O no les valgo como actriz o creen que cobro demasiado. Aún no he podido averiguarlo.  
La mayoría de esta actriz está en el teléfono. No podría vivir sin teléfono. Es un artículo de primera necesidad para una actriz.  
—¿Qué es o n versaciones te quedan más al teléfono?



**Agencia Oficial OMEGA**  
**PEDRO CARDENAS**  
**Muro de la Mata, 11 (ESPOLON)**

# Simón Cabido, personaje original de 1965

## «El cara», de «Objetivo indiscreto», es tímido

### Tiene diversos estudios y sus actividades fueron múltiples, pero su vocación es teatro, cine y televisión

A Simón Cabido, que el diario "Pueblo" acaba de proclamar personaje original del año, le llaman "el cara de la televisión", porque hace de provocador en el programa "Objetivo indiscreto", pero se confiesa tímido.

—Los cuatro meses que estuve como primer actor en el Teatro Ara, de Málaga, me han hecho mucho bien, porque he vencido el miedo, la timidez, que siempre he llevado agarrada a mí.

—Le cuesta mucho, entonces, el enfrentarse ante sus desconocidas víctimas, o ya ha superado totalmente su temor de antes?

—Totalmente.

—El papel que interpreta, en plena calle, es de "cara dura"?

—No creo que sea de "cara dura"; si así fuera me habría partido la boca más de una vez, y nunca ha ocurrido esto. Represento al ingenio y, gracias a esto, unos más y otros menos, la mayoría me suelen aguantar, sin llegar a palabras ni obras mayores.

—¿EL TEMOR AL RIDÍCULO, RETRAE A ALGUNOS?

—Hay mucha gente que se niega a que pasen las escenas a costa suya?

—No mucha. Pero se dan casos curiosos. Por ejemplo, un señor al que con el truco de ubicar un espacio adopto algunas posturas más o menos ridículas, se negó de lleno —y no se pasó en el programa, ni afortunadamente—, porque se confesó hombre de empresa y creía que sus subordinados le iban a perder el respeto si le contemplaban a través de la pantalla en tales actitudes. No me parece que nadie con personalidad sienta este temor al ridículo.

Uno, modestamente, opina igual: que le tomen el pelo inocentemente a cualquiera es una buena lección de hu-



Pese a las apariencias, Simón Cabido, "el cara" de "Objetivo indiscreto", no es un actor, sino un tímido, según confiesa él mismo. Y por encima de todo un hombre con decidida vocación teatral.

—Sin embargo, tengo la impresión de que a veces la cosa se pasa de rosca. Recuerda usted la señora amenazada de deshucio y derribo de casa?

—Completamente de acuerdo. Todo lo que sea causar serios disgustos o abusar, también, de una situación dolorosa, como puede ser decirle a alguien que necesita piso urgentemente, que se lo conceden y resultar mentira; todo eso, repito, no debe ser tema de "Objetivo indiscreto".

—Es alto, mocoso y con el pelo rizado. A sus ojos se asoma su timidez, declarada, y su poquito, como de burla contagjada, quizá, de ridiculizar— si quiera sea inocentemente— a sus semejantes.

—Una consecuencia importantísima que se puede derivar, que se está derivando de este programa, es acostumar a la gente a que vea con menos malicia las pequeñas faenas y a crear un buen humor. La risa ayuda mucho al hombre a hacerse mejor; y la sonrisa no digamos.

#### LO MAS IMPORTANTE, BUSCAR LA VOCACION

Estudió Bachillerato, aparejador y náutica, se preparó para el trabajo de oficinas; ha barrido comedores; ha sido secretario de un padre profeta de estudios de colegio de jesuitas, gastó energías en una compañía de minas, primero en el garage y luego de técnico de organización. Ha probado muchos oficios y ahora representa otros tantos para regocijo o indignación de actores involuntarios y de espectadores.

—Además de todo esto, usted ha escrito, ha actuado en diversos teatros y emisoras; es un hermoso baburrellito, que me mueve a preguntarle por su vocación verdadera.

—Mire usted —habla con un raro brillo de inspiración en la mirada—, lo más importante que le toca al hombre llevar a cabo es buscar su camino, su verdadero trabajo. De siempre soné con ser actor; primero, cantante, por mi voz de tenor, que dicen es buena.

—Pe rdone —pregunto— ¿Y es un poco marcha atrás este papellito de "cara" o de ingenio, como usted dice?

—A lo largo de mi carrera he interpretado cosas buenas y otras no tanto. Me piden ser provocador en televisión Española y lo es bastante interesante.

—Pero al lado de sus ventajitas, uno le ve sus riesgos, para su carrera, ¿no?

—Desde luego. Sus ventajas son: el nombre, la popularidad y la experiencia que estoy ganando. La desventaja es que esa misma popularidad me encasilla y no me tomen en serio.

—OBSERVAR A LA GENTE, LO QUE MAS LE GUSTA

Su voz está bien templada y su sonrisa está pronta. Cuando habla en serio —

# CON NOSOTROS

Si es Ud. una persona de espíritu progresivo, si pertenece a esa selección consciente que comprende la necesidad de prepararse para ocupar puestos destacados y de mayor responsabilidad, si no está dispuesto a conformarse con un empleo oscuro y desea sinceramente situarse brillantemente en la vida, si aspira Ud. a

#### UN PORVENIR MEJOR

Ud. pertenece a la clase de hombres para los que fue creada una organización como la nuestra, dedicada específicamente a la preparación por correo de técnicos especialistas y nuevos profesionales, hombres en los que se apoya el progreso y a los que la sociedad actual reserva los mejores puestos de trabajo. Elija la especialidad que prefiere.

#### ESTOS SON NUESTROS CURSOS TÉCNICO PRACTICOS POR CORREO

- AYUDANTE DE LABORATORIO
- AUXILIAR DE FARMACIA
- AGENTE DE SEGUROS
- TECNICO DE VENTAS (General)
- TECNICO DE VENTAS (Acabado)
- ESTUDIO DE NEGOCIOS
- INGENIERO CON DISCOS
- INGENIERO SIN DISCOS
- FRANCÉS CON DISCOS
- FRANCÉS SIN DISCOS
- TECNICO EN DIESEL
- MECANICO DE AUTOMOVILES
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- DELIBERANTE REGARDO
- DELIBERANTE DE CONSTRUCCION
- DELIBERANTE DE CARPINTERIA
- DELIBERANTE PROYECTISTA
- CONSTRUCTOR DE OBRAS

Autorizado por el Ministerio de E. Nacional.

CONDICIONES PARTICULARES A REVISAR para la formación de su persona.

HOY MISMO envíe esta copia. Sólo gastará un sello de correo y recibirá la mejor oportunidad de su vida.

#### INSTITUTO AMERICANO

CALLE RECOLETOS, 12 - MADRID - 1



#### ¡LE ESPERAMOS HOY MISMO!

CON NOSOTROS SE INTEGRARA EN UN EQUIPO EXPERTO ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA QUE UD. CONQUISTE CON EL MINIMO ESFUERZO...

#### UN PUESTO IMPORTANTE EN LA VIDA

La demanda de especialistas y técnicos es cada vez mayor debido al crecimiento de la industria y al desarrollo extraordinario del comercio. Para la selección de personal, las empresas exigen y conceden preferencia a títulos que acrediten en los aspirantes una buena formación profesional o técnica. Es absolutamente necesario preparación, capacitación, diplomatura.

No necesita Ud. preparación especial y puede seguir sus estudios desde su propio domicilio. Nosotras ofrecemos la posibilidad de obtener el DIPLOMA DEL I. A. en la especialidad que usted le interesa. CON NOSOTROS iniciará usted con paso seguro el camino hacia el éxito.

Y ES TAN FACIL. Aprovechando los momentos de ocio, las horas perdidas, sólo con que Ud. sepa leer y escribir y una o dos nociones de un poco de buena voluntad, casi sin esfuerzo, adquirirá nuevo curso por correspondencia, orden y paciencia, y así se prole un TECNICO DIPLOMADO DEL I. A.

HOY MISMO venga con nosotros y triunfe.

#### INFORMACION GRATUITA

Se. Director  
 Deseo saber más acerca de su curso de: \_\_\_\_\_  
 D. \_\_\_\_\_  
 Domicilio: \_\_\_\_\_  
 Población: \_\_\_\_\_  
 Provincia: \_\_\_\_\_  
**INSTITUTO AMERICANO**  
 CALLE RECOLETOS, 12 (Dpto. 54) APARTADO 14.138-MADRID-3

con una buena oportunidad.

A un cuento suyo le está poniendo música el maestro Campoleón y dice que el bailarín Antonio está interesado en representarlo y bailar.

—Lo que más me gusta hacer es pasear, observando a la gente. La mayor parte de mi vida la he gastado en andar y pensar.

Este Simón Cabido parece un gran chico y bien preparado para lo que busca. Sueña con Hamlet y grandes tipos de esos y con dirigir, pero ahora hace de "cara" o de ingenio, como él dice. Si, señores, también está dando una gran prueba de humildad, con tal de realizar su vocación, y esto, amigos, es a mi entender, una cosa digna del mayor respeto. ("Logos").

## MUEBLES ANTA

PORTALES, 46. TELEFONO 1875.  
 COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

Su receta de gafas en media hora. Su magnifico reloj en

# ORTIZ OLAVE

Frente al Ayuntamiento Logroño

## Programas TVE para esta semana

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
<b>2 de enero</b> <b>MATINAL</b> 10:00: Buenos días, Santa misa, Santoral, Esméridas, Curiosidades y El tiempo. 11:00: Concierto. Orquesta de la RTV. Española. 12:30: Retransmisión deportiva. <b>SOBREMESA</b> 2:00: El día del Señor. 2:25: Tele-club. 3:00: Perfil de la semana. 3:20: Telediario. 3:30: Suplemento semanal. 3:30: "Bonanza". 4:30: Teledomingo. El que dice llamarse Tony Leblanc, Primer aplauso y Escala en HI-FI 66. <b>INFANTIL</b> 7:00: Día de fiesta. Circo, marionetas, canciones y concursos. <b>NOCHE</b> 8:00: Reina por un día. 9:00: Secuencia. 9:30: Telediario. 9:45: Tiempo y hora. "La cita". 10:15: Sesión de noche. Hoy? La comedia cómica: "Risa en el paraíso". Telediario, el programa de mañana y despedida.	<b>3 de enero</b> <b>SOBREMESA</b> 2:00: Presentación y avances. 2:05: Superviviente, presenta: "La resistencia danesa". 2:35: Panorama de actualidad. 3:00: Telediario. "Las aventuras de Tom Sawyer". 3:20: Punto de vista. 3:30: Novela, presenta: "Revista para la mujer. Muebles para el cuarto de la niña". 4:00: "El tentenle", presenta: "Venciendo serpientes". <b>TARDE</b> 7:25: Presentación y avance. 7:27: Inglés. 7:50: Los Picapiedra. <b>NOCHE</b> 8:20: Club taurino. 8:50: Cuento infantil. 9:00: Novela, presenta: "Vida serena", de Lajos Zilay". (Cap. I). 9:30: Telediario. 10:10: La unión hace la fuerza. 11:15: El día de Valentín. Hoy? "El dulce amor del dinero". 11:45: Telediario, el programa de mañana y despedida.	<b>4 de enero</b> <b>SOBREMESA</b> 2:00: Presentación y avances. 2:05: El mundo animal. Hoy: "Perlas en el desierto". 2:35: Panorama de actualidad. 3:00: Telediario. 3:20: Punto de vista. 3:30: Novela, presenta: "Las aventuras de Tom Sawyer". (Cap. VII). 3:50: Revista para la mujer. Moda infantil. 4:00: Disneylandia. <b>TARDE</b> 7:25: Presentación, avance e información cultural. 7:28: Inglés. 7:45: Arte y artistas. Hoy: "La Navidad en el arte". 7:55: Los Picapiedra. <b>NOCHE</b> 8:20: La Música. 8:50: Dibujos animados. 9:00: Novela, presenta: "Vida serena". (Cap. II). 9:30: Telediario. 9:45: Rueda de Prensa. 10:15: "El Santo", presenta: "Las perlas de la paz". 11:15: "El tercer rombo", de Alvaro de la Iglesia. 11:45: Telediario, el programa de mañana y despedida.	<b>5 de enero</b> <b>SOBREMESA</b> 2:00: Presentación y avances. 2:05: Cine documental. "Los hombres de la noche". 2:35: Panorama de actualidad. 3:00: Telediario. 3:20: Punto de vista. 3:30: Novela, presenta: "Las aventuras de Tom Sawyer". (Cap. VIII). 3:50: Revista para la mujer. Modas. 4:00: Mister Novak, presenta: "Silenciosa persuasión". <b>TARDE</b> 7:30: Unos pasos por los libros. 7:40: Comeddy Coppers. 7:55: El pájaro loco. <b>NOCHE</b> 8:20: La familia por dentro. 8:50: Cuento infantil. 9:00: Novela, presenta: "Vida serena". (Cap. III). 9:30: Telediario. 9:45: Encuesta. 10:00: Jaque a la Prensa. 10:30: Estudio I, presenta: "Oriente 66". 11:45: Telediario, el programa de mañana y despedida.	<b>6 de enero</b> <b>MATINAL</b> 11:00: Santa misa. 12:00: Concierto extraordinario. <b>SOBREMESA</b> 2:00: Presentación y avances. 2:05: Expedición. 2:35: Panorama de actualidad. 3:00: Telediario. 3:20: Punto de vista. 3:30: Novela, presenta: "Las aventuras de Tom Sawyer". (Cap. IX). 3:50: Revista para la mujer. 4:00: "Caravana". <b>INFANTIL</b> 5:00: Antena infantil extra. <b>TARDE</b> 6:00: Copa internacional de baloncesto. 7:30: Sorteo para la copa del mundo de fútbol. <b>NOCHE</b> 8:00: Comeddy Coppers. 8:20: Por tierra, mar y aire. 8:50: Dibujos animados. 9:00: Novela, presenta: "Vida serena", Cap. IV. 9:30: Telediario. 9:45: "Hombres que dejan huella". Hoy: "Enrique Granados". 10:45: "Los tritones". "Ha muerto el flamínguo". 11:45: Telediario, el programa de mañana y despedida.	<b>7 de enero</b> <b>SOBREMESA</b> 2:00: Presentación y avances. 2:05: Recuerde usted. 2:25: Panorama de actualidad. 3:00: Telediario. 3:20: Punto de vista. 3:30: Novela, presenta: "Las aventuras de Tom Sawyer". (Cap. último). 4:00: Embrujada. No me salte. 4:20: Club femenino. <b>TARDE</b> 6:25: Presentación. 6:30: Retransmisión del partido de baloncesto de los campeones de Estados Unidos y de América del Sur. 8:00: Microsurco. 8:04: Problemas de la juventud. <b>NOCHE</b> 8:15: Sala de conciertos. Orquesta de la RTV. 8:50: Cuento infantil. 9:00: Novela, presenta: "Vida serena" (Final). 9:30: Telediario. 9:45: "El fugitivo", presenta: "Ven a verme morir". 10:45: Objetivo indiscreto. 11:15: Telediario, el programa de mañana y despedida.	<b>8 de enero</b> <b>SOBREMESA</b> 2:00: Presentación y avances. 2:05: Musical calorero cero cinco. 2:50: El teatro. 3:00: Telediario. 3:20: Fin de semana. 3:40: Edición especial. 4:00: Sesión de tarde. "El garañón", de la serie "El Virginiano". <b>JUVENIL</b> 5:30: Sólo para menores. "Cuesta abajo". 6:00: Escuela de campeones Baloncesto. 6:15: Cesta y puntos. 7:00: El rincón de los chicos. 7:30: Viaje al fondo del mar. <b>NOCHE</b> 8:30: ¿Quién dice la verdad? 8:40: Dibujos animados. 9:00: Telecómica. 9:45: Telecomedia. 10:30: Noche del sábado. Hoy Dolores Vargas, Alberto Cortés, Sergio Coronel, Claire Cherbrier, Ballet gallego y Ballet de M. soulli. 11:45: "Los intocables". "Fin de bonanza". 0:15: Telediario, el programa de mañana y despedida.

# Teatro y EL CINE

## PROYECTOR

### Idea interesante: fomentar el «teatro leído»

El pasado miércoles tuvo lugar en uno de los salones parroquiales de nuestra ciudad un acto que aparentemente no tiene demasiada importancia. Pero que, en cambio, si meditamos la cuestión a fondo, no nos queda otro remedio que reconocer que la tiene. Me refiero concretamente a la lectura de "El carrusel" de Victor Ruiz Iriarte, por las "Ramas adultas" de Acción Católica. Lo de menos, en un caso como éste, son la obra elegida e incluso los organizadores. Lo demás —lo más importante— es la preocupación que, al parecer, empieza a manifestarse en determinados círculos por el teatro. Ha llegado el momento en que no queda otra postura que dar al César lo que es del César... Lo cual supone tanto el orden nacional. Y como lógica derivación, en el provincial y en el local.

El pasado miércoles se me indicaba que tras una pausa sin intervención de ningún tipo de casi dos años, el teatro leído vuelve a cobrar vida en el salón parroquial de la iglesia de Santiago. En aquella ocasión resultó muy significativo el hecho de que sin haber dado ninguna publicidad de cara al exterior, el local presentaba un lleno completo de espectadores. O, mejor dicho, de oyentes. Y, como es de suponer, lo del miércoles no es como la botella de champagne que pierde su fuerza expansiva y juvenil casi en el mismo momento de descorcharse. No. Todo lo contrario. Aquí el primer paso se ha dado fuerte. Como para no retroceder, fácilmente.

Queda tan sólo desear que los organizadores del teatro leído del miércoles último continúen en su labor. Hay que fomentar el teatro leído puesto que el escenificado sólo puede darse en nuestra ciudad de vez en vez, pese a que la campaña teatral logroñesa resulta siempre muy ventajosa, desde el punto de vista proporcional, con respecto a la de otras provincias españolas.

JOSE LUIS ARANGUREN

## Llevarán al cine la más sensacional historia de gangsterismo en el Río de la Plata

### La banda fue acibillada a balazos en Buenos Aires y Montevideo

**BUENOS AIRES.**—(Crónica especial para Agencia "Fiel-Orbe", por Alberto Ostría Luro).

Tres pistoleros argentinos, de apellidos Brignone, Dorada y Mereles, después de 15 horas de combate en pleno centro de Montevideo, perecieron acibillados a tiros por una fuerza policial sin precedentes en la historia criminalista del Uruguay. Antes de morir, los delincuentes mataron a dos agentes de policía, un inspector y un agente.

Jamás había tenido la Policía del Uruguay que desplazar tantas fuerzas, y tan bien armadas, para capturar a una banda de asesinos. Fue necesario demoler muros vecinos y virtualmente perforar centímetro a centímetro el departamento que servía de refugio a los gangsters antes de poner fin al dramático episodio.

Robos, asesinatos a mansalva y otros delitos de alta escuela, eran los trabajos de estos personajes, que han revivido en nuestros días el gangsterismo que sólo se recordaba a través de las produc-

ciones cinematográficas de Hollywood.

La película —"Los que van a morir"— que se filmará ahora en Argentina relatará este suceso del hampa sudamericana. Se rodará en los estudios de Argentina Sono Filme en Munro y contará entre sus protagonistas a José María Langlais. Ha sido contratado por los productores como principal asesor técnico el subcomisario Ernesto Verdún, de la Brigada de Investigadores de la Policía de Buenos Aires, quien participó en el tiroteo de Montevideo y también en el final de otros dos pistoleros de la misma banda abatidos en la capital argentina, tras corta lucha. Estos últimos fueron Mario Malito y Roberto Presta.

El subcomisario Verdún sostiene que los pistoleros muertos en Montevideo y Buenos Aires no eran delincuentes comunes. "Tenían una mentalidad especial —dice—; no eran rateros con ametralladoras, a los que estamos acostumbrados. Mereles, por ejemplo, para no citarle sino

un caso, salía con un niño de la mano a pasear por el barrio. Conversaba con los vecinos como si fuera un apacible padre de familia o un cariñoso tío. Hablaba de los rosales, del jardín y preguntaba si las hormigas hacían muchos estragos. Inclusive alguna vez comentó risueñamente que no tenía fuerzas para matar a las hormigas, pues le daban lástima".

Otra cosa que diferenciaba a nuestros asesinos de los corrientes en nuestros medios —agregó— era que no hacían vida rumbosa. Muchos asaltantes caen siempre por derrochar el dinero en cabarets. Estos no lo hacían. Llevaban una vida normal.

"Sin embargo, también cometieron finalmente errores. Uno de ellos se dedicó en Montevideo a simples raterías como atracos por 10.000 ó 15.000 pesos después de haberse llevado millones de Buenos Aires. Tenían un fondo de reserva para la defensa judicial de los miembros de la banda que caían detenidos. Lo que no entendió es por qué prefirieron dejarse matar antes de entregarse en Montevideo".

La respuesta a tal interrogante no se conocerá jamás.

## GRIEGA, ACTRIZ Y GUAPA



Esta guapa y gentil joven que le ofrece su ancha sonrisa es la actriz griega Helen Alnousakis, considerada en su país como la más hermosa de sus actrices cinematográficas. Ha sido descubierta para el séptimo arte por el director Michael Kakoyanis, y su primera película fue "Zorba el griego", al lado de Anthony Quinn. Tiene 23 años, y está graduada en la Escuela Dramática y el Teatro Real de Atenas.—(Foto "Fiel").

## LAND-ROVER SANTANA "AGRICOLA"



### ¡CON LA CAPACIDAD DE TRABAJO DE VARIOS VEHICULOS!



LAND-ROVER SANTANA es apto para el remolque y adaptable a cualquier tipo de aperos.



LAND-ROVER SANTANA es el vehículo adecuado para el transporte de operarios al lugar de producción.



LAND-ROVER SANTANA, por su capacidad de carga, constituye un valioso auxiliar en la recogida de todo tipo de cosecha.



LAND-ROVER SANTANA es el vehículo "todo terreno" que se ha impuesto en las modernas explotaciones agrícolas.

Todo trabajo. Todo servicio. Todo terreno. **LAND-ROVER SANTANA**  
El vehículo de más aplicaciones del mundo

Fabricación por: **METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.**  
Alcalá, 95 - Madrid-9  
Factoría: Linares (Jaén)



Concesionario para Logroño: **PEREZ REPUESTOS Y T., S. A.**  
M. Murrieta, 58 - LOGROÑO  
Talleres autorizados y Subagentes en toda la provincia

LRV-65

## TEATROS DE MADRID

### Estreno de «Caviar o lentejas», de Tono, en el Goya

### «Eufemia», de L. de Rueda, y «Una oportunidad», de F. Fournier

**MADRID.**—(Crónica de Argos especial para NUEVA RIOJA).—Los últimos reboques al programa teatral de las Navidades, después de las novedades registradas las semanas anteriores, han consistido en el estreno de una obra cómica, una sesión de cámara y dos reposiciones.

**GOYA:**  
"CAVIAR O LENTEJAS", adaptación de Tono  
Desconocemos a Scarnicci y Tarabusi, que figuran como autores de esta comedia. ¿Se trata realmente de una adaptación de Antonio Lara (Tono) o de una obra original suya? No merece la pena averiguarlo, pues "Caviar o lentejas" no hará famosos ni a aquéllos ni a éste. Se trata de un pasatiempo de Pascuas, para que el público se divierta, a base de una especie de salmón napolitano, un trapisondista, un cadáver en un cesto, disparates, truculencias y sal gruesa.

**BEATRIZ:**  
"EUFEMIA", de López de Rueda, y "UNA OPORTUNIDAD", de F. Fournier

El nuevo programa del Teatro Nacional de Cámara y Ensayo, que ha encontrado su sede fija en el Beatriz, ha querido rendir homenaje al "padre" de nuestro teatro popular, con motivo del cuarto centenario de su muerte, a la vez que proseguir su fundamental tarea de dar a conocer a nuevos autores, directores y actores. Para lo primero fue elegida una comedia muy característica de López de Rueda, "Eufemia", más conocida por la lectura que por la representación. La adaptación y actuación, especialmente del vocabulario, fue hecha con acierto por Marquerie. Destacaron María Paz Molinero y una nueva dama joven, Almudena Gottos, que se ganó una estruendosa ovación.

"Una oportunidad", pieza corta de Fournier, seleccionada en el concurso permanente del Teatro Nacional de Cámara para autores noveles, acusa claramente esa condición de "novicio" en el teatro. La monotonía y la reiteración son sus dos defectos más sobresalientes. Así era de esperar y nadie pudo llamarse a engaño, pues todo el mundo sabe que se trata de un ensayo, una prueba, una experiencia que ayuden al principiante a proseguir el difícil camino que emprende. Ana María Vidal y José Luis Heredia, con el resto de los intérpretes, lograron sacar a flote la obra, que entraña no pocas dificultades. Y merece elogio el joven Tamarit, que dirigió las dos obras.

**MARQUINA:**  
"LA ZAPATERA PRODIGIOSA", de Federico García Lorca

La reposición de esta popular y poética obra de García Lorca ha obtenido una gran acogida del público, por ella misma, porque llevaba muchos años sin representarse en Madrid y por su espectacular montaje, con más de veinte actores, otros muchos figurantes, ilustraciones musicales, etc. Figuran en la cabecera del cartel Amparo Soler Leal, que está realemente "prodigiosa", y Guillermino Marín, siempre excelente actor.

tor, que dio las gracias a todos los colaboradores, especialmente a la simpática bailarina Pilar López, presente en la sala. La dirección de Alfredo Mañas es en esta ocasión verdaderamente acertada y elogiada.

**ZARZUELA:**  
"LOS SOBRINOS DEL CAPITAN GRANT", de Ramos Carrión y Cahalle.

También llevaba muchos años ausente de los escenarios españoles la fantasía lírica de Miguel Ramos Carrión y del maestro Manuel Fernández Caballero, elegida ahora para inaugurar la temporada lírica en este teatro oficial. El gracioso libreto ha sido allegado, mientras que la popular partitura se conserva íntegra. Aun así y a pesar de no renitirse los números a petición del auditorio, la representación dura más de lo corriente, pero sin llegar a cansar. Por el contrario, mantiene complacidos a los espectadores, tanto a los veteranos como a los jóvenes, y les hace manifestar su agrado por medio de constantes y largas ovaciones. La dirección de Francisco Nieva, a quien pertenecen también los bocetos de decorados y figurines, es francamente digna de encomio, y sobresalen en el reparto Manolo Codeso, Micaelero Ponti y Geles-Gaspar.

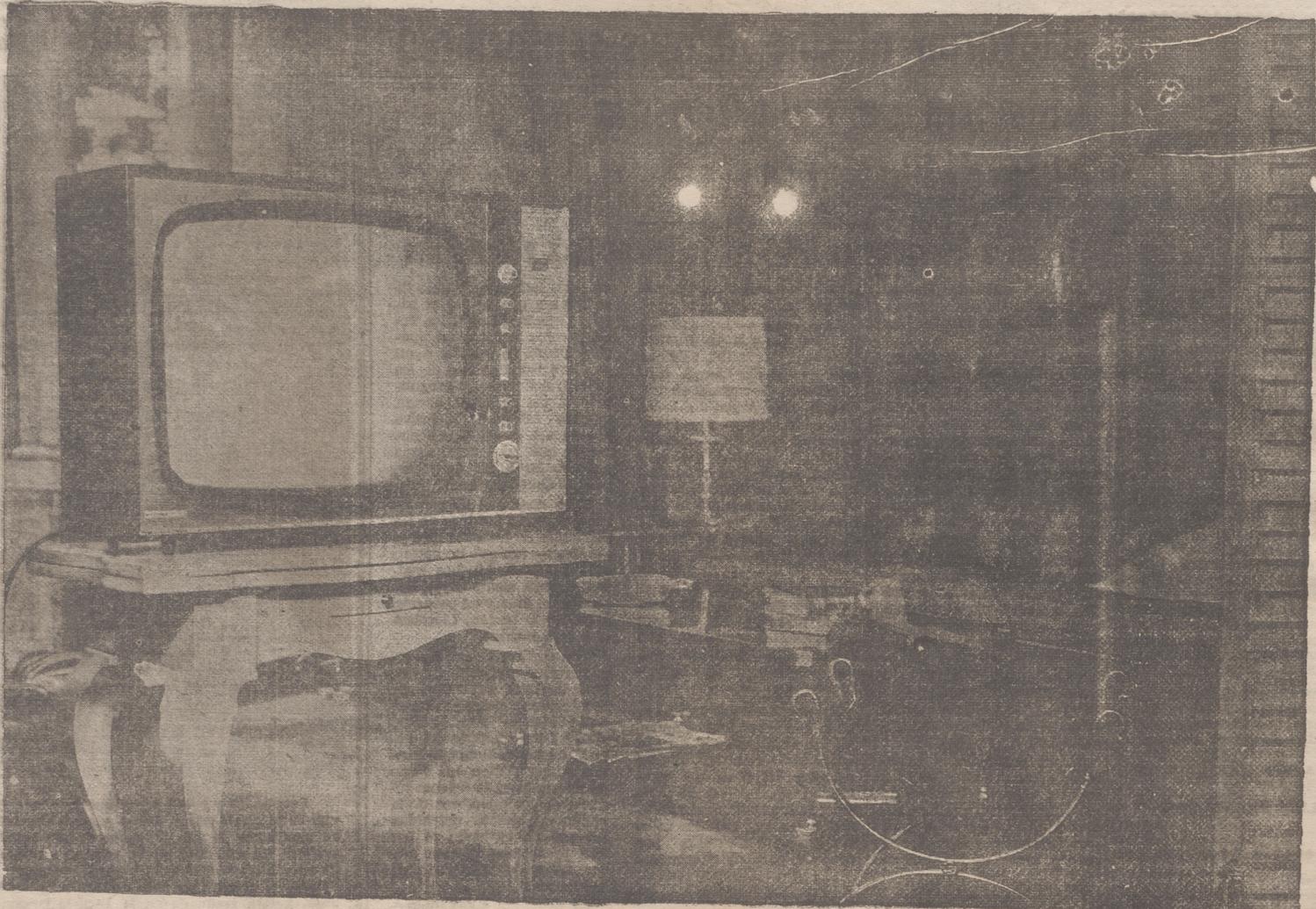
D. FRESNO RICO

## POTULOS LUMINOSOS

**Electro Fluorescencia Riojana**  
FLUORESCENTES, NEON Y PLASTICOS PARA LA INDUSTRIA Y DECORACION — BANDERAS, PLAFONES, PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Fábricas en: **MADRID - PAMPLONA - VITORIA y LOGROÑO**  
Oficinas y fabrica: **AVENIDA DE BILBAO - TELEFONO 21421**

DELEGADO DE VENTAS: **Marcelino Izquierdo. VADOS, 7-11, 21421**



pontiac  
el televisor  
de  
imagen  
perfecta



**pontiac**  
la marca de  
máximo prestigio

OTRA OBRA  
DE ARTE  
PARA SU HOGAR

**p o n t i a c**

el televisor de imagen perfecta

distribuidores: **TELETRANSA**

Mayor, 88

**RADYTEL**

Rodriguez Paterna, 2

En lo

PRUDE  
EXTI

Hemos  
hemos el  
lles que  
que del  
lado) Co  
en aje no  
un traje  
conjunto  
simple, co  
una s  
so de  
charol. C  
che, no  
pulsera-r  
que hace  
elegante  
sea de bi  
re, simpl  
el charol

LO QU

Un j  
bre la m  
tes de  
cillo. Q  
na as ex  
tado a la  
ta del pi  
vantarse  
como un  
debe he  
no cuan  
el hamb  
a su pres  
ficiente  
al rpi

Las ai

ciro

BIENOS

Los beb  
os no det  
adas o  
lancias,  
ueden res  
as vidas.  
na invest  
ado el M  
ritánica  
entinas, y  
ales, de  
iez años  
odo sorp  
1 20 por  
estigados  
equivoco  
e las alm  
ubria la  
or ciento  
eble ser  
uerte. Es  
o de es  
rande qu  
i por asf  
onores d  
adament  
e muerte  
se niños

Se con

de mod

50

BL

de los

DE C

Un

Ingredi  
gua, 125 g  
o batido,  
il y cerni  
de bicar  
aradita  
areada de  
Encien  
ctangular

Lave la  
ngalas e  
s al fueg  
elitas has  
i poco y  
nunto,

Cierna  
ada la m  
s Bien n  
ezalo en  
Déjelo  
s tiras a  
o de los

DEOR

En la cafetería

PRUDENCIA CONTRA EXTRAVAGANCIA

Hemos ido de compras y hemos elegido aquellos detalles que constituyen el toque del nuevo estilo. ¡Cuidados! Con unas medias de encaje negro, debe llevarse un traje sencillo. Con un conjunto de cashmere, un simple collar de perlas de una sola tira. Con un bolso de charol, zapatos de charol. Con un traje de noche, no reloj-pulsera, sino pulsera-reloj. Son detalles que hacen aparecer super elegante aunque el collar sea de bisutería, el cashmere, simple lana cardada, y el charol... plástico.

LO QUE NO SE DEBE OLVIDAR

Un jarrón de flores sobre la mesa. Que los cuidados de belleza incluyen el cabello. Que las largas camisas exigen un tacón adaptado a la curva de la planta del pie. Que antes de levantarse es eficaz estirarse como un gato. Que no se debe beber más que un vaso cuando come. Vigilar el hambre, como un tigre a su presa. Y dormir lo suficiente para resistir mejor el día.

Las almohadadas demuestran blandas son

Indios: S para los niños

Los bebés y los niños pequeños no deben dormir con almohadadas o mantas demasiado blandas, porque estas cosas pueden resultar peligrosas para sus vidas. Esto se desprende de una investigación que ha realizado el Ministerio de Salud británica sobre las muertes recientes, y, al parecer, inexplicables, de niños. En los últimos diez años han aumentado de todo sorprendente los casos. El 20 por ciento de los casos investigados señalaban de modo inequívoco la asfixia a causa de las almohadadas o la ropa que cubría la cama, y en otro 18 por ciento parecía al menos probable ser ésta la causa de la muerte. En conjunto, el número de esos accidentes es tan grande que el peligro de muerte por asfixia para los niños menores de dos años es aproximadamente doble que el peligro de muerte por accidentes para los niños menores de 15 años.

Se cortan pavones

de modelos Alta Costura 50 modelos a elegir

BLANQUI

de los Herreros, 42, endo.

DE COCCIA

Un postre para estos días

BIZCOCHOS DE PASAS

Ingredientes: 175 gramos de pasas, nueve cucharadas de agua, 125 gramos de manteca, 175 gramos de azúcar, un huevo batido, 250 gramos de harina mezclada con levadura Royal y cernida, un cuarto de cucharadita de sal, una cucharadita de bicarbonato, una cucharadita de nuez moscada, una cucharadita de canela, 30 gramos de nueces picadas y una cucharada de azúcar glass, cernido. Encienda el horno a fuego moderado y engrase un molde rectangular de 28 por 20 centímetros. Lave las pasas, y si son grandes pártalas por la mitad. Mézclalas en una cacerola con el agua y la manteca. Acérquelas al fuego y cuando rompan a hervir, apártelas y déjelas hasta que se haya disuelto la manteca. Déjelas enfriar un poco y añada entonces el azúcar y el huevo. Mézcle bien el conjunto. Cierne la harina con la sal, el bicarbonato y las especias. Mézcle la mezcla preparada con las pasas y las nueces picadas. Bien mezclado todo, póngalo en el molde preparado y espárralo en el centro del horno durante 25 minutos. Déjelo enfriar en el molde, cortándolo a continuación en tiras a lo largo y en siete a lo ancho. Espolvoree cada una de las tiras con el azúcar glass.

PIELES - PIELES

BERNAD

Abrigos Adornos - Guarniciones

Marqués de Vallejo, 3

PAGINA

para la mujer



ULTIMAS NOTICIAS

Chantaje en la Alta Costura

For CLEO



- 1. -- El peinado propuesto por Alexandre. Melena caída a un lado, decorada con adelweiss. El maquillaje centelleante es de Harriet Hubbard Ayer.
2. -- Un instituto de belleza parisino ha lanzado el maquillaje de ojos exóticos. He aquí una muestra de ojos-estrella.
3. -- La moda varía hasta en joyería. He aquí la nueva tendencia de pendentif lanzada por Lola Prusac. Consiste de piezas triangulares de madera africana trabajadas a mano.
4. -- Louis Feraud lanza los pendientes bicolor a base de racimos, uno blanco, de brillantes, y otro de azabaches negros.
5-6-7. -- Tres tipos de pendientes muy "nueva ola" y baratos. Están realizados en plástico blanco, negro y transparente con formas diversas: pirámides, cubos, paralelepípedos, etc., unidos por barras rígidas doradas.

La colección de confección para la primavera 1966 de Carven, todavía secreta, fue robada a primeros de éste en París.

Es el primer percance grave desde 1945, en que Carven (de 45 años) abrió su casa de modas en los Champs-Élysées. Los cuarenta modelos estaban embalados para ser presentados en Suiza.

El robo supone un millón de pesetas, el trabajo de cinco talleres y seis maniqués que se quedaron sin ropa que exhibir. Los ladrones han telegrafado a la señorita Carven pidiendo una fuerte suma por el rescate, pero ella no está dispuesta a ceder.

Con ayuda del personal de los cinco talleres y de fabricantes de tejidos piensa rehacer la colección en un mes. Sólo teme que los ladrones vendan los modelos en su poder.

MAQUILLAJE PARA LAS EXCENTRICAS

Hemos hablado alguna vez del maquillaje que da luz y

rejuvenece, lo que resulta la máxima ambición de las mujeres pero... de todo hay en este mundo, y para las que quieren llamar la atención a toda costa... ¡que se atrevan! Un importante instituto de belleza parisino ha lanzado un maquillaje que tiene algo de tatuaje y de carnaval. Lo que menos importa es el producto, lo que cuenta es coser un pincel y pintar sobre los ojos una estrella, una mariposa o lo que sea. También las uñas se pintarán a cuadros tipo ajedrez. Dicen que éste es el

maquillaje del futuro vale más que no avancemos tanto.

JOYAS DE HOY

Aún estamos a tiempo de adquirir un broche, unos pendientes o un pendentif geométrico tal como se estilan ahora. En el croquis se puede apreciar la tendencia muy "última hora"



Carmen Heredia MODELOS ALTA COSTURA D. Victoria, 37, 2.º d. Tlf. 212564



"SELECCION DE SELECCIONES" PASAJE ESPION

Vitamina B: optimismo y belleza

Amiga, ¿eres propensa a las grandes y frecuentes crisis de melancolía? ¿Te abandonas, triste, en tu rincón, porque "tú" te dice "no puedo ir a verte esta tarde"? ¿Eres nerviosa y aturda y pronta a coger una llantina por nada de nada? Entón es no es lo que tú crees; no eres una criatura desafortunada sobre la que caen calamidades en serie. Lo que a ti te pasa es que tienes necesidad de una firme aportación de vitamina B, muy urgente que predisponga tu organismo a un distinto estado de ánimo, con el cual verás las cosas desde un ángulo más optimista y las llantinas que te "destrozarán los ojos", se convertirán en dulces sonrisas llenas de esperanza y conformidad. Nada de sonrisas artificiales

—se nota en su vida—. Y para que salga de dentro, tiene que haber base. La base está en las vitaminas en la salud. Aquí la B es importantísima. Se encuentra en las legumbres secas, en el champiñón, carne de cerdo, hígado de ternera, cacahuete piñón, dátiles higos, uva, harina de maíz y de avena, huevos queso, leche —preferentemente vitamina B— miel, etc. etc. Momentáneamente, si estás dentro de ese cuadro de depresión y quieres recuperarte con rapidez, unos inyectivos a base de dicha vitamina te convienen. Al mismo tiempo, procura comer de las cosas que recomendamos. Así así, verás florecer la chispa de la ilusión hecha sonrisa. ¿A que sí? Ya verás cómo me das las gracias.

ULTIMAS CREACIONES DE JACQUES HEIM



PARIS: Jacques Heim ha presentado sus creaciones para la temporada de invierno. "Cervantes" se titula el modelo de la izquierda con gorro del mismo género. Kulping el de la derecha, un traje de chaqueta en lana marrón y beige adornado en los filos con beige y un gorro de visón negro. (Foto "Torremocha").

Peletería RIC IND BER

Les ofrece garantía Calidad y selección en sus pieles RIC IND BER General Franco, 18



LAMPARAS ESCOBAR JUAN LOBO, 3 LOGROÑO

# RESUMEN DE UN AÑO DE POLITICA INTERNACIONAL

## Enero

- 1.—El presidente Illia dirige un mensaje al pueblo español por Radio Nacional, transmitido de Buenos Aires.
- 4.—Fallece en Londres T. S. Eliot, Premio Nobel de Literatura.
- 5.—Cumple 89 años el ex-canciller alemán Adenauer.
- 7.—Tras la reorganización del Gobierno griego por el primer ministro Papandreu, surge en Atenas una situación política confusa.
- 9.—Se invita a los rusos a suprimir de todos los calendarios el nombre de Krushev.
- 12.—Comienzan conversaciones entre Johnson y el primer ministro japonés.
- 15.—Churchill, gravemente enfermo por una trombosis cerebral.
- 20.—Johnson presta juramento como presidente de los Estados Unidos.
- 24.—Fallece sir Winsion Churchill.
- 25.—El Papa nombra 27 nuevos cardenales.
- 27.—Nuevo golpe de Estado en Vietnam del Sur.
- 30.—De Gaulle y Wilson se entrevistan en Londres.

## Abril

- Día 1.—Conferencia en París De Gaulle-Wilson.
- 3.—Norteamérica lanza el primer ingenio nuclear al espacio.
- 4.—Publicación de un "libro blanco" británico sobre Gibraltar.
- 7.—Kosygin declara en Breslau: "Las fronteras políticas son definitivas". Comienza a funcionar el satélite norteamericano de comunicaciones "Pájaro del Alba".
- 11.—El Kremlin releva a su embajador en la China roja.
- El Papa recibe a Nenni, presidente del partido socialista italiano.
- 22.—Apertura del pabellón español de la Feria de Nueva York.
- 27.—Combate fuerte en la frontera indo-pakistani.
- Entrevista De Gaulle-Gromyko en París.
- 28.—Johnson ordena el desembarco de "marines" en Santo Domingo.
- Pablo VI recibe en audiencia a Wilson.
- Oliveira Salazar cumple 76 años.
- 30.—La OEA acuerda enviar al secretario de su organismo a Santo Domingo para obtener el alto el fuego.

## Junio

- Día 2.—Dimite el Gobierno japonés.
- 4.—Johnson dirige un llamamiento de paz al Kremlin.
- 7.—Hassan II suspende las garantías constitucionales y asume todos los poderes legislativos y ejecutivos.
- 9.—Jura su cargo el nuevo presidente de Austria, Franz Jonas.
- 10.—Fracasa el cohete ruso "Lunik-6". Se desvía 160 mil kilómetros de la Luna.
- 11.—"Che Guevara", es relevado en La Habana de su cargo de ministro de Industria.
- 12.—"Los Beatles" son condecorados con la Orden MBE.
- 20.—Situación confusa en Argelia. Manifestaciones a favor de Ben Bella.
- 24.—Vietnam del Sur rompe relaciones diplomáticas con Francia.
- 26.—Pablo VI recibe una peregrinación española presidida por el ministro de Trabajo.
- 30.—El presidente alemán, Luebke, recibe en Bonn al secretario general de Seguridad, señor Lamata.

## Julio

- Día 2.— Se inaugura el enlace entre TV española y marroquí.
- Johnson ordena la retirada de la República Dominicana de 1.400 paracaidistas norteamericanos.
- 5.—Hassan II, sometido a intervención quirúrgica.
- 6.—Nuevo Gobierno argentino.
- Francia retira su embajador del Mercado Común.
- 9.—Ataque de Robert Kennedy a la política de Johnson.
- 13.—En Atenas, el jefe del Gobierno griego presenta al rey el decreto de separación del ministro de Defensa; grave crisis política.
- 14.—Fallece en Londres Adlai S. Stevenson.
- 16.—Rusia pone en órbita cinco satélites con un solo impulsor.
- 26.—Américo Thomas, reelegido presidente de Portugal.
- 27.—Se reanuda en Ginebra la conferencia del desarme.
- 28.—Edward Heath, nuevo jefe del partido conservador británico.

## Febrero

- Día 1.—Fracasa un intento de golpe de Estado en Laos.
- 2.—La URSS advierte a USA que los aviones norteamericanos violan la libertad de los mares con sus continuas pasadas sobre buques rusos.
- 4.—Conferencia de Prensa de Johnson; Norteamérica proseguirá su política en Vietnam.
- 9.—Nuevos disturbios raciales en Alabama.
- 10.—Kosygin da por terminada su visita a Hanoi.
- 11.—Llamada del Papa a la paz ante la grave situación mundial.
- 12.—Se entrega en Roma el premio "Dag Hammarskjöld" 1964, concedido al Jefe del Estado español. Fue aceptado por el embajador de España.
- 17.—Obrero español a punto de ser linchado en Gibraltar.
- 20.—El "Ranger 8", se estrella contra la Luna.
- 25.—Entrevista Macapaga-Castilla, en Manila. Primer Consistorio público de Pablo VI, en Roma.
- 26.—Homenaje al Caudillo en un acto académico en Manila.
- 28.—Muere el presidente de Austria, Adolf Schaefer.



Cuerrillero del Viet Cong hecho prisionero durante la guerra del Vietnam

## Marzo

- Día 1.—Nuevo debate en los comunes sobre Gibraltar. Indonesia se retira oficialmente de las Naciones Unidas.
- 3.—Discurso de Hassan II subrayando la amistad personal con Franco y De Gaulle.
- 5.—Fanfani, nuevo ministro de Asuntos Exteriores italiano.
- Entrevista de Ayub Jan y Mao-Tse-Tung en Pekín.
- 7.—Fallece en Estocolmo la reina Luisa de Suecia.
- 8.—Llega a Lisboa Muñoz Grandes y se entrevista con Oliveira Salazar.
- 10.—El ministro español de Industria se entrevista en Taipei con Chiang-Kai-Chek.
- 17.—Muere el ex-rey Faruk.
- 24.—Entrevista en Washington Johnson-Castilla.

## Mayo

- Día 1.—Situación anárquica en Santo Domingo.
- 4.—De Gaulle recibe en París al ministro de Marina, señor Nieto Antúnez.
- Entrevista de Fraga Iribarne con Hassan II en Marruecos, fijándose fecha para la inauguración del enlace de TV entre los dos países.
- La nave espacial soviética "Lunik-5" se estrella en el lugar previsto de la Luna, pero fracasa el aterrizaje suave.
- 13.—La mayoría de los países árabes rompen relaciones con Alemania Occidental.
- Fraga Iribarne propone en Estambul una cooperación jurídica hispano-turca.
- 14.—China hace estallar su segunda bomba atómica.
- 22.—El español Padre Arrupe es elegido Preósito General de los Jesuitas.
- 24.—El ministro español de Obras Públicas, señor Vigón es recibido en Venezuela por el presidente Leoni.
- 27.—Isabel II de Inglaterra visita Berlín Occidental.
- 31.—Llega a Nueva York el canciller alemán Erhard.

## Agosto

- Día 3.—Llamamiento de 27.000 reclutas USA. El más importante reclutamiento desde la guerra de Corea.
- 4.—Dimite el Gobierno griego.
- 6.—Johnson firma una nueva Ley de Derechos Civiles.
- 12.—Graves tumultos raciales en Los Angeles (California).
- 18.—Nueva Delhi dice que cuatro mil pakistaníes armados han invadido Cachemira.
- 21.—Se lanza el "Geminis V". Tiene dificultades en el vuelo.
- 27.—Fallece el famoso arquitecto francés La Corbusier.
- 29.—América la cápsula "Geminis V".

## Septiembre

- 4.—El Consejo de Seguridad de la ONU pide el alto el fuego en Cachemira.
- 5.—El Pakistán y la India en guerra.
- 8.—Pablo VI acepta la invitación de U Thant para visitar las Naciones Unidas.
- 11.—El Papa publica la enciclica "Misterium Fidei".
- 14.—Comienza la IV sesión del Concilio Vaticano II.
- 16.—Fin de la conferencia sobre desarme en Ginebra sin obtener resultados positivos.
- 17.—Stephanopoulos forma Gobierno en Grecia.
- 21.—Se inaugura en Nueva York la XX reunión de la Asamblea General de la ONU.
- 22.—Pakistán y la India ponen fin a las hostilidades.

## Octubre

- Día 1.—Nyere es reelegido presidente de Tanzania.
- 4.—Pablo VI regresa a Roma.
- 6.—El señor Castilla conferencia en la ONU con Dean Rusk.
- 8.—Johnson es operado de una afección biliar. Más de trescientos Padres conciliares solicitan la santificación de Juan XXIII.
- 14.—Concesión del Premio Nobel de Medicina a tres científicos franceses.
- 20.—Erhard, reelegido canciller de Alemania Occidental.
- 21.—Johnson se reintegra a la Casa Blanca.
- 25.—Fracasa la operación "Geminis VI".
- 28.—El embajador español en la CEE, señor Ullastres, presenta sus credenciales.
- 29.—Secuestro en París del dirigente marroquí Ben Barka.

## Noviembre

- 7.—El embajador español en la ONU, señor Aznar, precisa la actitud española respecto a Inglaterra en el caso Gibraltar.

## Diciembre

- 11.—El Gobierno de Rodesia proclama unilateralmente la independencia.
- 13.—Marcos derrota a Macapaga en las elecciones presidenciales filipinas.
- 25.—Golpe de fuerza en el Congo. Mobutu depone a Kasabubu y se hace con el Poder.
- Día 1.—Italia presenta excusas por los incidentes de Milán.
- 7.—La URSS aumenta en un cinco por ciento su presupuesto militar.
- 8.—Clausura por Pablo VI del Concilio Eucuménico Vaticano II.
- 9.—Los dirigentes soviéticos Mikoyan y Shelepin son relevados de sus cargos por Podgorny y Kozlov.
- 12.—De Gaulle es reelegido presidente de Francia.
- 24.—Tregua por treinta horas en la guerra de Vietnam.
- 30.—Mensaje del Caudillo a todos los españoles.

# Adiós a 1965

Otro año que pasó a la historia. 1965 se fue más pena que gloria, graciadamente.

Desde el punto de vista político, dejó mucho que desear. El balance final era lleno de brutos altibajos que demuestran la irregular marcha del mundo en el transcurso de los días ha habido de todas las pruebas atómicas, guerras, crisis estatales, cambios de Gobierno, terrorismo, más de los que solo brotar en conferencias ministeriales de las que solo brotar palabras y palabras, buena oratoria, sí, pero huecas por los resultados por la indiferencia de los dos sordos, etc., etc.

1965 se fue. Bien ido o no, si con el desparecer el dolor y la hipocresía política. Bien ido sea, si las amargas experiencias que nos dan las aprovecha el hombre para hallar soluciones alternativas a tantos conflictos, tantas discusiones absurdas. Bien ido sea, si es intempestivos modos sirve como megáfono para que haga oír claramente nobles palabras de Pablo VI, sus llamamientos a buena armonía y comprensión entre los pueblos, a reflexión sana a la paz entre los hombres.

La nota más destacada del "do de pecho" de 1965 fue el Concilio Eucuménico Vaticano II, que iniciará inolvidable Papa Juan XXIII. Ha sido el faro que guía al mundo a buen puerto. Ha sido la única luz que en realidad ha brillado con singular esplendor en beneficio de todos los mortales.

La inconsejente barahúnda del mundo ha encontrado en el Concilio eficiente y seguro remedio. Ahora solo falta un detalle muy importante. Se ha aplicado y llevar a práctica las enseñanzas de la magna Asamblea de la Iglesia. El resto vendrá por añadidura.

1965 se fue. La esperanza casi, casi, agotada por devaneos y caprichos de periodo desgraciado, se agoriza con la llegada de un año nuevo.

1966 está a la vista. Comenzamos a pisotearlo, siguiendo haciendo historia mientras el hombre nace y muere.

¿Amarga o dulce historia? Sin duda, habrá de serlo, pero, ¡adelante! Por monos ilusiones y fantasmas pues también se vive a Venga el optimismo.

1966 tiene la palabra...

BALDA



Ahora te toca a ti el intentar arreglar este lío...



Buenas noches, nene...!

La maravillosa historia de las muñecas

Antes de servir para distraer a las niñas, fueron considerados objetos sagrados

A través de las edades han estado ligadas a los siniestros ritos de la magia y la hechicería

dre con el hermanito más pequeño. Los niños opulentos de los siglos XVII y XVIII se divertían con casas de muñecas tan bien provistas como las suyas...

animalitos de vidrio, de Méjico; modelos en cera de las costumbres del pueblo, del Perú, etc., todos esos productos nacionales son el medio de subsistencia de grandes comunidades...

numerosos ejemplos de la influencia ejercida por los juguetes: en 1878 llegó cierta tarde el obispo norteamericano Milton Wright con un regalo para sus hijos...

hombre La familia ricksha, del Lejano Oriente según la leyenda, fue construida tomando por modelo un buggy...



con muñecas que movían los brazos, aunque la mayoría de ellos funcionaban y estaban tallados muy primitivamente. La piqueta del arqueólogo ha llegado a descubrir una que otra obra delgada y artística...

Remontándonos a épocas muy lejanas, al margen de la historia, averiguamos que nuestros antepasados de la Edad de Piedra hacían uso de muñequitas contra las desonocidas fuerzas del mal...

Acosados por el terror, para satisfacer la función creadora o únicamente para entretener a sus descendientes o a sí mismo el hombre a través de las edades ha caricaturizado en juguetes todo lo que le rodea...

Imitando a su padre, el niño de Atenas se entretenía en jugar a las mudanzas con su carrerón de arcilla. La indita de la planicie americana cargaba a la espalda su muñequita, igual que hacía su ma-



Large stylized text advertisement for 'LA YACCLAR' and '5 VECES' with a central graphic of a spiral.

por eso la deja tan limpia, tan limpia

Usted sólo tiene que poner en marcha la CASTOR-COMET 509, seleccionando el tipo de lavado según la suciedad y la clase de prendas, y ella sola se llena de agua y se vacía las veces necesarias...

La CASTOR-COMET 509 lava hasta 5 kilos de ropa seca y dispone de 9 "programas" diferentes de lavado, para todo tipo de prendas: algodón, lana, seda, nylon, tergal, etc.

Y ES, CON DIFERENCIA, LA MAS ECONOMICA DEL MERCADO

Garantía total de fabricación por un año y de servicio post-venta permanente.

Lavadora italiana CASTOR-COMET 509 Totalmente automática



Advertisement for 'MUEBLES VIBU' featuring dormitories, living quarters, and furniture.

Advertisement for 'Radio Electricidad CARBER' located in Villamediana, 12-LOGROÑO, offering a demonstration without commitment.



# Víctor Alperi, rival de Alvaro de la Iglesia

## Cuenta las andanzas de una extraña y estrebótica familia americana en viaje turístico por España

¿Gustaría ver la película de una familia americana que viene a España en viaje turístico y con un plan prefabricado de acuerdo con los tópicos conocidos del país? No le quepa duda de que los turistas que cruzan las fronteras se han forjado antes una idea de España. Naturalmente, será cien por cien falsa la mayoría de las veces, pero que el plan proyectado se derrumbara.

De cada turista que visita

nuevo en la faceta del humor y esta obra viene a ser la excepción dentro de su obra. —Es un humor dentro de una línea realista. Y estoy de veras sorprendido del éxito, pues algunos críticos la han calificado de "obra maestra del humor".

Puede echarse a temblar Alvaro de la Iglesia porque le ha nacido un temible rival. Y es nada menos que asturiano de la mina, de Mieres donde el tajo con las bromas y el

más temible que los toros bravos. Yo conozco la mina por dentro y por fuera. Piense escribir novelas y cuentos de la mina, pero es fácil caer en los tópicos.

A la vera de la mina, sin embargo, el humor también se da. Y el poema como "Anselmo el pescador" relato que pronto aparecerá en Alfaguara en torno a un niño y el pueblo de Cudillero. Víctor Alperi, escritor serio, ha dado un paso al humor y resulta que le ha salido genial.

Prepárense a reír a carcajada limpia en torno a la familia americana y, lo dicho, no la lean a horas en que haya que bajar el volumen de su receptor, porque sus risas y sus gritos armarán el escándalo padre. Es la monda, vamos. Y Alvaro de la Iglesia es un dramático al lado de estos "titeres nuevos". Conozcalos en la playa o en la piscina.

JAVIER DE MONTINI

### Cita en el espacio



—Te espero a la hora "Hache" en la órbita 457, pero, ¡por Dios, cariño, no te retrases en acudir a la cita, que no te puedes suponer lo aburrido que resulta la espera! ...

(Baldo, en "La Verdad", de Murcia)

### ¿Será posible el cero absoluto?

#### En Alemania se experimenta con temperaturas de menos 273 grados

En ningún lugar del mundo, ni en Siberia ni en el Polo Norte, se puede pensar que existan temperaturas tan bajas, ni siquiera de un modo aproximado, como las que van a ser corrientes todos los días cerca de Munich; éstas se encuentran a una centésima de grado por encima del cero absoluto, a menos 273 grados Celsius.

En comparación con ellas, las temperaturas reinantes en Siberia, de sesenta grados bajo cero e inferiores, en el conocido "polo del frío", parecen casi tropicales.

Los experimentos con bajas temperaturas constituyen uno de los capítulos más apasionantes de la ciencia moderna. El doctor Franz Xaver Eder, director del Instituto de Bajas Temperaturas, de la Academia Bávara de Ciencias y catedrático de la Universidad Técnica de Munich, informó que últimamente se había conseguido ya, en el

actual Instituto de Garching, experimentar con temperaturas jamás obtenidas hasta ahora en Alemania, de 0,2 a 1 grado Kelvin (entre 272,2 y 272 grados bajo cero Celsius).

El nuevo Instituto nos ofrecerá la posibilidad de acercarnos a una centésima de grado del cero absoluto.

En estas temperaturas extremadamente bajas se han encontrado los científicos que la supraconducción, metales y aleaciones que en las proximidades del cero absoluto pierden su resistencia eléctrica. Los investigadores estudian la construcción de unas bobinas especiales supraconductoras. Sólo se diferencian de los comúnmente conocidas por el material y tienen la propiedad de admitir corrientes hasta cien veces superiores a las bobinas normales magnéticas.

"Kölnner Stadt-Anzeiger"



nuestras tierras podría perfectamente hacerse una película. O una novela. Con drama y tragedia a veces o con humor, como lo hace Víctor Alperi.

Figúrese que a esa familia americana los llama ya el escritor español "titeres nuevos". No es película, sino una novela que intitula "Viejo retablo de titeres nuevos".

—Es una sucesión casi cinematográfica de sucesos, aventuras y trapisondas de una extraña y estrebótica familia americana que viene a España en busca de paz y tópicos ideales y choca con la moderna picaresca madrileña y el espejismo de las antiguas glorias.

En algunos momentos de la novela, usted se tronchará de risa, y lo mejor es que la lea en la plaza para usted soltar las carcajadas, ya que en su casa podrá molestar a los vecinos. Tal es la gracia singular de los personajes.

El autor, Víctor Alperi, es

la muerte a diario alterna en humorismo.

—¿Eres un humorista? —Me considero humorista. Todos los asturianos somos, en el fondo, más humoristas que trágicos.

"Viejo retablo de titeres nuevos" no retrata a una familia americana concreta. Es pura creación y fantasía. Las aventuras y sucesos se desarrollan en La Mancha, Madrid y Oviedo. También se habla de Cuba y de la Patagonia.

Víctor Alperi es joven, el pelo a cepillo como los "quintos", con acento minero mieraense, abogado que no ejerce y un señor que vive bien. Viaja mucho, pero su nido está en el corazón de la cuenca hullaera española.

Su novela "Sueño de sombra", escrita con Juan Millá, está centrada en la mina asturiana, donde hay grandes asuntos para los escritores y para el cine.

Si no se toca más y mejor es porque la mina es difícil y



# DOMINE

## LAS RIENDAS DE SU NEGOCIO



Control...  
Registro...  
Clasificación...  
FICHERO VISIBLE  
**RONEODEX**

Con **RONEODEX** Vd. dispone al instante de cualquier dato o información referente a su negocio.  
Con **RONEODEX** Vd. dominará cualquier faceta de su empresa.  
Con **RONEODEX** Vd. manejará cómodamente sus intereses con un ahorro de tiempo.  
Con **RONEODEX** Vd. descansará trabajando ya que su comodidad facilita cualquier tarea.

1. FABRICA DE MUEBLES DE ACERO PARA OFICINAS



# ANIBAL



# RONEO UNION CERRAJERA S.A.

MONDRAGON (GUIPUZCOA)

DISTRIBUIDOR PARA LA ZONA

## RUFO ECHEVARRIA

Vara de Rey, 41 - Teléf. 211599 - Logroño

¡ESQUIADORES!

Tablas esquí, anoraks, botas, etc.  
GRAN SURTIDO en:

ALFREDO ANGUIANO y Cía., S.L.

# NUEVA RIOJA

Coñac

# FELIPE

## DOS EN UNO

Como nos llamamos bajo el signo de los anuncios de fantasía, hechos a toda pompa de luz y color, en extremo lujosos y hasta deletéreos, es lo que ha influido en mi para titular así este escrito. Por la asociación de ideas he recordado que hace unos cuantos años existía una crema para el calzado que tenía ese nombre, por servir para damas y caballeros. Como somos hijos del ambiente que nos rodea y no podemos sustraernos a él, quiero seguir el mismo camino para exponer unos pobres pensamientos de pasatiempo por considerará encajan perfectamente en el título citado, aunque no sea tan brillante la idea como la referida crema, pero temo me ha de faltar algún elemento para mi propósito. En estos anuncios a diario vemos en los periódicos la radio, el cine y sobre todo en la televisión, anuncios de detergentes, lavadoras, estufas, hasta dormitorios completos, intervienen con frecuencia lindas y bien ataviadas señoritas, haciéndolos así más atractivos y eficaces, pero a mí me va a faltar lo esencial, la señorita, ya que una imagen equivale a cien

palabras. Tampoco cuento con la gimnasia mental que supone la televisión y que incluye en que se preste una mayor atención.

En todos mis escritos me complazco en citar y ensalzar a lo más bello de la Tierra: a las mujeres, aunque sean a veces un archivo de ideas extrañas, a quienes admiro por sus encantos, dulzura y virtudes, y, además, porque según las estadísticas forman más de la mitad del género humano, pues aunque se dice que nace un número aproximadamente igual de hombres, de éstos mueren más, unos de desazones, otros en el trabajo, otros en las guerras y, algunos, en accidentes de moto... Sabido es que la diferencia de sexos es la diferencia más profunda que divide a toda la Humanidad, a todos los pueblos, razas, estados y clases, pero es precisamente de esta diferencia de donde arranca la atracción mutua, afectiva y sexual, para complementarse después el uno con el otro, formando dos

en uno, para que siga cumpliéndose el mandato bíblico de "Crece y multiplica" y continúen los mundos armando los con las naranjas, en el Vietnam y en Mián hasta que triunfe definitivamente el amor en todo en el matrimonio, en la familia y en la sociedad entera, que es lo que manda Dios, y lo que puede unirnos constantemente, además de que donde hay amor hay belleza y hay luz, y la misión de éste es hacer felices a los demás. Esta diferenciación de sexos dicen los moralistas que es insano no mantenerla, usando prendas de vestir, costumbres, conversaciones, etc., que la anulen. A propósito de esto, días pasados hemos leído en la Prensa que en Italia se va a crear un cuerpo de policías o guardias, pero con traje femenino. Esta anulación, a mi modo de ver, no ocurre con el pantalón de la mujer, pues marca más la diferencia y a algunas les cae muy bien y les da aire depor-

tivo y juvenil. Igualmente sucede en la costumbre de fumar, tampoco borra las diferencias de los sexos, ya que las damas suelen hacerlo con la diestra mano y los caballeros con la siniestra.

Hemos dicho antes que tiene que prevalecer el amor, "debemos gozar con los que gozan y afligirnos con los que se afligen", dice San Pablo ¿Y cómo podemos llegar al amor? A través del amor, Dios hizo a Eva de una costilla del hombre, de la más próxima al corazón, lo que significa que la llevamos siempre a la esposa cerca del mismo, a lo que corresponde sobradamente la mujer con sus delicados sentimientos y sutilezas, pues además el amor engendra amor. Hay quien dice que el primer saludo que le hizo el hombre a la mujer fue llamarla hueso, idea que no comparto en modo alguno ni remotísimamente. Dios al presentar a Eva a Adán, según éste la había concebido en sus sueños, le

dirigió, lleno de alegría también por salir de la soledad, las palabras que cita el Génesis. "Eres hueso de mis huesos y carne de mi carne", que significan otra cosa infinitamente más tierna y elevada. También se la moteja de ser poco consecuente en algunas ocasiones, pero no hace más que imitar a la Naturaleza de la que forma parte, que unas veces da flores vistosísimas y otras cardos.

El amor en el matrimonio debe ser el más fuerte por indicación divina: "Dejarás a tu padre y a tu madre...", además de que es necesario sea así para poder sobrellevar los placeres y dolores que el amor y el matrimonio llevan consigo. Aprestémonos, pues, todos a hacer felices a los demás en la medida de nuestras fuerzas hasta que nos sea llegada la hora de dejar este apenado y complicado mundo, que también tiene sus atractivos y alegrías, cuanto más tarde mejor, aunque marchemos con esa sonrisa en el rictus con la que, según el doctor Marañón, mueren todos los ancianos como diciendo ahí queda eso...

EMILIANO REGADERA

Un trabajo para mujeres de manos hábiles y viva imaginación: la confección de muñecos de trapo



Quien más, quien menos, guarda en su corazón entre los recuerdos de los primeros años de la infancia el de un feúcho muñeco de tela color carne y rasgos toscos que apenas dibujaban el rostro de algo que se pareciera a la figura humana. El éxito de aquellos muñecos se debía sin duda, además de su singular encanto, al hecho de que no se rompieran. Duraban el tiempo suficiente para tomarles cariño, frente a las delicadas muñecas de china que era preciso mimar con un cuidado nada frecuente en los primeros años.

Ahora, los muñecos de trapo son distintos. Tienen un encanto, una expresión que les hacen ser incluso más populares que las creaciones en productos sintéticos: auténticas criaturas perfectas sin alma, pero por eso mismo no demasiado aptas para que la imaginación infantil, que necesita de obras incompletas y llamativas, se sientan atraídas especialmente por ellas.

Los actuales muñecos de trapo se han convertido, además, en piezas decorativas muy del agrado de las personas mayores, de mujeres, naturalmente.

La variedad que hoy existe en este género de muñecos es extraordinaria. Desde los regionales, en que lo más importante es el vestido, el peinado, los accesorios, hasta los

tranquilos y vacíos dormidos de rostro plano cubierto de peluche en originales de recuerdos de pana.

Además, existen las creaciones publicitarias, tan comunes a través de la TV, de ne o de las publicaciones. Muchas veces, incluso, el anuncio es inverso, y las anunciadoras encargan la creación a una artesana una vez logrado el tipo lanzan a los vehículos publicitarios.

Los modelos de muñeco de fieltro se cambian cada año se van perfeccionando en la confección. La mayor dificultad de esta delicada artesanía está precisamente en la creación de los tipos. La genialidad y la sencillez de la fantasía, son los ingredientes necesarios. A de lanzar un modelo es preciso hacer infinidad de modelos y diseños y después, plasmarlos perfectamente en realidad en tamaños, tipos tejidos empleados, colores, proporciones del muñeco.

Las artesanas de muñeco de fieltro, para llegar a buenas creaciones, necesitan la habilidad, el gusto y la imaginación para lograr un tipo perfecto, sino también la imaginación y la fantasía para conseguir creaciones que atraigan a los compradores.



KELVINATOR, la Marca Americana de Fama Mundial



creadora del primer frigorífico de compresor, sigue lanzando al mercado los refrigeradores "tipo" en los que se inspira el diseño y la técnica de la industria frigorífica mundial.

KELVINATOR CREA MODELOS UNICOS, REALMENTE DIFERENTES, imitados pero nunca igualados, de prestigio y CALIDAD INTERNACIONAL.

KELVINATOR HA CREADO UN ESTILO Y UNA TECNICA PROPIA equipando sus frigoríficos con elementos técnicos y decorativos "originales". Solo un Kelvinator va equipado con el mundialmente famoso compresor "esfera polar" Kelvinator, incorporado al sistema frigorífico "Tropical System", realmente silencioso, verdaderamente económico, de rendimiento constante y funcionamiento ininterrumpido que hace de KELVINATOR SU SEGURO SERVIDOR.

American Motors Corporation - Detroit, U.S.A.

# Kelvinator

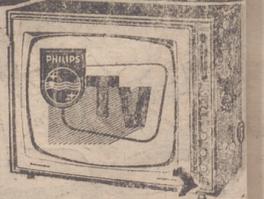
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

## El mundo en sus manos

DIAPPOSITIVAS Y SUPER-DIAPPOSITIVAS  
DISCOS VIEW-MASTER EN RELIEVE Y COLORES  
RADIOCINE. Juan Lobo, 2.

Solo por  
**840** pts.  
mes!

**PHILIPS**  
Mejores no hay



	CONTADO	PLAZOS
MODELO 19" UHF	18.850	840 pts.
MODELO 23" UHF	21.700	970 pts.

**RADIO MORENO**  
Gran Vía, 40 - BILBAO - Vava Rey, 7 - LOGROÑO